

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - Nº 11.712 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 10 DE ABRIL DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50.-

EN ESTA EDICION

Algunas industrias, fuera de la Ley

El Gerente de ADEPI La Paz, Wilden... afirmó que la mayor parte de la... industria y artesanas de La Paz... al margen de la ley y sin la protección... seguro social (página 4).

Rentistas ayunarán en las calles



...rentistas mineros decidieron... huelga de hambre en las calles de... después de 20 días de marchas de... demandando del Gobierno la... de 25 millones de bolivianos, que... FONCOMIN (página 6)

La URSS pierde a Georgia

...la algarabía, una virtual guerra civil... con Osetia del Sur y la impotencia... Georgia se declaró ayer como la... República independiente de la URSS... (página 10).

En el Chapare sube precio de la coca

...carga de 100 libras de hoja de coca que... produce en la zona del trópico de... subió en las últimas semanas... \$100 a Bs120 (\$us. 28 y 34). Informó el... Evo Morales (PRESENCIA del País... (página 2).

Reunión de paz para Medio Oriente

...gobiernos de EE.UU. e Israel acordaron... la celebración de una conferencia... de paz entre Israel y varios países... (página 11).

Bomba en el aeropuerto



...bomba, que fue hecha explotar luego... Policía, originó ayer preocupación en el... La Paz, al tiempo en que se... Atrines, la terminal una nave de... del artefacto al grupo guerrillero... (página 10).

Militares de EE.UU. se van en plazo previsto

...Comandante de las Fuerzas Armadas de... afirmó que los instructores militares... que asesorarán al Ejército... boliviano en el plazo previsto por el... (página 8).

Países industrializados en el "banquillo del acusado"

Sin precursores no habría cocaína

Argentina, Brasil, Paraguay y Chile respaldan iniciativa boliviana para adoptar severas medidas de control

Sin las toneladas de precursores químicos que ingresan a Bolivia y otras naciones latinoamericanas, provenientes de prósperas industrias asentadas en las naciones desarrolladas, la fabricación de cocaína no habría alcanzado sus actuales niveles.

Mientras no se frene la comercialización de químicos, el negocio ilícito de la droga irá en aumento, dijeron participantes en el Seminario sobre Control y Tráfico de Precursores y Sustancias Esenciales en la Región Sudamericana que fue inaugurado ayer por el Canciller Carlos Iturralde.

Ann Carter, experta de la INTERPOL, afirmó que las ventas de algunos químicos europeos han pasado de 17 toneladas a 5.000 en un solo año en la región. "Ese es un indicio lo suficientemente objetivo, para demostrar que se hace imperioso universalizar las medidas de control".

A su vez Ignacio Gonzales, delegado de la OEA que

asiste al seminario, afirmó que cada vez "se abre paso con fuerza la idea de que sin químicos, no habrá drogas".

El tráfico ilegal de precursores y sustancias básicas hacia las naciones productoras de coca, ha hecho que el narcotráfico gane cada vez más espacio. A nombre del presidente Jaime Paz, hizo un llamado a los países industrializados para que ayuden en el control del tráfico de esas sustancias que son desviadas a la producción de cocaína.

Ante representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA), Comisión Interamericana de Control del Abuso de Drogas (CICAD), INTERPOL, DEA y de delegados de países latinoamericanos, afirmó que la mayoría de las sustancias químicas utilizadas en Bolivia son introducidas de contrabando desde países vecinos porque sus extensas fronteras no permiten un eficaz control para frenar esa acción.

Más información, página 7



Fotografía: Finlay Morales

Seminario Internacional

El canciller Carlos Iturralde inauguró ayer el primer seminario regional sobre precursores químicos que se utilizan para la elaboración de cocaína. Al encuentro asisten numerosas delegaciones internacionales.

FF. AA. expresaron pleno respaldo al Presidente

Las Fuerzas Armadas de la Nación expresaron su respaldo al proceso democrático y al Presidente de la República. La decisión militar fue comunicada a Jaime Paz Zamora, durante una audiencia, de más de tres horas, realizada anoche en palacio de gobierno. "No es que existan susceptibilidades de ninguna naturaleza sobre la situación política, pero la institución armada garantiza el proceso democrático", dijo el Comandante en Jefe de las FF. AA., Gral. Jorge Moreira Rojas.

De la reunión participaron también el Comandante del Ejército, Gral. Guido Sandoval, y los jefes de Estado Mayor de los dos comandos, además de otras autoridades castrenses.

El Gral. Moreira, en respuesta al requerimiento de los periodistas, dijo: "Ustedes están conscientes sobre los últimos problemas que se han suscitado en el país, de una u otra manera con participación de algunas personas e instituciones".

Reiteró: "La institución armada garantiza el proceso democrático que el país está viviendo y apoya al gobierno legalmente constituido, en base a la Constitución Política y las Leyes de la República".

Consideró, finalmente, que "es obligación de carácter general, de todos nosotros, de todos los bolivianos, mantener el proceso democrático".

El Gral. Moreira, sostuvo que el proceso puede tener fallas y errores. "No es ni será el único que tiene todas estas errores y situaciones que actualmente las vemos".

La conversación con el Presidente Paz Zamora abordó también "lo concerniente al trabajo que realiza la institución armada en el país y su responsabilidad de coadyuvar al desarrollo del país".

El Comandante de Ejército, Gral. Guido Sandoval, explicó al Presidente sobre los futuros planes que tiene el arma para el futuro y que podría significar un autoabastecimiento de productos alimenticios, además de lograr un plan de vinculación hacia el norte y noreste del territorio nacional.



PRESENCIA en Buenos Aires

Este es el stand de Bolivia en la décimo séptima Feria Internacional del libro, del Autor al Lector, que comenzó el último fin de semana en Buenos Aires. La feria fue inaugurada por el presidente argentino, Carlos Saúl Menem. PRESENCIA, que circula diariamente en la capital argentina, auspició la participación boliviana y delegó al periodista y escritor Jesús Urzagasti para que participe en ese acontecimiento. En el gráfico aparecen el embajador de Bolivia en Buenos Aires, Agustín Saavedra, el Consejero de la Embajada, José Rosales Rojas y el periodista boliviano Juan León Cornejo.

Explotación del litio

Amax quiere trabajar en Bolivia

La empresa norteamericana Amax quiere vender sus acciones en La Sociedad Minera Salar de Atacama Limitada (MINSAL de Chile, para venir a explotar el litio del Salar de Uyuni.

Así señalan informes procedentes de Chile que han llegado hasta el Complejo de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), organismo encargado de impulsar la licitación internacional para la explotación del litio, considerado un mineral estratégico del futuro.

La Amax, según los informes de CIRESU, ha expresado su interés en participar en la licitación boliviana ya que piensa vender sus acciones en la sociedad MINSAL destinado al desarrollo de potasio, litio y boro.

La empresa MINSAL, creada en 1986, está conformada en 63,75% por Amax, Molymet 11,25% y el resto por la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) de Chile.

De acuerdo con los informes llegados de Chile, MINSAL presentó en 1989 un proyecto para la explotación del Salar de Atacama con una inversión de 320 millones de dólares, pero especialistas en la materia han considerado inviable.

Hasta el momento, el proyecto que fue considerado como el más ambicioso de Chile se encuentra paralizado, pero diversos círculos de la sociedad chilena exigen una definición, en vista de los avances que hacen Bolivia y Argentina para explotar sus salares.

El contrato de inversión suscrito entre el estado chileno y la AMAX, r. ción venía en 1993.

El director de CIRESU, Guillermo Manríque, expresó que la preocupación de los chilenos en torno a los avances que se han dado en Bolivia para explotar el litio y el contrato suscrito en Argentina entre la norteamericana LITHCO para el desarrollo del salar del Hombre Muerto, tienen fundamento debido a que el mercado del mineral es muy reducido.

Tanto la Amax como la LITHCO han expresado su interés en el litio boliviano y es posible que presenten sus propuestas hasta el 19 de abril, fecha en que fenec el plazo. Junto con ellas, otras ocho empresas también han adquirido el pliego de especificaciones lanzado por CIRESU, informó Manríque.

En Chile, mientras la Amax pone sus ojos en el Salar de Uyuni, el Gerente General de CORFO, Ernesto Tironi, informó que existen otras cinco empresas interesadas en el proyecto MINSAL y que estudian, actualmente, la posibilidad de comprar las acciones de la firma norteamericana.

MNR: gobierno no es interlocutor válido

El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Gonzalo Sánchez de Lozada, dijo que su partido no suscribirá nuevos acuerdos con el gobierno porque, reiteró, "es ilegal y corrupto". Sostuvo que con la actual política gubernamental el país puede sumirse en llamas.

Las afirmaciones del jefe movimentista formaron parte de un prolongado discurso que pronunció ayer en una concentración de sus partidarios con motivo del 39 aniversario de la Revolución del 9 de Abril. Sostuvo que el actual gobierno es "ilegítimo e inconstitucional porque no nació del voto popular sino de una banda de cuatro vocales de la Corte Nacional Electoral que distorsionaron los resultados de las elecciones del 7 de mayo de 1989".

Reiteró también que no acudirá al debate propuesto por el frente oñcalista para tratar las denuncias sobre corrupción. "No aceptaré ni aceptaré en ningún momento un debate con el Acuerdo Patriótico. Creo que el problema de la corrupción debe ser discutido por el MIR y ADN, de cara al país, para ver quién roba más", sostuvo.

El jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Oscar Eld, rechazó el discurso de Sánchez de Lozada e insistió en que debería aceptar el debate para que "el pueblo tenga la oportunidad de conocer la verdadera corrupción". El ministro de Informaciones, Mario Rueda, en una entrevista televisiva dijo que las acusaciones del jefe movimentista "parece que tienen un fondo electoralista antes que algo de fondo".

Otros partidos de oposición se declararon de acuerdo con el debate y plantearon que el próximo congreso Extraordinario trate este asunto. En el Legislativo están pendiente varios proyectos de leyes para investigar el origen de la fortuna de empresas y ciudadanos.

[Más información, página 5]

La izquierda y el asesinato de un senador en Chile

Por Gustavo Gonzales

El atentado que costó la vida al senador derechaista Jaime Guzmán sería obra de una nueva facción del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), según versiones que circulan en medios políticos chilenos. Diversos medios de prensa recogieron entre el domingo y el lunes declaraciones atribuidas a "fuentes" del sector autónomo del FPMR, que reconocen el surgimiento de una facción comandada por cuadros que rechazan una suspensión de las acciones armadas.

Guzmán, líder de la opositora Unión Demócrata Independiente (UDI) e ideólogo de la dictadura del general Augusto Pinochet, fue ultimado el lunes 1 por tres desconocidos que le dispararon. El asesinato reavivó la polémica sobre una "escalada del terrorismo" y sectores de derecha acusaron al gobierno del presidente Patricio Aylwin de no actuar con suficiente energía ante los grupos armados de extrema izquierda.

Las conocidas pugnas que Guzmán mantuvo en los primeros años del régimen dictatorial con el entonces coronel Manuel Contreras, jefe de la Policía Secreta, planteó también sospechas hacia grupos paramilitares de extrema derecha. Los partidos de centro e izquierda coincidieron en destacar que la muerte de Guzmán favorecía sobre todo a los sectores interesados en desvirtuar el "Informe Rettig", sobre los crímenes represivos de la pasada dictadura.

El informe de la comisión "Verdad y Reconciliación", elaborado por el jurista Raúl Rettig, detalló 2.279 casos de muertes y desapariciones por violaciones de derechos humanos entre septiembre de 1973 y marzo de 1990 en el país.

El ejército y la armada intenta-

ron desvirtuar el informe, calificándolo de parcial, y sostuvieron que los comisionados ignoraron la "Guerra Interna" o "Guerra subversiva", en cuyo contexto se produjeron las muertes y desapariciones. La acción en que Guzmán fue acorralado pareció dar la razón a quienes, como el propio Contreras, sostienen que el "terrorismo", continúa actuando en Chile.

El atentado contra el senador fue antecedido de los asesinatos, en circunstancias parecidas, de un médico militar y su esposa en Rancagua y de un alto jefe policial en Concepción, ciudades distantes 80 y 515 kilómetros al sur de Santiago, respectivamente.

La muerte del médico Carlos Pérez, quien trabajó para los servicios de inteligencia de la dictadura, fue atribuida por algunos analistas al FPMR-autónomo.

Del mismo modo, se planteó que el asesinato del prefecto de la Policía Civil Héctor Sarmiento pudo ser obra del Movimiento Juvenil Lautaro (MJL), que junto al frente configura el espectro más activo de la insurgencia armada en el país.

El MJL, calificado de "ultraderechista" por el diario "Fortín Mapocho", fue posiblemente infiltrado por la Policía Secreta durante el régimen de Pinochet y actualmente sería conducido por elementos paramilitares.

Estos antecedentes plantearon la posibilidad de que la "escalada terrorista" obedeciera a un conjunto de provocaciones montada por elementos vinculados a la represión dictatorial para desacreditar el "Informe Rettig".

Vasily Carrillo, un preso político que es el principal portavoz del FPMR-autónomo desmintió a sus primeros voceros de ese grupo que en

llamadas telefónicas a medios de prensa reivindicaron el asesinato de Guzmán.

El desmentido de Carrillo, fue coincidente con informaciones sobre un proceso de debate interno abierto por el frente para resolver sobre una posible suspensión de sus acciones armadas para no debilitar el proceso de transición política.

Sin embargo, los últimos antecedentes indican que estaría operando en el país una facción más radicalizada del Frente Autónomo, cuyo jefe sería Víctor Díaz, uno de los "comandantes" de la organización que en enero de 1990 se fugó de la cárcel.

Fuentes cercanas a esa organización de extrema izquierda dijeron al diario "La Nación" que Díaz se encuentra actualmente en Cuba y que sus seguidores que permanecen en Chile realizaron el atentado contra Guzmán.

El semanario "Análisis", vinculado a la izquierda, recogió también en fuentes del FPMR la hipótesis de que el sector más radicalizado "resolvió ejecutar al senador derechaista para sabotear la virtual tregua armada".

El sector autónomo del FPMR surgió en 1988, cuando un sector de ese grupo armado rechazó la decisión del Partido Comunista y otras agrupaciones de izquierda de participar en el plebiscito presidencial de octubre de ese año.

Las últimas versiones sobre la autoría del asesinato de Guzmán no han terminado de desplazar las hipótesis acerca de una "ultraizquierda" chilena que actúa "inducida por elementos de extrema derecha", infiltrados en sus filas.

(Chile/Inter Press Service)

Los niños y la violencia en el silencio

Por Norah Fernández de Amatller

BASTA YA! no vuelquen la cara para no mirar este drama, ni se queden simplemente en el lamento, ni emitan sollozos que sólo humedezcan sus ojos, ni echen la culpa a nadie, que nada se gana. Es preciso, es urgente, ¡ya! ahora mismo, buscar soluciones a este terrible problema que afecta al tesoro de la humanidad: la niñez.

¿Acaso no se dan cuenta de la dimensión de esta tragedia? Son 40.000 niños menores de 5 años que mueren diariamente en el mundo, sus cuerpecitos inertes se van al más allá acusando en silencio su triste destino, pequeños seres que tienen derecho a la vida, derecho a ser alguien, que tienen una identidad y que en su breve existencia son víctimas del hambre y de la miseria.

Son miles de niños que miran horrorizados los efectos de la guerra con los consiguientes traumas en sus futuras vidas, se quedan huérfanos o mutilados; y como si esto fuera poco, a muchos otros se les pone un arma en sus tiernas manos porque también deben cumplir el papel de soldados. Son miles de ellos que huyen al lado de sus padres muriendo de hambre en el camino o aterridos de frío en busca de un mejor destino.

Es la contradicción más cruel que hiere la dignidad humana, porque mientras por un lado, se gastan millones de dólares en armas y estrategias militares, por otro, muere el niño cada dos segundos por no tener con qué alimentarse. Son 100 millones de niños que no asisten a la escuela, ni participan en programa educativo alguno; la matrícula escolar en vez de aumentar, ha disminuido a la mitad en este último decenio del 80.

Ya no es nada extraño escuchar noticias y esperar en la realidad, hechos sobre niños que son víctimas de la violencia física, sexual, de la delincuencia, de la drogadicción, de la desintegración, de la familia, de la degradación del medio ambiente y hasta inclusive del SIDA.

¿Y qué decir de la realidad de nuestro país?

De cada 100 niños bolivianos,

70 sufren algún grado de desnutrición. Alrededor de 1.000.000 de ellos también están marginados del sistema educativo, más de la mitad de la población infantil ni tiene acceso al agua potable ni a instalaciones sanitarias, y peor aún, atenciones de salud.

Son miles de pequeños que deambulan en las calles; voceando en los minibuses, rogando para que algo se les compre, lustrando, cargando bultos, etc. Sus caritas sucias y sus desgastados zapatos son la muda protesta a un mundo injusto, son quizás niños abandonados que salen de sus casas porque tienen que trabajar para ganar su sustento diario.

También están los hijos de alcohólicos o huérfanos, que simplemente abandonan su hogar porque sienten que son un estorbo, recorren las polvorientas calles, duermen donde pueden y sucumben a la tentación de oler thinner o gasolina evadiendo así su tremenda soledad.

Cómo olvidar la típica figura de aquel niño triste de rostro demacrado, de mirada perdida y de vientre hinchado, que sentado en un banco del aula parece no interesarle atender la clase, como si la vida hubiese perdido sentido para él, ¿será que presente que el hambre y la desnutrición le están privando del desarrollo de sus capacidades anulando sus oportunidades?

No es la descripción de una película de horror, ni son argumentos de una mente con ganas de torturar, es la realidad de una violencia que se desarrolla en un silencio frío y desolador. Si el hombre es capaz de crear o inventar la Ciencia y la Tecnología más sofisticada ¿por qué no es capaz para solucionar algo que afectará su futuro y su propia sobrevivencia?

Salvemos a los niños del mundo, salvemos a los niños bolivianos; respondamos al reto de evitar esta carnicería diaria, de lo contrario, dice la UNICEF hacer poco o hacer nada, en el presente decenio hasta el año 2000, el mundo tendrá que confrontar problemas que afectarán la vida de 50 millones de niños.

Es un imperativo, trazar una

estrategia que no sólo sea programas de asistencia de salud, educación, etc., sino que sea un proceso proactivo con estructuras donde se dé un igual énfasis de los recursos que permitan mejorar los ingresos familiares con fuentes de trabajo, aliviar los padres de familia, con un enfoque actual de alfabetizar a los padres de familia, por lo tanto cambiar el enfoque actual de la cuela, por otro profundizar mano y una elevada conciencia.

Es importante luchar por la solidaridad de los países desarrollados en pro de los países en vías de desarrollo a través de la condonación de la deuda externa.

Debemos tomar conciencia de la importancia de los recursos humanos como lo más valioso en el proceso de desarrollo. La mística de la niñez no es aislada, sino que forma todo un contexto; es un fundamento que se manifiesta en decidida voluntad política, gobierno incrementando el puesto del área social en educación, y que en forma con la participación masiva con organizaciones, instituciones, instituciones y el pueblo todo, concretar la mencionada con planes de emergencia a corto, mediano y largo plazo.

¿HACIA DONDE VAMOS? TIPO DE SOCIEDAD ESTAMOS FORMANDO? ¿CUAL ES EL COEFICIENTE DE VALORES QUE ESTAMOS ENSEÑANDO A NUESTROS NIÑOS Y JOVENES? Reflexionemos asumamos una actitud de hacer a los niños en su día sin discriminación alguna merecer amor, protección de vida.

Norah Fernández de Amatller, Ex-Rectora de la Universidad "Bolívar", Ganadora del Primer Premio Nacional "Educación para el futuro".

El caso FINSA y la Libertad de Prensa

Por Edwin Pérez Uberhuaga

Una directiva de los ahorristas de FINSA publicó una "Solicitada" bajo el título de "Servilismo-dependencia-justicia", en la que se me acusa de servir "de rodillas" a la DEA, responder a intereses de la clase dominante y se agrega otros insultos inaceptables.

La nota supuestamente aclaratoria, que en realidad no tenía esa característica, hacía referencia a una publicación del 24 de marzo de PRESENCIA, en la que detallo el origen y actividades de la millonaria empresa de los hermanos Nelson y Eddy Arévalo, bajo el título de "Caso FINSA: una historia de estafa, narcotráfico e inversión de valores", basada en fuentes gubernamentales, policiales y diplomáticas, así como documentos de conocimiento general.

Debo manifestar que, inicialmente, desistí del propósito de responder a esas calumnias, en el entendido de que mi comportamiento como periodista es claro y limpio ante la Dirección de PRESENCIA, la opinión pública y, sobre todo, mi conciencia.

Sin embargo, decidí no permanecer en silencio, porque me da cuenta que detrás de ese documento está algo más que el daño a la dignidad de las personas: en realidad se vulnera la Libertad de Prensa, con amedrentamientos a los periodistas.

Este tipo de "solicitadas", al parecer forma parte de un proceso destinado a evitar el esclarecimiento de innumerables casos de co-

rupción pasados y presentes, que existen en nuestro país.

En cualquier momento, una investigación periodística podría ser desvirtuada por terceros personas "damnificadas", bajo el fácil argumento de acusar a su autor de responder a intereses de la "izquierda", "derecha", el "imperialismo" o el "extremismo", según la situación.

Todo hace ver que eso ocurre en este caso. Lo increíble resulta que los directos afectados por el enfoque de la publicación, no aparecen en escena y prefieren aprovecharse de sus prestamistas, manipulados hábilmente por aquellos que ya anunciaron que formarán un partido político alrededor de FINSA.

Los prestamistas de condición humilde que hay muchos, deben comprender que el origen de su desgracia no está en una nota periodística, que trató de darles nuevas luces para salir de su problema, sino en lo que hicieron los depositarios de su dinero.

Por ejemplo, se sabe que la "corrida de capitales" o retiro de los depósitos, causó el desequilibrio económico en FINSA. Los prestamistas se preguntaron a quienes pagaron primero los hermanos Arévalo y el monto de ese dinero? Por qué no se les pagó a ellos en primera instancia, librándoles de su actual estado de incertidumbre? Qué garantías reales tienen para saber que se les devolverá TODO su dinero? Si eventualmente ello ocurriera bien por los acreedores. Pero se preguntarán de dónde saldrán

esas sumas?

Esta es una oportunidad propicia para que se impulse la investigación de fortunas de origen dudoso, no solamente vinculadas con el narcotráfico, sino con negociados pasados y presentes, que afectan a los intereses del Estado.

Uno de los primeros pasos podría ser que se dé a conocer la lista de los prestamistas de FINSA, para diferenciar a los desposeídos de los millonarios, de las comerciales "Colón" y "Andina", actualmente cerradas, y otros, así como los que están mimetizados en la Banca Privada. Quienes han actuado con honestidad no tienen nada que temer, al contrario, deberían ser los primeros en reclamar investigaciones.

No es justo que mientras miles de bolivianos luchamos cada día por sobrevivir, otros recurran al delito para enriquecerse y a la vez traten de ampliar su poder mediante la política, con fines inconfesables, aprovechándose de la inversión de valores ocasionada por el dinero.

En lo personal, en la fecha pediré que el Tribunal de Honor del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, me permita asumir mi defensa ante esta infamia y que se analice mi conducta de alrededor de diez años de ejercicio en el periodismo al servicio del país.

Edwin Pérez U., es periodista y pertenece a la redacción de PRESENCIA.

El folklore y la búsqueda de nuestra identidad

Por Miguel Esquirol V.

La noche del 4 de abril en La Paz ya se deja sentir el frío del invierno, pero la juventud no lo siente. Yo me acerco a la algarabía que se escucha en la Av. Mariscal Santa Cruz. Miles de universitarios de la UMSA, quizás más de diez mil alrededor de setenta grupos, están ensayando su entrada folklórica. Un público numeroso de adultos impresionado y alegre los observa y aplaude.

Muchachos y muchachas de todas las clases sociales, blancos y morenos, altos y bajos, gordos y flacos, sobresaliendo como siempre las bellas muchachas con toda su gracia juvenil, bajan desde la Avenida Montes danzando los bailes tradicionales de nuestra tierra: diabladas, morenadas, cullaguadas, llameradas, etc.

Cada año va creciendo el entusiasmo por estas manifestaciones folklóricas en todo el país. Los universitarios de La Paz hace cuatro años iniciaron esta entrada, y el año pasado ya tuvo una participación numérica mayor que el Carnaval de Oruro.

En momentos de desencanto, casi de desesperanza, de entramiento a nuestras ansias de superación o de liberación, de progreso como país, de libertad y de justicia, parece que quisiéramos escapar con el olvido que nos puede

proporcionar la música y el baile. Pero yo me inclino a pensar que no es esto lo que está ocurriendo, es por el contrario un signo sobresaliente de algo casi insólito en nuestra Bolivia.

El pueblo está iniciando la gran búsqueda de su propia identidad, aceptando con gusto las propias raíces, después de tantos siglos de alienantes búsquedas: imitando modelos sociales, políticos, religiosos... extranjeros, españoles, ingleses, sajones, gringos, rusos o chinos.

El año pasado ocurrió otro hecho insólito la "Marcha por Territorio y Dignidad" y quizás más insólito aún fue el recibimiento que se les brindó a aquellos cientos de indígenas. Años atrás quizás hubieran sido recibidos con menosprecio y temor. Pero en esta ocasión, la población se conmovió, como si nos hicieran despertar al Indio querido que todos llevamos dentro.

En aquella ocasión dije en un artículo sobre el tema, que para entender nuestro destino hay que conocer y asumir nuestras raíces. Y esto tanto para Bolivia como para toda América Latina...

Sólo siendo nosotros mismos podemos unirnos como pueblo, para proyectarnos hacia el futuro, no olvidando que somos parte de un gran pueblo, el Latinoamericano de

tantas semejanzas raciales, históricas, etc., para encontrar juntos la salida a este callejón, hoy, aparentemente sin salida.

Sólo así con el auténtico orgullo del que sabe quién es y unidos entre sí y a la nación grande, podremos decir ante cualquier propuesta de otros países o gobiernos que no o que sí, pero con libertad y dignidad y no como en el vergonzoso sometimiento que estamos viviendo hoy.

Sólo así podremos elegir nuestro futuro, crear una historia de salvación y no de condenación y que la sabia moral de nuestros antepasados sepa cortar las manos a los que siguen robando y en el que no haya nadie que se muera de hambre para que unos pocos puedan vivir a todo dar.

Que este volver con gusto y aceptación a lo más nuestro, nos sirva para decir basta al atraso, a la miseria, a la dependencia y nos permita vivir una auténtica democracia no sólo política, sino sobre todo económica, verdaderamente participativa y representativa.

Miguel Esquirol V. Profesor Inst. Teología a distancia, Cochabamba.



El valor de la vida

Por Javier Rodríguez

A veces, parece que el mundo ve desfilan ante sus ojos hechos de características y magnitud trascendentes calificándolos solamente como parte del ritual de la vida diaria y de un fatalismo inexorable.

Sin embargo, lo tremendamente cotidiano de esas verdades no impide que configuren la expresión de un orden económico y social que se pretende ahora consolidar eternamente a nivel mundial, borrando toda esperanza de cambio.

Los ejemplos recientes sobran y algunos botones de nuestra conforman un panorama que mucho tiene que ver con la verdadera violación de los derechos humanos.

Así, en Washington, la rápida acción del gobierno norteamericano impidió recientemente, con la aplicación de los más estrictos controles legales, la salida hacia Bagdad de un cargamento de medicinas y alimentos recolectados por una organización humanitaria estadounidense con destino a los niños iraquíes, víctimas de una guerra devastadora.

A pesar de que los cables traen diariamente noticias sobre la muerte por inanición o enfermedades de muchos infantes en ese país semidestruido por bombas muy inteligentes y por otras nada inteligentes, la prohibición fue absoluta: cero ayuda humanitaria.

En el Conor Sur del Continente Americano, mientras tanto, un obrero jubilado, de 70 años y na-

cionalidad argentina, agobiado por la imposibilidad de dar de comer a su familia con un magro ingreso que le proporciona la seguridad social de esa nación, demandó del Poder Judicial que le fuera practicada la eutanasia.

La conclusión del viejo electricista fue muy simple, pero contundente de un alto grado de dramatismo y una simbología precisa: el Estado, la sociedad en que vive y no es capaz de garantizarle el sustento, debe responsabilizarse con la orden falta para terminar con su existencia.

Por otra parte, la UNICEF, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, divulgó una escalofriante cifra: cien millones de niños menores de cinco años morirán en la década del 90 a causa del hambre, la falta de atención médica, las condiciones sociales y económicas predominantes en las naciones subdesarrolladas y también en los barrios marginales de las grandes ciudades de las potencias capitalistas.

Son condenados a muerte antes de nacer en las favelas de Brasil, las callampa de Chile o las áreas insalubres de Nueva York.

Los casos mencionados, como otros muchos que ocurren en las ciudades donde la presión del hambre no deja opciones a las mayores desprovistas de recursos, podrían enmarcarse en el irrespeto al primero de los derechos humanos,

el de la vida.

Y al expurgar en las ciudades fundamentales de esa ocurrencia que coincidir en señalar la distribución de la riqueza, la nación foránea de las naciones y el poder de las naciones, más agresivos de la comunidad internacional, que se permite reducir a polvo ciudades enteras y a la vida sufre mayor daño que la vida latinoamericana de las transnacionales adineradas de los países de los países.

Las excepciones también existen en este mundo: los cubanos rezan ya una esperanza de vida de 75 años y apenas fallecen 10.000 mil niños nacidos vivos, es comparable a la que alcanzan altamente desarrollados.

Esta singular situación del mundo de hoy, que otorga un máximo a la existencia humana los plenos derechos del hombre, permite comprender el caso de Cuba al "nuevo mundo" que se pretende imponer por el mundo y que está insobornable, muere por hambre en Bagdad la del electricista argentino que clamó públicamente su derecho legal.

Directora
María Romero de Campero
Directores
Carlos Ossio Amsler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de abril de 1991

Reglas del juego claras para la minería

La Ley de Actualización del Código Minero, aprobada por el Congreso Extraordinario, ha sido sancionada por el Parlamento. Se dirá que la mayoría oficialista no dio pábulo a que esto ocurriera pero es imposible aceptar que las brigadas departamentales que actúan, por encima de las diferencias de partido, no hubieran podido actuar a tiempo para introducir las reformas pertinentes.

Los impuestos no son bien recibidos por los tributantes en ninguna parte del mundo, pero sin ellos el erario nacional carecería de recursos para cubrir gastos y presupuestos necesarios para el funcionamiento de un país. Las cargas impositivas son mejor admitidas en la medida que redunden en efectivo beneficio para la colectividad y este aspecto deberá ser más visible y palpable en nuestro caso para lograr la llamada conciencia tributaria.

La Ley de Actualización del Código de Minería muestra un propósito de ordenamiento. Probablemente, y después de los tropiezos que se confronta, el reglamento ofrecido para beneficiar a la minería chica y cooperativizada logre que sea aceptada por los sectores que ahora la rechazan. Pero para alcanzar los objetivos con que se la justifica en su propia redacción, tendrá que mostrarse, con la práctica, su aplicación con idoneidad.

Necesitamos capital y tecnología para explotar los recursos mineros que tiene el país. Estos sólo pueden venir si tienen un marco de referencia claro y estable. Dentro del modelo en vigencia la minería estatal ha perdido el lugar expectable que ocupaba y nuevos actores se preparan a tomar su lugar. Esperemos que el Código de Minería de un verdadero impulso al sector y genere aquellos puestos de trabajo que tanta falta hacen.

“La tumba de Boves”

Por Arturo Uslar Pietri

Hace poco tuve la ocasión de hablar en el Centro Asturiano de Caracas ante centenares de hijos de Asturias radicados en Venezuela, que han hecho de esta la tierra de sus vidas y de la de sus hijos. Hubiera sido una imponderable cordialidad intelectual que no me hubiera referido a Boves que es, sin duda, el asturiano más prominente en la historia de Venezuela.

Boves es un personaje que no tiene par en la historia de la América Hispánica, y su influencia en el destino de Venezuela y de la Independencia fue de una inmensa magnitud. Ya es tiempo, a 177 años de su muerte, de rescatarlo de la diatriba combatiente y de tratar de restituírle su verdadero sitio en la historia del país.

Muchas son las cosas extraordinarias en la vida, relativamente breve, de este hombre singular. Se puede decir que vivió dos vidas sucesivas, enteramente diferentes, que casi parecen dos nacimientos. Nació en Oviedo, en la Asturias montañesa, y marítima de los tiempos de Carlos IV, estudió la carrera de mar, fue piloto de naves y asistió a la batalla de Trafalgar. Pasado a la navegación mercante, un día se quedó en La Guaira. Era por el año de 1804 y no tenía sino 22 años de edad.

Allí ocurrió su segundo nacimiento y comenzó su nueva vida tan diferente de la anterior. Es poco lo que se sabe de cierto sobre sus primeros años en Venezuela. Era laborioso y emprendedor y tenía aptitudes para el comercio. En algún momento se le acusó de contrabandista. Muy pronto está metido en los llanos de Venezuela, en tierra remota, a jornadas de caballo del más cercano puerto, en la pequeña ciudad de Calabozo, apenas algo más que un caserío, rodeado por todos lados por la inmensa llanura desierta, en la que desplazarse era como navegar. Se hizo pronto hombre de caballo y lazo y se entregó plenamente a la vida casi

salvaje de los llaneros de la época. Se hizo uno de ellos, vivió como ellos, aprendió de ellos, se hizo totalmente al medio y logró alguna prosperidad como comerciante de ganados. Era un español anónimo perdido en el mar de la llanura bárbara, cazador más que criador de ganados salvajes, tan hecho a la vida primitiva de la llanura como los más raigales llaneros de aquel tiempo. Tenía un don innato de jefatura que establecía de inmediato un lazo de fidelidad y obediencia entre los hombres que lo trataban y su persona. Durante los dos primeros años del movimiento de Independencia no aparece para nada, desde 1810 hasta 1812. Hasta ese momento la lucha por la Independencia había sido cosa de las ciudades, las pequeñas e inquietas ciudades de la costa como Caracas, Coro, Valencia, Cumaná o la Isla de Margarita. La primera faz militar la determina la marcha de Monteverde con las pocas tropas españolas, hasta derrotar a los patriotas y tomar a Caracas. La segunda faz la inicia la fulgurante invasión de Bolívar desde la Nueva Granada, en 1813. Es entonces cuando va a aparecer el Boves histórico. Un mero azar de violencia local le hace que las autoridades patriotas lo prendan y determina que se convierta en enemigo de los hombres de la Independencia.

del medio una forma de ejército y, sobre todo, una forma de guerra que va a constituir el instrumento más eficaz y original de la lucha por la Independencia. No hay grados, ni casi jerarquías, es la montera espontánea que sigue a su jefe natural profundamente identificado con ella. Es la creación del arma que va a dar, finalmente, el triunfo a los libertadores, y la creación espontánea de la guerra llanera. En corto tiempo reúne millares de jinetes, y con una táctica nacida del medio y la cultura local, vence a las fuerzas patriotas en continuos y feroces combates que, para 1814, amenazan con destruir el movimiento independentista. Para ese entonces continuaba sin rango en el ejército español, se le llamaba el comandante General Boves, pero él sabía que era mucho más, el jefe natural de los llaneros y el dueño de facto del país. Juan Vicente González, en el siglo pasado, dijo con mucha sagacidad que “Boves es el primer jefe de la democracia venezolana”.

¿Qué hubiera pasado si no cae en diciembre de 1814, traspasado por una lanza patriota en la vasta soledad de la sabana de Urica? Nadie lo sabe pero, ciertamente, con Boves como jefe natural del país, el régimen español hubiera enfrentado inmensas dificultades.

El instrumento que él creó, derivado directamente de los llaneros y del medio natural, fue el que, más tarde, bajo la jefatura admirable de José Antonio Páez, aseguró la Independencia definitiva, con la dirección iluminada de Bolívar.

En la sabana de Urica, en abandono y olvido, está la tumba de Boves, junto a una modesta capilla desierta, bajo el simbólico nombre de “El Perdón”. La nación venezolana, entre cuyos hacedores por muchas razones tiene que figurar Boves, debe rescatar cristiana y venezolanamente esa tumba histórica.

Los mineros chicos y los cooperativistas del sector tendrán consecuencias negativas para sus actividades productivas.

En ese sentido, cabe anotar que el ministro de Minería aseguró a ambos sectores que estarán en vigencia, hasta octubre de 1999, del pago anticipado del 2,5 por ciento, sobre el valor de las reservas mineras, que establece la Ley de Actualización del Código Minero. Esto, en el entendido, de que en ese caso se habrá fortalecido la minería nacional.

El crecimiento en esta oferta ni los pronósticos de crecimiento minero han merecido crédito. Las movilizaciones contrarias a la ley, que se han realizado principalmente en Potosí y Oruro.

Uno de los problemas que subyace es el hecho de que muchas cooperativas mineras y empresas chicas apenas obtienen ganancias para subsistir, o incluso confrontan pérdidas, pero no han estado sujetas a un efectivo control de producción.

Es importante que las representaciones para cambiar una ley se hagan en la fase previa a su aprobación pero no una vez que ésta

La Biblia en sus manos

Los apóstoles comparecen

En la noche de la Pascua y todos los que formaban el partido de los apóstoles pasaron por momentos muy envidiosos, presos a los apóstoles los apóstoles en la cárcel pública. En la noche, el Ángel del Señor abrió las puertas de la cárcel y les dijo: “¡Salid, hermanos! ¡Anuncien al pueblo el mensaje de la Vida! ¡Obedezcan y entren en el Templo al amanecer se pusieron a enseñar. Entonces tanto, llegó el jefe de los apóstoles con sus partidarios, repleto de ira y todo el Senado se levantó y mandaron a buscarlos a la cárcel. Cuando los guardias llegaron los apóstoles se encontraron. Volvieron y se encontraron en la cárcel. En la noche, los apóstoles se encontraron en la cárcel y los apóstoles se encontraron en la cárcel. Entonces el jefe de la guardia fue a verlos y los trajeron, pero no los encontraron por el pueblo.

A mano alzada

Por Rulo Vali



La Iglesia y la Constitución de México

Por Sergio Carrasco

Trinidad Baca no podrá ser en las elecciones en su Estado de Chihuahua, luego que el Tribunal Federal Electoral anuló el nombramiento por considerarlo inconstitucional. El presidente de la Iglesia Católica, al ser nombrado y violó la Constitución.

sacerdote Baca al afirmar que la Iglesia no interferirá cuando alguno de sus miembros intente obtener una cédula electoral, “si considera que está haciendo uso de una facultad ciudadana”.

Recordó que el sacerdotismo acudió al centro de empadronamiento vistiendo sotana y cuello alto, para demostrar que no intentaba engañar a las autoridades.

La Constitución mexicana, pese a que el país es mayoritariamente católico, establece la separación entre la Iglesia y el Estado, exige una educación laica y prohíbe a los sacerdotes participar en política o ejercer el sufragio.

Los artículos constitucionales fueron consecuencia del rompimiento de relaciones diplomáticas entre México y el Vaticano durante la revolución, de comienzos de siglo, cuyos líderes acusaron a la jerarquía eclesiástica de apoyar a los regímenes ultra-conservadores de la época.

Sin embargo, desde que asu-

mió al poder el presidente Carlos Salinas de Gortari, en diciembre de 1989, se han dado pasos considerados históricos para superar el problema.

Salinas de Gortari, en una decisión que conmovió a grupos opositores del cambio de la situación dentro de su partido, invitó a sacerdotes a las ceremonias de su ascensión.

En enero de 1990, anunció la designación de un “representante personal” ante El Vaticano, decisión considerada por los más optimistas como el primer paso al restablecimiento de las relaciones diplomáticas.

Pero, el secretario de Gobernación, Fernando Gutiérrez Barrios, aclaró que la decisión presidencial no significaba la reanudación inmediata de las relaciones, ni modificaría la constitución. “El propósito será mantener un nexo de diálogo permanente para asuntos de interés común”, aclaró.

Dos meses después, el Papa



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

Máquinas subversivas

Me asusto. Quiero escribir que gozamos del mejor gobierno del mundo, pero mi máquina se resiste a escribir lo que mis dedos le ordenan.

Quiero escribir que no hay huelgas, que los niños no mueren de hambre, que las personas adultas tienen trabajo y buen vivir, pero las teclas son terriblemente maliciosas y escriben que hay huelgas, que los niños mueren, cada vez más, por desnutrición y falta de atención y el desempleo crece.

Quiero escribir que no hay nadie corrupto, salvo deshonrosas excepciones, en este gobierno, pero las teclas recuerdan que, no hace mucho, dos altos funcionarios tuvieron que renunciar a sus puestos acusados de corruptos; que EE.UU. tiene la prepotencia de afirmar que pronto renunciarán, por lo menos, 40 funcionarios más, por corrupción; que el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) afirma que este gobierno es más corrupto que el anterior (y que ese lo era más que el que sucedió); que el jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) ha llegado a decir que el próximo gobierno “no tendrá nada

que robar”, porque el actual “está robando todo”.

Quiero escribir que no hay militarización y resaltar que el jefe del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) ha dicho que, más bien, hay “desmilitarización”, pero esta máquina no hace caso a mis órdenes y agrupa las letras indicando que hay militarización de la lucha contra el narcotráfico, que han llegado asesores militares norteamericanos y que se están preparando alrededor de 1.000 efectivos del Ejército para, luego, entrar en campaña.

Quiero escribir que, como nunca o “por primera vez”, si usted prefiere, hemos llegado al consenso entre los distintos sectores que conforman la sociedad. Pero esta máquina de escribir se las arregla para mandar un mensaje negativo, señalando que, más bien, pocas veces en la historia contemporánea un régimen se ingenió para generar tanto rechazo. Este rechazo se presenta en casi todos los niveles, salvo en los gubernamentales, donde, a falta de objetivos nacionales, están los intereses personales que predominan sobre el resto.

Quiero escribir que, como nun-

ca antes, guiaron a un gobierno actitudes democráticas como el actual, pero esta máquina se encarga de cambiar esta percepción y recuerda que el subsecretario del Interior, a pocas horas de ser posesionado, vertió peligrosas amenazas en contra del secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP); recuerda la amenaza del Gral. Hugo Banzer Suárez de devolver “golpe por golpe” a la oposición; recuerda el juicio de responsabilidades a ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia; recuerda la reticencia del acuerdo oficialista a dotoarnos de una Ley Electoral democrática.

Felizmente, hago un guiño a esta máquina y le imploro que me permita dar mi punto de vista al finalizar esta columna, sin censura de ningún tipo. Aceptada la propuesta, quiero decir que tiene razón el ministro secretario de la Presidencia cuando afirma que el país anda muy bien y que los problemas que aparecen en la prensa (escrita, radial o televisiva) no son más que una “agitación de máquinas de escribir”.

Ahora lo he comprobado.

Juan Pablo II, llegó a México y fue recibido en el Aeropuerto por Salinas de Gortari, para luego realizar una extensa gira por gran parte del país.

Durante su gira, Juan Pablo II destacó la “nueva perspectiva de contactos entre la Iglesia y la comunidad política de este país” y agregó que su Iglesia “quiere ofrecer su propia aportación, sin salir del marco de sus fines y competencias específicas”.

El presidente del partido Acción Nacional, de derecha, Luis H. Álvarez, expresó que en su relación con la Iglesia Católica, “el gobierno no puede seguir con una conducta de simulación autoengaño o disimulo”, agregó que ya es tiempo que se asuma “una actitud de congruencia entre la realidad y la norma y pasar de los gestos y guiños políticos a un pleno reconocimiento jurídico”.

Al presidir las celebraciones religiosas de Semana Santa, el Cardenal Ernesto Corripio Ahumada se refirió al tema. Señaló que al

sacerdote “le está permitido trabajar en la política en el sentido amplio, por el bien de los hombres y de la sociedad en general, pero le está prohibido participar en cuestiones de lo que se llama política partidista”.

El Episcopado planteó recientemente al gobierno la necesidad de reformar la Constitución para “modernizar las relaciones con el Estado”. Hasta ahora, el planteamiento no ha recibido una respuesta oficial y pública.

Para Monseñor Alamilla las reformas son necesarias, porque, pese a la separación que debe prevalecer, tanto la Iglesia como el gobierno tienen que actuar para resolver “la vasta, grave y complicada problemática social”.

El Episcopado acepta mantener la separación Iglesia-Estado, la plena libertad religiosa -la libertad de enseñanza, conservar la laicidad del Estado y pide el respeto entre ambas instituciones.

“El contenido de los artículos

no se justifica ya, pues han quedado superadas las circunstancias históricas que los propiciaron. Es preciso abrir nuevos horizontes sobre la base del respeto” afirmó la Conferencia Episcopal Mexicana.

El documento del Episcopado recordó que “la Iglesia y el Estado no son adversarios, y cada cual en su esfera, pueden complementarse para actuar por el bien común de los mexicanos”.

Agregó que las reformas constitucionales que sugiere la Iglesia Católica se apoyan en los dos valores fundamentales por los que México ha luchado: la igualdad jurídica y la libertad en todas sus manifestaciones.

Sin embargo, el presidente del Senado, Emilio M. González, miembro del partido gobernante, recordó a los periodistas que los artículos constitucionales que prohíben la actividad política de los miembros de la Iglesia siguen vigentes y señaló que “las cosas están bien en la actualidad”.

(México-AP).

El presidente de la Iglesia Católica, al ser nombrado y violó la Constitución.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Jefe de Informaciones: Pedro Glasinovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Pequeña industria al "margen de la ley"

La mayor parte de las pequeñas industrias y artesanías de La Paz no tienen una situación legal, debido al costo que representa -en tiempo y dinero- realizar los trámites que el Gobierno exige actualmente, reveló el Gerente de ADEPI -La Paz, Willem Ovando.

Esta situación que evita ciertos gastos, provoca también problemas entre empresarios y empleados, debido a que están al margen de la seguridad social. Salvo excepciones en las cuales se acude a servicios privados de seguro.

Incluso, un buen porcentaje de los afiliados a la Asociación Departamental de la Pequeña Industria y Artesanía de La Paz (ADEPI) -porcentaje no conocido con exactitud pero que se está estudiando actualmente-, está en la situación descrita.

El Gerente de ADEPI-La Paz, informó que una de las preocupaciones que tiene la directiva actual es el estudio de mecanismos que ayuden a superar las limitaciones del sector.

Si el origen del problema está en la dificultad para regularizar la situación como empresa, ADEPI en estrecho contacto con la Federación Boliviana de la Pequeña Industria y Artesanía (FEBOP), está proyectando agilizar los convenios con las distintas instancias de Gobierno.

Por ejemplo, con el Ministerio de Trabajo se busca agilizar el registro exigido, respetando además la característica del sector que es muy distinta a la de las grandes empresas.

Por su parte, ADEPI pretende desarrollar una campaña difundiendo los beneficios que representa para la empresa estar registrada.

Lo mismo se está logrando con el Ministerio de Industria y Comercio, donde se desarrolla un plan de desburocratización para llegar a la "ventanilla única", que obviará una docena de pasos.

A ello se debe añadir el registro en la Renta y en las alcaldías, donde se busca racionalizar los pagos siempre respetando la dimensión e inversiones que hace el pequeño industrial o el artesano.

En el primer trimestre

Ingresos del TGN llegaron a Bs. 490 millones

En el primer trimestre del presente año, el Tesoro General de la Nación tuvo ingresos genuinos por un total de 490.000.000 de bolivianos.

Este monto es inferior en casi el 6% al programado inicialmente.

Según el informe del Subsecretario del Tesoro, Luis Fernando Terrazas, los egresos en el mismo período del año fueron proporcionales a los ingresos. No se necesitó recurrir al crédito fiscal (préstamos del Banco Central), enfatizó.

En una anterior oportunidad, el Ministro de Finanzas, David Blanco informó que los gastos del TGN, en el primer trimestre, llegaron a 427 millones de bolivianos. De ahí se desprende que el Fisco tuvo en este período un superávit de aproximadamente 60 millones de bolivianos.

Como se aprecia en el cuadro y gráfico que acompañan a esta nota, los sectores que arrojaron déficit en los ingresos, fueron Aduana, regalías mineras, transferencias de YPFB por sus ventas de hidrocarburos en el mercado interno y externo (ventas de gas a la Argentina), y transferencias de ENTEL.

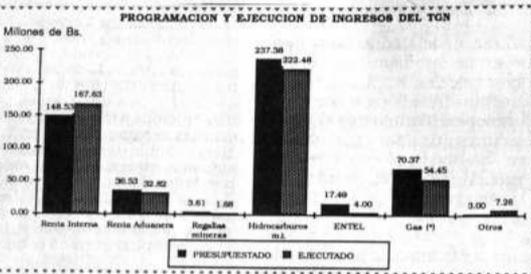
El presupuesto contemplaba un ingreso total, en los tres meses, de 516,91 millones de bolivianos. Los ingresos efectivos fueron de 490,32 millones de bolivianos.

RECAUDACIONES DE LA RENTA

Las recaudaciones de la Renta, en el primer trimestre del presente año, llegaron a 285,63 millones de bolivianos, que son superiores en 32% a los niveles alcanzados en el mismo período del año pasado.

RUBRO	PRESUPUESTADO	EJECUTADO	DIFERENCIA
Renta Interna	148.53	167.63	19.10
Renta Aduanera	36.53	32.82	-3.71
Regalías mineras	3.61	1.68	-1.93
Hidrocarburos m.i.	237.38	222.48	-14.90
ENTEL	17.49	4.00	-13.49
Gas (*)	70.37	54.45	-15.92
Otros	3.00	7.26	4.26
TOTAL	516.91	490.32	-26.59

m.i. = mercado interno
(*) = ventas a la Argentina



La información fue proporcionada por el Director General de la Renta, Juan Carlos Pereira, quien añadió que entre enero y marzo de 1990 las recaudaciones tributarias llegaron a 216,10 millones de bolivianos.

Sólo en marzo del presente año, las recaudaciones de la Renta alcanzaron a 92,04 millones de bolivianos, según datos preliminares. La meta para el presente mes fue de 93,76 millones.

Pereira explicó que el no cum-

EE.UU.-dólar venta	3.5200
EE.UU.-dólar compra	3.5100
Inglaterra-libra	6.1916
Alemania-marco	2.0745
Japón-yen	0.0256
Chile-peso	0.0099
Argentina-austral	0.0004
Brasil-cruzeiro	0.0142
Perú-nuevo Sol	5.9492

Estaño	2,49	Sus L.F.
Oro	361,20	Sus O.T.
Plata	4,00	Sus L.F.
Piromo	0,27	Sus L.F.
Antimonio	1.700,00	Sus T.M.F.
Bismuto	2,65	Sus L.F.
Wolfram	48,00	Sus L.F.
Zinc	0,54	Sus L.F.

Cacao (may)	600,00
Café (may)	200,00
Azúcar (may)	200,00
Soya (abr)	100,00
Trigo (may)	100,00
Cebada (may)	100,00
Patatas (abr)	100,00

Frente a peligro de cólera

Se mantiene restricción para comercio con Perú

Se mantienen las restricciones para la importación de productos originarios del Perú o en tránsito por ese territorio, debido al resurgimiento de la epidemia de cólera. La resolución interministerial, publicada en la prensa de ayer, establece la liberación sólo para el caso de De esa forma, Jorge Paz, subsecretario de Comercio del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, aclaró el sentido de una resolución interministerial que dejó sin vigencia anteriores medidas de restricción que afectaban a ambos países por un lapso total de 90 días.

Los importadores de alimentos frescos, enlatados y en conserva, marca peruana o de ultramar que utilicen puertos peruanos para llegar a Bolivia, deberán solicitar autorización ante los ministerios de Previsión Social, Industria y Comercio y Asuntos Campesinos Agropecuarios.

Sólo con ese documento, las verificadoras de comercio exterior dar curso a las importaciones desde el país vecino.

El subsecretario aclaró que no se trata de abrir las fronteras al comercio con esos países, pues en ningún momento Bolivia ha "ni siquiera con Perú", estableciendo únicamente medidas de restricción. Frente a países que como Colombia también presentan epidemia de cólera, dijo que el comercio con ese país y otros, necesariamente se realizará a través de puertos del Perú, por lo que basta la resolución anterior como medida preventiva.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Correspondiente a la quincena finalizada el 3 de abril de 1991 (En porcentajes)

CATEGORIA	MONEDA NACIONAL S. N. B.			MONEDA NACIONAL C. N. B.			MONEDA EXTRANJERA		
	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPOSITO	TASA DE FUERTAMEN	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPOSITO	TASA DE FUERTAMEN	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPOSITO	TASA DE FUERTAMEN
OTROS									
MONEDA NACIONAL S. N. B.	44.12	31.06	37.77	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11
MONEDA NACIONAL C. N. B.	41.12	33.21	34.49	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11
MONEDA EXTRANJERA	47.44	31.06	31.52	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11
OTROS	51.88	31.06	31.52	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11
OTROS	63.21	18.37		14.11	14.11	14.11	14.11	14.11	14.11

SOLICITADA

VOTO RESOLUTIVO

En reunión general realizada el día martes 09-04-91, los Trabajadores del Sindicato Fabril "La Bélgica", acordaron unánimemente lanzar el presente resolutivo.

Considerando:

- 1.- Que, los señores cañeros se arrogan para sí el apoyo de los partidos políticos sin que éstos lo hayan manifestado.
- 2.- Que, un grupo de monopolistas cañeros, pretenden engañar a la opinión pública, puesto que la posición que ellos defienden es para elevar el precio del azúcar, con graves consecuencias para el consumidor en especial para la clase humilde.
- 3.- Que, habiendo determinado los cañeros que no permitirán la realización de la zafra 1991 en el ingenio La Bélgica, poniendo en grave riesgo la existencia de la única fuente de trabajo en la región, medida ésta que atenta contra la libertad al trabajo, al salario y a la existencia.

Por tanto, el Sindicato de Trabajadores Fabriles,

Resuelve:

- 1.- Rechazar enérgicamente y sin claudicaciones la posición intransigente de los cañeros, que buscan consumir sus apetitos personales, a costa de los dineros del pueblo consumidor y de la pretendida destrucción de una fuente de trabajo que da vida a centenares de personas que dependen directamente del Ingenio La Bélgica.
- 2.- Pedir a nuestro glorioso Comité Cívico Pro Santa Cruz, a las autoridades departamentales y de Gobierno, el decidido apoyo a nuestra fuente de trabajo, porque de consumir los señores cañeros sus oscuros propósitos, el precio del azúcar será elevado en forma exagerada ocasionando graves desajustes al Modelo Económico vigente.
- 3.- Los trabajadores fabriles de La Bélgica, ante la conocida osadía de los cañeros latifundistas, explotadores de humildes zafreiros y atropelladores de trabajadores, nos declaramos en estado de emergencia y en movilización permanente en defensa de la zafra 1991, la existencia de nuestra fuente de trabajo y nos reservamos las medidas a tomar.

Es dado en nuestra sala de reuniones, a hs. 11:00 a.m. del 9 de abril de 1991.

POR EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA BELGICA.

Ulises Zabala N.
Strio. Gral.

Marcelino Trinidad R.
Strio. Relaciones

Hermógenes Rivero
Strio. de Conflictos

Damián Espinoza R.
Strio. de Hacienda

MBL, CONDEPA, IU:
Debate AP y MNR
como discusión
entre Ali y Babá
los 40 ladrones

MNR plantea Congreso Extraordinario para debatir tema de la corrupción

Sánchez de Lozada, insistió en que el MIR y ADN deben debatir sobre la corrupción para probar cuál de los dos roba más.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario, planteará la convocatoria a un Congreso Extraordinario para debatir el tema de la corrupción. El anuncio fue hecho ayer por el jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada al reiterar su rechazo a la invitación que le hicieron los representantes del MIR para un debate sobre el problema de la corrupción.

Sánchez de Lozada fue emplazado por el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld Franco, a ir a un debate nacional sobre la corrupción después que en la ciudad de Cochabamba afirmara "que al próximo Gobierno no le costará ser honesto porque este Gobierno se está robando todo".

El jefe del MNR, en un acto público sobre el aniversario del 9 de abril de 1952, afirmó que su partido no legitimará los actos de un Gobierno defacto e inconstitucional. "No acepté ni aceptaré en ningún momento un debate con el Acuerdo Patriótico, creo que el problema de la corrupción debe ser discutido por el MIR y ADN, de cara al país para ver quien roba más", agregó.

Para Sánchez de Lozada, ir a un debate con el MIR y ADN es legitimar a la gente que está destruyendo la democracia y el principio de autoridad.

Creo que es necesario ver qué se va hacer frente a la corrupción, sabemos que se nos negará la convocatoria a un Congreso Extraordinario, empero -recalcó- no nos pueden negar pensar que vamos hacer "con este ejército de ocupación que está desvalijando al país, dejándolo peor que Irak".

Estimó que un debate en el Congreso servirá no sólo para esclarecer el tema, sino para buscar una solución.

"Estoy convenido que la bipartidaria no aceptará un Congreso Extraordinario pero no hablaré con Oscar Eld Franco, quien es el para que yo hable sobre corrupción", subrayó Sánchez de Lozada refiriéndose al desafío lanzado por el jefe en ejercicio del MIR.

Al ser consultado sobre la denuncia de los dirigentes del MIR, en sentido de que la corrupción habría alcanzado a su partido, Sánchez de Lozada emplazó a probar las acusaciones.

En el caso de la Caja de Seguro Social, respondió que si al ex-presidente Fernando Mendoza se le prueban las denuncias su partido aplicará las normas estatutarias.

"Tenemos los mecanismos, si hay pruebas sobre corrupción hay un tribunal de honor y el código de ética que se aplicará", concluyó.

Sánchez de Lozada dice que no firmará nada más con el oficialismo

Plantea construir la "Nueva Bolivia" junto al pueblo.- Jefe del MNR cuestiona "legitimidad" del gobierno.- Movimentistas temerosos porque la coalición gobernante se convierta en dictadura.

El jefe nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció ayer la decisión de su partido de romper todo contacto con el oficialismo. Es un gobierno ilegal, corrupto, que con su política insensata sumirá pronto al país en llamas, advirtió tras ratificar su condición de oposición frente a coalición gobernante ADN-MIR.

Al cumplirse el 39º aniversario de la Revolución del 9 de Abril, protagonizada por el MNR, llamó a su militancia a forjar un nuevo proyecto nacional, que lo denominó "La Nueva Bolivia".

Dijo que ese proyecto debe forjarse sobre la base de hombres honestos y capaces, "no de burros con cola de paja". Bolivia, añadió, debe renovarse y salir de la crisis, y eso se debe hacer con un consenso de participación.

Llamó a sus dirigentes a bajar a las bases, a fin de buscar el diálogo para conocer la realidad nacional. "Hemos decidido romper el contacto con el oficialismo e ir a escuchar al pueblo, para que mañana se conozca al MNR no por el partido de la revolución, sino como al partido que le importa el pueblo, que piensa como está, subrayó.

Convocó al presidente a cumplir con su juramento ante Dios y el pueblo. Señaló que los acuerdos políticos firmados el 28 de julio de 1989 y 5 de febrero de 1991, para resolver el problema institucional del país, reformar la Ley Electoral y la Constitución Política del Estado, fueron simples papeles para los partidos gobernantes.

Ante el incumplimiento a esos acuerdos por parte del MIR y ADN, Sánchez afirmó que "nunca más se sentará en una mesa para firmar un compromiso, que no vale ni el papel en que está firmado y que significará otra letra más que va a entrar en mora y que no se va a cumplir".

"Con pena, más que con tristeza e indignación moral, debo decir al país que el oficialismo no es un interlocutor válido", agregó tras reiterar la decisión



Eld tras las cortinas

El jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld Franco observó ayer, tras las cortinas de una de las ventanas del Palacio Legislativo, el paso de la militancia del MNR, que junto a sus jefes, acudió a la plaza Murillo para asistir a una Misa en la Catedral Metropolitana, depositar ofrendas florales al pie del monumento a Gualberto Villarroel y que, luego, improvisó una ruidosa manifestación.

de su partido de romper todo contacto con el oficialismo.

TEMOR POR QUE SE INSTAURE UNA DICTADURA

En su discurso pronunciado ayer en los salones del "Fantasio", el jefe del MNR cuestionó la política insensata del actual gobierno. Advirtió que pronto Bolivia se verá en llamas, ensangrentada y enfrentada al populismo, la violencia y a una dictadura, por una decisión y voluntad que no nace del pueblo sino de un gobierno "de facto", dijo.

Calificó al gobierno de Jaime Paz como "ilegítimo e inconstitucional", añadió que no nació del voto popular sino de una banda de cuatro vocales

de la Corte Electoral, que distorsionaron los resultados de las elecciones del 7 de mayo de 1989.

Afirmó que el actual gobierno podría convertirse en una dictadura. Necesitan prolongar su periodo de gobierno para tapar lo que han hecho y lo que harán, agregó tras señalar que esa conducta antidemocrática se expresó en la suspensión de los ocho magistrados de la Corte Suprema.

Al ser consultado si esa ilegitimidad podría disminuir el mandato del presidente, manifestó que el Acuerdo Patriótico no tuvo problema para acortar el periodo constitucional del presidente y vocales de la Corte Suprema de Justicia.

Juicio al Contralor

El dirigente del MIR, Gastón Encinas, anunció que su partido enjuiciará al Contralor de la República, Antonio Sánchez de Lozada, si no esclarece y continúa los procesos penales contra los desfalchadores de la Caja de Seguro Social.

El contralor tiene la documentación y sabe quiénes son los delincuentes que actuaron en contra de los intereses del Estado, declaró. Encinas tras mencionar que a pesar de las pruebas contra

el ex-Presidente de la Caja de Seguro, Fernando Mendoza Arzabe, la Contraloría no ha procedido a realizar ninguna acción legal.

Vamos a iniciar un proceso de responsabilidades contra el Contralor de la República y vamos a destituirlo de su cargo, advirtió tras señalar que existe en el señor Antonio Sánchez de Lozada un proceso de encubrimiento que favorece a los miembros del anterior régimen

MNR Campesino se proclama contrario al "gonismo"

El autodenominado Movimiento Nacionalista Revolucionario Campesino (MNRC), en documento de saludo al 39 aniversario de la Revolución del 9 de abril de 1952, manifiesta su oposición al actual jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Doctrinalmente somos contrarios al gonismo", afirma el comunicado suscrito por Teodomiro Rengel y Lola Yana en representación del comité ejecutivo

del hasta ahora desconocido MNRC. Acusa al "gonismo" de buscar "suplantar, con oportunismo descarado, la postura al auténtico ideal revolucionario del movimentismo. Porque el gonismo significa 500 años de racismo, discriminación, saqueo y despilfarro de nuestra economía y nuestras riquezas".

El MNRC, difundido como una organización política de campesinos, obreros y clase media plantea un programa

de acción con cinco puntos: La electrificación de las comunidades y poblaciones campesinas del país, la defensa de las riquezas naturales, incluida la flora y la fauna, la defensa de la hoja de coca, oposición a la privatización de las instituciones del Estado, la educación, salud y sectores productivos, y el rechazo a la intervención de los militares norteamericanos en el país, por constituir un atentado contra la soberanía nacional.



El MNR rinde su homenaje al conductor y líder de la Revolución Nacional de Abril, entrañable, querido y respetado compañero:

Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO

La Paz, 9 de abril de 1991

SOLICITADA

JUNTA VECINAL VILLA
SAN LUIS - PALERMO
SANTA CRUZ - BOLIVIA

A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL

Como consecuencia del problema suscitado entre los cañeros de Santa Cruz, y el propietario del Ingenio Azucarero La Bélgica, los habitantes que conforman la Junta Vecinal "Villa San Luis" zona Palermo de esta ciudad capital en gran asamblea se ha resuelto, luego de un análisis del problema que afecta a la Población Urbana y a todos los consumidores de este producto, brindar nuestro APOYO MORAL Y MATERIAL AL SR. GUILLERMO GUTIERREZ SOZA, propietario del Ingenio Azucarero "La Bélgica", por ser un hombre de alta sensibilidad social en beneficio de la colectividad del departamento de todo el país.

A los del consejo cañero, en aras de la unidad del pueblo de Santa Cruz, les pedimos que retiren su demanda de monopolizar la comercialización del azúcar, ya que perjudica mucho a la población consumidora, en el alto costo de venta.

La presente resolución es tomada en asamblea de la comunidad de la Villa San Luis, zona Palermo, de la ciudad capital, a los cinco días del mes de abril de mil novecientos noventa y un años.

(Fdo) Silvio Ribero C.
C.I. No. 1485022 SCZ.
PRESIDENTE

Oscar Tórriz M.
C.I. No. 1468427 SCZ.
VICE PRESIDENTE

(Sello JUNTA VECINAL VILLA SAN LUIS ZONA PALERMO - Santa Cruz - Bolivia.)

Paro de trabajadores se cumplió en forma parcial

Mientras los dirigentes laborales afirman que el paro de 24 horas declarado por la COB fue acatado por la mayoría de las organizaciones laborales del país, el ministro de Trabajo calificó como un "virtual fracaso" la medida adoptada por los trabajadores, debido a la poca convocatoria que tiene la máxima organización laboral. Sin embargo, se pudo observar que el paro de actividades convocadas por la Central Obrera Boliviana se cumplió ayer en forma parcial.

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora, señaló que entre los pocos sectores que acataron el paro laboral están los trabajadores de LAB, que determinaron suspender los vuelos nacionales e internacionales, medida que originó una pérdida de más de medio millón de dólares. También se adhirió a la convocatoria el magisterio paceño, trabajadores de la universidad, municipales de la ciudad de El Alto y otros sectores pequeños. Los trabajadores que acataron el paro serán

pasibles al descuento respectivo, debido a que el gobierno declaró ilegal el paro, advirtió Zamora.

Por su parte, el secretario de organización de la COB, Rufo Rivera, confirmó que la mayoría de las organizaciones laborales afiliadas a la COB acató el paro de 24 horas. "Algunos sectores laborales del país salieron a las calles, para expresar su protesta por la decisión del gobierno de aprobar la nueva ley minera y llevar adelante la militarización de las zonas productoras de coca", subrayó el dirigente.

El secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Edgar Ramírez, indicó que el paro de la COB se acató en "forma disciplinada en todos los distritos mineros del país". Explicó que, en las próximas horas, se realizará una reunión en la ciudad de Oruro, convocada por la COB, para discutir los problemas que emergen de la aprobación del código de minería y de la militarización de zonas productoras de coca.

En la reunión, se aprobarán acciones de repudio contra la "obediencia sumisa del gobierno a las instrucciones del gobierno norteamericano y las transnacionales".

Aclaró que en ningún momento se descartó la posibilidad de asumir el control de los centros productivos de la COMIBOL, para evitar la desnationalización de la minería. "La única forma de salvaguardar el patrimonio estatal es que los trabajadores asuman el control de la administración de los centros productivos de la minería nacionalizada", advirtió.

El dirigente del magisterio paceño, Telmo Román, afirmó que el decentado acató el paro convocado por la COB y además ingresó en huelga general indefinida, como protesta por el incumplimiento del gobierno en atender el pago de salarios.

En el sector fabril se pudo observar que el paro de 24 horas se cumplió en forma parcial, debido a la presión de los empresarios.

Contra la militarización

Campesinos organizan nuevas movilizaciones de protesta

Los trabajadores campesinos del país organizan, sin plazo fijo, nuevas medidas de presión contra el gobierno para contrarrestar los efectos de la militarización en las zonas productoras de coca. Las medidas serán desde el bloqueo de caminos hasta las marchas de campesinos a la sede de gobierno; se cumplirán bajo una plan "bien organizado para evitar su fracaso", anunció ayer el dirigente campesino, Secundino Montevilla.

La preocupación de los trabajadores campesinos radica en los efectos que tendrá la militarización

en las zonas productoras de coca. El dirigente anticipó que, "en los hechos, se reprimirá a humildes campesinos".

El gobierno, para llevar adelante la militarización en las zonas productoras de coca, convocó al Congreso Nacional para solicitar el ingreso de asesores militares, que tendrán a su cargo la capacitación de dos unidades militares de élite.

El reciente Encuentro Andino de Productores de Coca, realizado en la ciudad de La Paz, resolvió rechazar la militarización de las zonas productoras de coca, porque

implica graves problemas económicos y sociales para una gran población asentada en el Chapare y las Yungas. "Estas acciones del gobierno sólo traerán enfrentamiento, dolor y muerte entre los bolivianos", a juicio del dirigente cobista Mario Arce.

Los campesinos, para contrarrestar los efectos de este posible enfrentamiento entre los bolivianos, determinaron que sus hijos no cumplan con el servicio militar. "No podemos enviar a nuestros hijos para que nos maten", enfatizó un campesino yungueño.

Si no se logra acuerdo con el gobierno

Rentistas mineros ayunarán voluntariamente en las calles

El problema de los rentistas mineros del país, que se prolonga por espacio de más de 20 días, entrará hoy en su fase más crítica, debido a la decisión de los extrabajadores de las minas de ingresar en huelga de hambre. La drástica medida se iniciará con un primer grupo de 200 jubilados en el primer día. "Nuestro ayuno voluntario será en las calles de la ciudad y como último recurso para presionar al gobierno para que de una solución favorable", manifestó ayer el dirigente de ese sector, Wenceslao Argandoña.

Los dos mil rentistas mineros que llegaron a la ciudad de La Paz desde diversos puntos del país, realizaron esta movilización para exigir al gobierno la devolución de 25 millones de bolivianos, que aportaron para su Fondo Complementario Minero

(FONCOMIN). Esos recursos -según los dirigentes- fueron dispuestos en otros gastos por la Corporación Minera de Bolivia, que constituye una "malversación que está penada por ley".

La COMIBOL se niega a acatar un fallo arbitral del Instituto Boliviano de Seguridad Social, que fijó en 25 millones de bolivianos la deuda en beneficio del sector de rentistas. Autoridades de la minería nacionalizada alegaron que la deuda no pasa del millón de bolivianos, pero que en el plazo de 48 horas podrán dar una respuesta definitiva sobre el problema. El plazo se cumple en las próximas horas y, de no llegarse a una solución favorable, se radicalizarán las medidas de los jubilados mineros.

Por los partes recibidos en la Federación Sindical de Trabajo

dores Mineros de Bolivia (FSTMB), más de 1.500 rentistas mineros se trasladaron a la sede de gobierno para apoyar la huelga de hambre. "Simular que se recibió de Oruro y Potosí que en esos distritos también declaró ingresar en ayuno voluntario".

El secretario general de FSTMB, Edgar Ramírez, señaló que los trabajadores mineros apoyan a los ex-trabajadores del sector, que apoyan "religiosamente" por haberse comprometido con una renta que permita cubrir sus necesidades.

Agregó que, con la declaración de esos recursos, también se podrá pagar a más de 200 rentistas, con quienes FONCOMIN no puede cumplir debido a su iliquidez.

Gobierno exigirá a empresarios negociar incrementos salariales

El gobierno conminó a la empresa privada a negociar incrementos salariales para sus trabajadores hasta el próximo 15 de abril, plazo establecido en el decreto supremo N° 22739. Casi la mayoría de los empresarios se encuentra negociando nuevos aumentos, afirmó ayer el ministro de Trabajo, Oscar Zamora.

El ministro expresó su complacencia por la instrucción de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, al recomendar a sus afiliados atender el pedido gubernamental. Similar satisfacción fue recibida por parte de los trabajadores del sector empresarial.

La Central Obrera Boliviana, que mantiene reuniones con el Minis-

terio de Trabajo para hacer cumplir los puntos del último acuerdo, exigirá que los empresarios privados negocien incrementos salariales por ese sector. "Durante los últimos años, los trabajadores de la empresa privada han sufrido todos los efectos de la política neoliberal del gobierno", dijo el dirigente de la COB, Daniel Santalla.

Sin embargo, pese a la buena predisposición del empresario para mejorar la situación de sus dependientes, la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz, a través de un telex dirigido al presidente Jaime Paz, pide la modificación del decreto supremo N° 22739, referido al incremento salarial.

Los industriales creen que el artículo 25 de la Constitución vulnera el artículo 13 de la Constitución, "causando un perjuicio empresarial e inseguridad a los inversionistas extranjeros".

Al no existir reglas claras para pretenderse modificar la ley, el simple decreto que se incrementa el caso nos malestar en las fuerzas productivas añade el comunicado de los industriales paceños.

En opinión del ministro de Trabajo, la posición de los empresarios es muy lamentable, considerando que la máxima organización del empresariado boliviano acepta las negociaciones salariales.

Argentina, Bolivia y Paraguay estudian acciones contra "narcos"

BUENOS AIRES, 9 (EFE).- El vicepresidente argentino, Eduardo Duhalde, inauguró hoy en Buenos Aires una reunión de representantes de los organismos de seguridad de Argentina, Bolivia y Paraguay para analizar durante una semana la colaboración en la lucha contra el tráfico de drogas.

Duhalde instó en el "Primer Encuentro Trilateral de Lucha contra el Narcotráfico" a "no temer a los narcotraficantes", a quienes atribuye un impresionante poder de corrupción sobre los políticos, las fuerzas armadas y los medios de comunicación.

El vicepresidente argentino advirtió que el tráfico de drogas es un enemigo oculto que busca estar cerca del poder porque es el narcotráfico que se sienten cómodos.

El secretario argentino de Prevención del Narcotráfico y la Admisión, Alberto Lestelle, señaló a EFE que la reunión está destinada a aumentar el control de delitos relacionados con el tráfico de drogas, el robo de automóviles y el contrabando.

Seminario internacional sobre derechos humanos y derecho penal

El Instituto Interamericano de Derechos Humanos, con sede en San José de Costa Rica, auspicia un seminario taller sobre derecho penal y derechos humanos, que será inaugurado hoy, a las 9:00, en el salón auditorio del Hotel Gloria, de la ciudad de La Paz.

El P. Julio Tumiri, impulsor de la vigencia de los derechos humanos en nuestro país, destacó la calidad de los profesionales que dirigirán el seminario y la impor-

tañcia del tema.

Los temas que serán desarrollados son: Control constitucional en el derecho comparado, a cargo del Dr. Rodolfo Piza; Juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos; Derecho Penal y Derechos Humanos, que tendrá como disertante al Dr. Raúl Zafarini, distinguido especialista costarricense en Derecho Penal.

El programa será cumplido los días 11, 12 y 13 e incluyen el trabajo

de comisiones que se ocupará, entre otros aspectos, de los mecanismos internos de protección a la persona humana.

El Colegio de Abogados de Bolivia aseguró la participación de cincuenta de sus asociados. Mañana, además del seminario, está programada la conferencia del Dr. Zafarini, que se referirá a "Derecho Penal Liberal", en el local de ese colegio académico, a las 18:30.

Para disminuir alto índice de caries

Ministro de salud inició programa de "salud oral"

Un programa educativo en salud oral permitirá disminuir la enfermedad dental de los bolivianos, cuyo índice, de 93 %, es uno de los más elevados de la región de las Américas. El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz dijo que el "Proyecto educativo en salud oral" se realizará entre los ministerios de salud y de educación y contará con el apoyo financiero de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

El ministro indicó que es la primera vez que se inicia un programa de atención oral y que el trabajo "conjunto entre ambos ministerios" marca una etapa importante en los programas de salud que desarrolla ese ministerio. Indicó que la elaboración de un manual educativo destinado a los maestros, "servirá como apoyo didáctico y ayudará a la capacitación en la problemática existente" en esa área, considerado el "menos impulsado" por el gobierno.

Destacó que el pequeño manual



Se elaboró en "adhesión al Plan nacional de supervivencia, desarrollo infantil y salud materna" porque "es una necesidad prioritaria realizar acciones preventivas para

brindar una adecuada atención primaria en salud oral".

Mario Paz manifestó que los maestros serán "los agentes multiplicadores que ofrecerán conocimientos a los alumnos y padres de familia" y que la educación ayudará a cambiar la realidad buco-dentaria del país.

En su oportunidad, el representante de la OPS, Germán Perdomo, dijo que las enfermedades dentales es una de las enfermedades prioritarias de atención que se ejecutará en esta década. Asimismo, la encargada del departamento nacional de odontología, Gilda Soliz, indicó que la desnutrición y la falta de educación son los principales elementos que inciden en esa enfermedad.

Indicó que las zonas del oriente y la amazonia boliviana tienen los más altos índices de caries dental en el país, particularmente, por alto consumo de alimentos azucarados y por la desnutrición aguda.

ACLARACION

En nuestra edición del domingo 7 del presente hemos publicado los estados financieros y sus notas del BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA de conformidad al Decreto Supremo No. 21660, en su Art. 97 y capítulo V del manual de cuentas de la Superintendencia de Bancos.

En dicha publicación no se han fotografiado, por falta de espacio, las firmas correspondientes del dictamen del auditor financiero HORWATH & GONZALO RUIZ BALLIVIAN ni del presidente del Banco Agrícola de Bolivia Lic. LUIS ANTONIO OVIEDO, del Gerente General, Lic. CARMELO HERRERA A. y del contador general WALDO CARRANZA V., limitándonos a transcribir los nombres en sus respectivos lugares.

Debemos aclarar, sin embargo, que los documentos transcritos en la publicación están debidamente firmados, en los originales, por las personas antes señaladas.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

CARTA DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA A LA DIRECTORA DEL COLEGIO "LIBERTADORES DE AMERICA"

La Paz, 9 de abril de 1991
CITE: D.M.OF.N° 301/91

Señora
María Cristina de Oporto
DIRECTORA DEL COLEGIO
"LIBERTADORES DE AMERICA"
Presente

Señora Directora:

Doy respuesta a su nota de fecha 4 de abril referida a la que le envié en la misma fecha acerca del juego "ruleta rusa" que protagonizaron en el establecimiento que usted dirige tres menores y como consecuencia de lo cual, el joven Miguel Aguirre sufrió una perforación de bala en la cabeza con pérdida de masa encefálica, el día 8 de marzo pasado.

En la reunión que tuve con los padres de familia de los otros dos jóvenes, reconocieron su corresponsabilidad y me indicaron que le habían pedido que organizaran algún tipo de actividad en el colegio para colaborar a la familia Aguirre en el pago de la cuenta de la clínica a la que usted se negó de plano, como lo vuelve a hacer en su nota de respuesta. Dicha responsabilidad suya está contenida en los artículos 228, 260 y 281 del Código de la Educación Boliviana.

He visitado en la clínica al joven Miguel Aguirre que se debate entre la vida y la muerte y que, si supera este trance según me informan los médicos, puede sufrir una lesión de por vida. Por encima de cuanto digan las disposiciones legales al respecto, ésta es una cuestión de sensibilidad humana y responsabilidad profesional. No alcanzo a comprender por ello su actitud de simplemente ignorar este hecho dolorosísimo sucedido dentro del recinto escolar que dirige.

Atentamente,

Mariano Baptista Sumiccia
MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

Conferencia internacional procura estrategia agrícola para el desarrollo

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y el gobierno de los Países Bajos (Holanda) auspician una conferencia internacional, que comenzará el 15 del presente mes en dicha nación, para debatir una estrategia mundial y un programa de acción, destinado a la agricultura y el desarrollo rural sostenido en países en desarrollo.

La información está consignada en un boletín de ese organismo internacional, donde se indica que el referido debate se prolongará durante cuatro días, al cabo de los cuales se espera la aprobación de los resultados alcanzados.

Los proponentes de la reunión consideran que esos resultados servirán de gran contribución a las cuestiones agrícolas y de desarrollo rural, que se tratarán en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, que se tiene previsto realizar en Brasil el año venidero.

En lo que corresponde al capítulo de "estrategia mundial", se indica el pedido de que ésta debe sustentarse en cinco aspectos, entre los que se menciona un "control demográfico", sobre cuyos alcances no se dan especificaciones.

La mejora de eficiencia, una creciente capacidad de resistencia a los riesgos, reducción de los mismos al mínimo posible y la promoción de la diversidad en los sistemas de producción agropecuaria, complementan esos aspectos de sustentación de la "estrategia mundial" que se pretende alcanzar.

Aquellos son relacionados -en términos de combinación- con reajustes de política, los instrumentos tecnológicos, mejoramiento de las capacidades de gestión, distribución más equitativa de los recursos y conocimientos, y adopción de decisiones para impedir mayores deterioros al medio ambiente.

En suma, se afirma que esa conferencia estudiará nuevas iniciativas en lo tocante a agricultura y desarrollo rural, a fin de ofrecer otras opciones de política y estrategias técnicas a los países en desarrollo, para que puedan atender sus necesidades de producción, de las que se indica que van desde sistemas de insumos elevados y de gestión intensiva, a otros de insumos bajos y tradicionales que emplea la mayoría de los pequeños agricultores para satisfacer sus necesidades alimentarias.

Fiscal General anunció Lucha contra la corrupción

Fiscal General de la República, Angel Baldovino, anunció ayer que librará a todo el Ministerio Público para iniciar una lucha frontal contra la corrupción estatal.



Según Comandante de Policía

CNPZ se atribuyó colocación de explosivo en el Aeropuerto

Después de las acciones que tomará la Fiscalía General, el Comandante General de la Policía Boliviana, Jaime Céspedes, informó el jefe policial al anunciar que, en poco tiempo más, se dará el resultado de las investigaciones.

PRESENCIA en todo el país

PRESENCIA cubre las informaciones y noticias que se registran en todo el país a través de corresponsales en capitales de departamentos y de provincias.

SOLICITADA GRAN ESCANDALO PROTAGONIZADO POR OSP/PNUD POR EMITIR RECOMENDACION PARA LA ELECTRIFICACION DEL CHAPARE TROPICAL A UNA EMPRESA ARGENTINA

Desde hace 5 meses, la licitación para la ejecución del Proyecto de Electrificación del trópico cochabambino, dentro del marco de la Ley de "Desarrollo Alternativo", ha venido sufriendo un proceso de dilación en cuanto a la publicación de los resultados de la evaluación se refiere; aspecto que posterga la materialización de este proyecto de imperiosa necesidad para esta zona.

Cocaleros y gobierno No hay desarrollo alternativo

Después de más de tres horas de reunión conjunta, los productores de coca y el Gobierno coincidieron ayer en que hasta ahora no hay desarrollo alternativo en el país por falta de inversiones.

El Ministro del Interior calificó de positiva la reunión con los campesinos porque demuestra la voluntad del Gobierno para dialogar. Preciso que las reuniones con los productores continuarán realizándose para intercambiar puntos de vista sobre los problemas relacionados con la producción de la hoja de coca.

Un aspecto positivo que destacó de la reunión los dirigentes campesinos, es el hecho de que el Gobierno reconoció la inexistencia del denominado desarrollo alternativo porque no existe financiamiento.

Satisfacción en Perú por suspensión de restricciones

Perú expresó su satisfacción al Gobierno por su decisión de levantar las restricciones impuestas a la importación de productos peruanos, después de declararse la epidemia del cólera en ese país.

Esta restricción de productos nuestros afectó a la economía peruana, aunque no en demasía, manifestó el Embajador de ese país en Bolivia, Oscar Maurtua de Romaña. El diplomático estuvo ayer en Palacio de Gobierno para hacer entrega al Presidente de la República, de una carta que le envió el Jefe de Estado de su país, Alberto Fujimori.

Reunión de comandantes con el Presidente FF.AA. ofrecen pleno respaldo al Gobierno y al proceso democrático

Las Fuerzas Armadas de la Nación expresaron su pleno respaldo al Presidente de la República y al proceso democrático vigente. La decisión militar fue comunicada a Jaime Paz Zamora, durante una audiencia realizada anoche en Palacio de Gobierno.

El tema, que fue debatido durante más de tres horas en Palacio de Gobierno, causó sorpresa y llamó la atención de los periodistas. El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Jorge Moreira Rojas, manifestó, sin embargo, que "no existen susceptibilidades de ninguna naturaleza sobre la situación política". Empero, señaló que "la institución armada garantiza el proceso democrático vigente".

Seminario sobre control de químicos Incontrolado tráfico de precursores alimenta actividad del narcotráfico

- INTERPOL afirma que aumentó tráfico de químicos, de 17 toneladas a 5.000 en un solo año.- OEA considera que "sin químicos no habrá drogas"

El incontrolado tráfico de precursores, dirigidos desde los países industrializados hacia los países productores de coca, está alimentando la actividad del narcotráfico. Y mientras no se establezcan medidas legales para frenar la comercialización de químicos, el narcotráfico irá en aumento.

Ante representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA), Comisión Interamericana de Control del Abuso de Drogas (CICAD), INTERPOL, DEA y de delegados de países latinoamericanos, el Canciller afirmó que la mayoría de las sustancias químicas utilizadas en Bolivia son introducidas por contrabando desde países vecinos y que las extensas fronteras del país no permiten un eficaz control para frenar esa acción.

El mundo (...) sin los precursores y otras sustancias químicas, no se puede transformar una planta en estupefaciente y todos podemos colaborar en el control de esas sustancias y prevenir su desvío para fines ilícitos.

Ignacio Gonzales, delegado de la OEA que asiste al seminario, afirmó a su vez que "se abre paso con fuerza la idea de que sin químicos, no hay drogas". Ponderó el Reglamento Modelo sobre Control de Químicos, elaborado por expertos de la Organización de las Naciones Unidas, y calificó a ese reglamento de un "exitoso ejercicio de consenso entre los países productores, refinadores, comercializadores y consumidores de drogas, así como entre autoridades, expertos, abogados, policías y diplomáticos".

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA COMIBOL LICITACION C.A. No. 0/90223 PEDIDO No. OM-00024/90 PROVISION DE GRAPAS DE TENSION Y MANGUITOS DE COMPRESION Crown Agents, en representación y por cuenta de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, y en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas especializadas a presentar sus ofertas para la provisión de GRAPAS DE TENSION Y MANGUITOS DE COMPRESION. Los pliegos de especificaciones pueden ser consultados en nuestras oficinas de la avenida 20 de Octubre No. 2619 de esta ciudad y retirados previo depósito no reembolsable de Bs 150.- (CIENTO CINCUENTA BOLIVIANOS) a partir del 11 de abril de 1991. Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el día 10 de mayo de 1991 a Hs 11:00, para proceder a la apertura de las mismas a Hs 14:30 del mismo día. CROWN AGENTS La Paz, abril de 1991 Crown Agents

Fdo. Dr. Marco Antonio Goytia Brin ABOGADO RUC 02101363 - MCG ABO0163 C.I. 2766999 or

Ministro del Interior evitó explicaciones Gobierno ofrece garantías a periodistas y a sus instituciones

Los periodistas y sus instituciones profesionales y sindicales tienen las más amplias, completas y máximas garantías del Gobierno para el desempeño de su misión informativa. El Ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, con esos términos rechazó la amenaza que lanzó el Subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, contra el secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.

El dignatario de Estado lamentó, a nombre del Gobierno, que haya sucedido el "desafortunado incidente" que protagonizó Oviedo, en estado de ebriedad y apenas unas horas después de asumir las altas funciones de Gobierno. "Ustedes saben -añadió- que en democracia, el Ministerio de Informaciones tiene, necesariamente, que cumplir el papel de celoso vigía de las libertades de prensa e información en el país".

Mario Rueda anunció que el Ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, emitirá una aclaración sobre el tema a la conclusión de la reunión que, en ese momento, sostenía con el Presidente de la República. Saavedra, sin embargo, burló a los periodistas que lo esperaban hasta después del medio día, y abandonó la casa de Gobierno por la puerta de servicio de la calle Ayacucho.

Oviedo amenazó al ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, de "hacerle dar una pateadura, ahora que asumió funciones de Subsecretario del Interior". "El Ministerio de Informaciones es también un guardián del respeto que merecen los periodistas sin discriminaciones de ninguna naturaleza", comunicó el titular de Informaciones.

"El Ministro del Interior dará a ustedes una explicación bastante metódica sobre el particular", añadió Rueda al referirse a las garantías que el Gobierno ofrece a los trabajadores de la prensa. "Todos ustedes, absolutamente todos tienen las más amplias y completas garantías del Gobierno, tanto en lo que se refiere a su condición de meros ciudadanos, como a su calidad de periodistas dedicados a un trabajo que a nosotros nos merece la más completa consideración y el más alto de los respetos", agregó.

Rueda Peña manifestó que el incidente causó molestia en el Gobierno y explicó que ese "episodio es de naturaleza, absolutamente, aislada y no compromete la política oficial del Gobierno en relación a los medios de comunicación social".

Declaró, finalmente, que el Gobierno debe a los periodistas un absoluto respeto a las prerrogativas que otorgan la Constitución y las leyes a los trabajadores de los medios de comunicación y sus instituciones".

"De Cerca" terminó en debate político

El programa "De Cerca", dirigido por el periodista Carlos Meza, terminó ayer en un inusual debate político. El invitado de la jornada, el Ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, convirtió el espacio televisivo en un escenario parlamentario e hizo las veces de moderador y entrevistado.

Tanto el periodista Meza como el ministro Rueda, tocaron diversos temas como la militarización, la crisis institucional del Poder Judicial, el incumplimiento del Acuerdo Político del 5 de febrero y, entre otros, el tema de la corrupción. Los protagonistas se mezclaron en preguntas y respuestas y el programa no cumplió el objetivo final de esclarecer la problemática planteada.

El conductor del programa Carlos Meza, al cerrar la entrevista reconoció la inusual forma de conducción. Sostuvo que las diferencias políticas e ideológicas con el ministro Rueda Peña, no empañan la amistad que sostienen desde hace años.

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA LOCACION DE AMBIENTES EN EL EDIFICIO DEL EX-BANCO DE CREDITO ORURO Y GALERIA "SAN AGUSTIN"

La Universidad Técnica de Oruro, convoca a las Empresas Comerciales y/o personas particulares interesadas en alquilar ambientes en el Edificio del Ex-Banco de Crédito Oruro y Galería "San Agustín".

-AMBIENTES DEL EX-BANCO: Área 781,4 m². (Incluye Mezanine) ESPACIO CENTRAL: Hall, toilette damas y varones, 2 depósitos, bodega, mezanine, 4 oficinas independientes, área de servicio, secretaría, toilette damas y varones.

-SOTANO: Área 210 m². Salón, despensa, guardarropia, depósito pequeño, baños damas y baños varones.

-TIENDA Nº 1: Área 39, 87 m². con accesibilidad directa mediante 2 puertas y vidriería a la Plaza 10 de Febrero.

-TIENDA Nº 2: Área 21, 10 m². con accesibilidad directa a la Plaza 10 de Febrero.

-TIENDA Nº 3: Área 37, 10 m². con accesibilidad directa a la Plaza 10 de Febrero y una puerta de servicio que comunica al pasillo del garaje.

GALERIA SAN AGUSTIN
AMBIENTE Nº 1 sobre un área de 45 m².
AMBIENTE Nº 2 sobre un área de 66 m².
AMBIENTE Nº 3 sobre un área de 60 m².
AMBIENTE Nº 5 sobre un área de 45 m².

Se deja a libre oferta el costo de alquiler de los mismos

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado en Secretaría del RECTORADO, Edificio central de la Universidad Técnica de Oruro, hasta el día 12 de abril del presente mes a horas 18:00.

MAYORES INFORMACIONES EN LA DIVISION DE OBRAS DE INFRAESTRUCTURA, 6 de Octubre entre Ayacucho y Cochabamba, Oruro, abril de 1991

Según Comandante en Jefe de FF.AA.

Asesores norteamericanos se irán en el plazo previsto

Los asesores norteamericanos que llegarán al país para instruir a efectivos del Ejército en la lucha antidroga, se irán en el plazo de diez semanas previsto por el Congreso, anunció ayer el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Jorge Moreira.

Añadió que la institución castrense está capacitada técnicamente para cumplir cualquier tipo de tareas, pero en el caso del combate a las drogas era necesario recurrir a los asesores de EE. UU. debido a las características de este problema.

Moreira aclaró que no puede hablarse aún de la conformación de un comando conjunto que tendrá a su cargo la lucha antidroga en el país, sino que, en su momento, se tendrá que conformar un "Comando de operaciones especiales" en el que no tendrán participación los militares norteamericanos.

El tema de la participación del Ejército en la lucha contra el narcotráfico ha sido muy comentado y lo que único que hay que esperar, a juicio del jefe militar, es una instrucción del Presidente Paz Zamora para que se den las primeras acciones militares antidroga.

La llegada de los asesores estaba prevista para el 22

de abril pero debido a la falta de aprobación del Congreso la misión americana retrasó el programa ya fijado. Informó que hasta fines del presente mes llegará todo el equipo de asesores que está conformado por 56 militares y que, hasta la fecha, sólo se encuentran en el país 8.

Entre tanto, el Ministro de Defensa, Héctor Ormachea, manifestó que desconoce el número de militares norteamericanos que están en territorio nacional.

Moreira informó que llegaron 8 asesores hasta el momento, los mismos que tendrán a su cargo el entrenamiento de los efectivos de las Fuerzas Armadas.

Afirmó que hubo confusión sobre el número de militares de EE.UU. que están en el país, porque llegó también un grupo de instructores para los juegos de guerra que se realiza cada año en la Escuela de Comando y Estado Mayor.

Consultado sobre la predisposición del Ejército para participar en la lucha contra el narcotráfico, afirmó que luego de una gira que realizó por varias guarniciones del país, existe plena comprensión de esa tarea que será cumplida "disciplinadamente".

Juan Lechín:

Rico Toro alertó una semana antes a la COB sobre el golpe del 17 de julio

"Rico Toro alertó a la Central Obrera Boliviana y al Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE), una semana antes del golpe de estado del 17 de julio de 1980".

"Si hubiéramos sabido aprovechar esa información se habría evitado la muerte de varios de nuestros compañeros, dirigentes políticos, pero no los hechos", manifestó ayer el ex-líder sindical, Juan Lechín Oquendo, al ratificar su declaración ante la Comisión de Constitución Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados.

Afirmó que la información transmitida por Rico Toro, fue recibida por el entonces secretario general de la COB, Oscar Sanjinés, a quien, además, se le habría informado que el golpe militar no sería en la "madrugada" sino en el "día".

Lechín hoy retirado de la actividad sindical, informó que el actual jefe nacional del MIR, Oscar Eid Franco, en la reunión del CONADE -producida 24 horas después de recibirse la alerta- recordó que Rico Toro había sido destituido de su cargo de inspector general de las Fuerzas Armadas. Empero, agregó, a pesar de estas consideraciones la información transmiti-

da por Rico Toro, no fue tomada en cuenta.

El dirigente del PS-1, Walter Vasquez Michel, negó la afirmación del secretario ejecutivo de la COB. Nunca el CONADE ni el Comité de la COB fueron informados, afirmó el dirigente Michel en su declaración informativa ante la Comisión de Constitución.

Por otra parte, el viejo líder sindical recordó que el CONADE se reunió para reunirse a las 9:00 horas del 17 de julio de 1980.

Explicó que por motivos desconocidos la reunión fue postergada a las 11:00, por una decisión asumida por secretario general, Oscar Sanjinés.

"...Esperamos con Sanjinés hasta las 11:00 horas en que se reunió el CONADE, cuando estaban todos los dirigentes propuse que se reuniera en otro lugar y hubo una sola voz que respondió y era de Oscar Sanjinés "no"... entonces no tenía otra alternativa que quedarme, no iba a dejar a mis compañeros y me quedé, porque soy enemigo de asilarme en un extranjero", agregó tras señalar que minutos después los paramilitares tomaron el control de la Central Obrera Boliviana.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue admirado padre, ejemplar esposo y cariñoso abuelo:

† Dr. Don HUGO CARRASCO VILLALBA (Q.E.P.D.)

Yola Imaña de Carrasco, esposa; Corina Carrasco de Escóbar e Isabel Carrasco de Daza hijas; Walter Escóbar T. y Oscar Daza hijos políticos; Taryn Burgoa C. (ausente), Andrea Verónica y Claudia Escóbar C., nietas; Enrique Carrasco, hermano; Daniel, José, Eduardo y Alina Imaña, Nelly Imaña de Asín y Armando Asín E., hermanos políticos; los primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Ilustre Colegio de Abogados e instituciones a la que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10:30 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11:00 a.m., el día jueves 11 del presente mes.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch No. 1981 esquina Villalobos. Favor que comprometerá a la familia doliente.

La Paz, abril de 1991

INVITACION RELIGIOSA

Guillermo Vargas Loayza, esposo; Bertha Mallo Fernández, hermana; los hermanos ausentes, y demás familia de la que en vida fue abnegada, ejemplar esposa y hermana:

† Sra. Dña. LAURA MALLO F. de VARGAS LOAYZA (Q. E. P. D.)

Invitan a todos sus parientes, amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en memoria de su eterno descanso y recordando los tres años de su llorado fallecimiento y aniversario natal, se mandará a oficiar el día miércoles 10 del pte. mes a Hs. 19:00 en la Parroquia de María Auxiliadora (Prado). Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1991



SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

AVISO

EL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA por el presente pone en conocimiento del público en general, particularmente de los USUARIOS de su Centro de Documentación, la suspensión de la atención durante dos meses, a partir del 4 de abril de 1991, por razones de reorganización y la introducción de sistemas modernos de información.

La Paz, 8 de abril de 1991

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado esposo, padre y abuelito:

Dr. OCTAVIO LAZO DE LA VEGA CAVERO EX CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Y EX DIPUTADO NACIONAL Q.E.P.D.

Su esposa, Sra. Aida De Ferrari de Lazo de la Vega; sus hijos, Aida Mercedes y María Elena (ausentes), Miguel, Mario y Lucía; sus hermanos políticos, Ciro, Carmela y Ramiro De Ferrari; sus hijos políticos, Tarry Oshner, Busse Magnunson, Alex Lemán, Dena Wang (ausentes) y Beatriz Valdés, los primos, sobrinos, nietos y demás familia, invitan a los amigos, Universidad Mayor de San Andrés, a la Honorable Cámara de Diputados, Movimiento Nacionalista Revolucionario, Excombatientes de la Guerra del Chaco, Academia Nacional de Policías, Colegio Militar del Ejército, Club Social 16 de Julio, Automóvil Club Boliviano, Colegio de Abogados, Residentes de Potosí y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa de cuerpo presente que se realizará el día de hoy miércoles 10 de los corrientes a hs. 10.00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín a hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá del Salón de Honor de la Universidad Mayor de San Andrés.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA VALDIVIA OF. AV. BUSCH (FRENTE AL MONUMENTO A BUSCH) TELS. 353630-325254-343408.

La familia de:

† FERNANDA DI VINCENZO DE PACHECO HERTZOG (Q.E.P.D.)

Invita a la misa que en su memoria de oficiará en la Iglesia de Montículo del día viernes 12 de abril a horas 12:00.

La Paz, abril de 1991



SEPULTURAS A PERPETUIDAD

PLANES DE CREDITO

- Uso futuro \$us 20/mes
- Uso inmediato (con servicio de entierro) \$us 30/mes
- Uso futuro grupos (a partir de 20 sepulturas) \$us 17/mes
- Traslado de restos \$us 30/mes

ED. CAMARA DE COMERCIO • PLANTA BAJA • LOCAL Nº 8
TELEFONOS 783263 • 786819 • 358804 • 353242

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de abril de 1991

América Latina

Sandinistas preparan la reconquista del poder

CARACAS, 9 (EFE).- El gobierno se prepara para la reconquista del poder en Nicaragua, anunció el representante del Departamento de Relaciones Internacionales del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), Aldo Díaz. El político nicaragüense informó que el FSLN efectuará el primer paso de esa organización entre el 21 de julio en Managua, donde iniciará y aprobará para regresar al poder el partido.

Díaz Lacayo expresó que el FSLN continuará a sus militantes y simpatizantes en la ciudad reunida de inician los once años que se han pasado en el poder y acerca de sus actividades en el ámbito político nicaragüense.

El gran artífice de la paz en Nicaragua, ha sido el FMLN, que ha permitido por extensión, a toda la América Central, como de una mirada a la lucha por el Frente en sus actuaciones en el Frente de Estados Unidos (FOEA) y en las Naciones Unidas (ONU) y también su actitud ante la derrota electoral el pasado año. "El FSLN es el único partido en la historia que accede al poder por una revolución popular acompañada de una inmensa campaña de una inmensa popularidad y que en consecuencia pudo al adversario mediante la revolución popular", dijo Díaz Lacayo.

El político sandinista calificó de "crisis" la situación económica de su país y precisó que, según el informe que se hizo durante el primer trimestre del año, la situación económica de la zona central del país, donde se encuentra la reclamación de Managua, los costos totales de "la agresión económica por los Estados Unidos" ascendieron a 18.000 millones de dólares.



Conflicto en Honduras

Dos mujeres ayudan a su madre a caminar luego de que le negaron la atención en un hospital estatal debido a una huelga de empleados públicos. El presidente, Rafael Leonardo Callejas, anunció que la huelga es ilegal. Los funcionarios declararon el paro en demanda de mejoras salariales (Tegucigalpa, 9, telefoto Reuters).

En Honduras

Huelga general indefinida de funcionarios públicos

TEGUCIGALPA, 9 (REUTERS).- Más de 10.000 empleados estatales suspendieron hoy el servicio de consulta externa en los hospitales, el sistema de distribución de correo y semiparalizaron un ministerio al iniciar una huelga indefinida por mejoras salariales.

El paro fue convocado por la Federación Central de Sindicatos de Trabajadores Libres de Honduras (FECSITLH) a partir de las sets de la mañana en la zona central del país, después de fracasar negociaciones con el gobierno para obtener incrementos en los sueldos.

Los dirigentes de la federación afirmaron anoche que adherirían a la medida unos 30.000 trabajadores, pero los sindicalistas reconocieron el martes que solo se había sumado el 40 por ciento y que esperan que los restantes se incorporen progresivamente al movimiento.

La huelga era evidente en los hospitales y centros de salud de la zona central del país, donde está ubicada Tegucigalpa, al suspenderse el servicio de consulta externa. Los trabajadores limitaron su actividad a la atención de emergencias y de los pacientes que se encuentran internados.

Por su lado, sindicalistas de la secretaría de Comunicaciones, Obras Públicas y Transporte (SECOPT) semiparalizaron las actividades bloqueando las calles de acceso al edificio principal.

"Para defender la libertad"

EE.UU. no descarta opción militar en El Salvador

TEGUCIGALPA, 8 (EFE).- El jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, general Colin Powell, afirmó hoy que su país apoya las negociaciones de paz entre el gobierno y la guerrilla de El Salvador, pero no descarta una opción militar, "para defender la libertad".

"Esperamos que en este nuevo orden mundial los conflictos se solucionen a través de las negociaciones y no a través de los actos de guerra; que lo sucedido en el Golfo Pérsico no se vuelva a utilizar; pero sí es necesario para defender la libertad, se puede llevar a cabo", indicó Powell en Honduras.

No obstante, reiteró EE.UU. desea que el Gobierno de El Salvador y el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) actúen con "flexibilidad" para lograr un "acuerdo pacífico" en las negociaciones que mantienen desde hace una semana en México.

Powell cumplió en Honduras la tercera escala de una gira de cuatro días por Centroamérica, en la que viajó primero a Panamá y El Salvador. Desde Tegucigalpa volvió este tarde a Panamá, y el martes regresará a Washington.

En el aeropuerto militar de San Salvador, donde permaneció poco más de una hora, Powell conversó con el presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, el ministro salvadoreño de Defensa, general René Emilio Ponce, y el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Armada, general Gilberto Rubio.

Al terminar la entrevista, el militar norteamericano señaló que se siente "alentado" por lo que escuchó sobre el avance del diálogo en México, y añadió que EE.UU. "comparte la sinceridad del presidente Cristiani para acelerar el ritmo de las negociaciones".

No obstante, al igual que en Tegucigalpa, advirtió que "nadie debería confundir el deseo por una paz justa con una debilidad".

"La agresión armada del FMLN, y particularmente el uso de misiles tierra-aire (que la guerrilla tiene desde finales del año pasado), fortalecen nuestra determinación de apoyar al Gobierno democrático de El Salvador", declaró Powell.

Chile: posible acuerdo político antiterrorista

MADRID, 8 (EFE).- El presidente de Chile, Patricio Aylwin, podría plantear a todas las fuerzas democráticas de su país un acuerdo contra el terrorismo, como el alcanzado en España, sugirió hoy el canciller chileno, Enrique Silva Cimma, en Madrid.

Silva Cimma, que visitó hoy la sede de la Agencia EFE acompañado de su presidente, Alfonso Sobrado Palomares, y otros directivos, reconoció que España puede ayudar a Chile en su lucha contra el terrorismo y que ya lo ha hecho con la información de tipo organizativo que le ha facilitado durante la visita oficial de Aylwin.

El canciller chileno calificó el terrorismo de su país como "un hecho inquietante" para la democracia, y consideró una "buena enseñanza que vamos a tener que materializar en Chile" el acuerdo de todas las fuerzas democráticas españolas del que les han informado las personalidades políticas con quienes dialogaron en Madrid.

"Hemos conversado con el presidente (Aylwin) en ese sentido y él está dispuesto a buscar un camino que conduzca al logro de un acuerdo" contra el terrorismo, precisó el canciller Silva Cimma.

El jefe de la diplomacia chilena consideró "inolvidable" la sesión del Senado español que ratificó hoy en Madrid el Tratado de Amistad y Cooperación hispano-chileno firmado en Santiago en octubre del pasado año, durante la visita oficial de los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía.

Silva Cimma justificó su emoción "no sólo porque se haya ratificado por unanimidad, sino porque ha tomado la palabra cada uno de los grupos políticos españoles representados en el Senado para elogiar ese hecho, demostrando que era una expresión sincera de simpatía y estímulo de España para el camino que Chile está siguiendo".

A juicio del canciller chileno, "el bien entendimiento no sólo se demuestra con acuerdos económicos, sino también mediante la transferencia de tecnología y el intercambio cultural".

México: menos contaminación

MEXICO DF, 9 (EFE).- El Ministerio de Desarrollo Urbano y Ecología (SEDUE) ordenó ayer la clausura de nueve empresas que violaban el nivel máximo de emisiones contaminantes en la ciudad de México, informaron hoy fuentes oficiales.

SEDUE ha ordenado en menos de una semana el cierre temporal o definitivo de 32 empresas por considerar que no cumplen las disposiciones sobre contaminación en la capital mexicana.

Las empresas cerradas tenían firmados convenios con SEDUE que las obligaban a reducir en un periodo determinado sus emisiones contaminantes, pero ante el incumplimiento se procedió a su clausura, indicó el Ministerio.

La denuncia ha realizado en el lapso 54 visitas a empresas ubicadas en la capital mexicana y su área alrededores y 13 de ellas no cumplían sus convenios respectivos, informó SEDUE.

Brasil: no a acuerdo militar

BRASILIA, 9 (EFE).- Las empresas brasileñas de fabricación de armamentos rechazan un posible acuerdo militar entre los gobiernos de Brasil y de Estados Unidos, ya que provocaría una caída de sus ventas, informó hoy el periódico "Folha de Sao Paulo".

"Cualquier tipo de acuerdo que genere una dependencia nueva para los militares brasileños será una palada de cal en la industria bélica del país", señaló el vicepresidente de la Asociación Brasileña de Material de Defensa (ABIMDE), Fernando Da Costa.

Según la ABIMDE, Brasil y Estados Unidos están negociando de forma reservada un acuerdo sobre intercambio de conocimientos militares, que debe ser suscrito en junio próximo en Washington por los presidentes Fernando Collor de Mello y George Bush.

Collor De Mello realizará entre el 19 y 21 de junio una visita oficial a Estados Unidos.

Los fabricantes brasileños de armas, en gran mayoría oficiales retirados, temen que los dos países firmen un pacto similar a otro que tuvo vigencia entre 1952 y 1977, y que, según ellos, perjudicó a la entonces incipiente industria bélica nacional.

Menem en Alemania Argentina va camino de integrarse al mundo

BONN, 9 (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, afirmó hoy en Bonn que la integración política y económica de Argentina en el mundo es uno de los grandes ejes de su Gobierno, y un alto representante empresarial alemán exigió para el país latinoamericano "acceso libre" a los mercados. La eliminación de las trabas que restringen las importaciones argentinas fue solicitada por Hans Peter Stihl, presidente de la Dieta de las Cámaras de Comercio e Industria Alemanas (DIHT), que había invitado a Menem y sus acompañantes a su sede central en Bonn.

En sus palabras de bienvenida, y ante un gran número de empresarios, banqueros y representantes políticos germanos que habían acudido para escuchar a Menem, Stihl hizo hincapié en los efectos "dolorosos" del proceso de reajuste económico que atraviesan Argentina y otros Estados latinoamericanos.

El presidente de la DIHT tuvo por ello palabras de fuerte crítica para los agricultores europeos que, con su política de subvenciones, dificultan las ventas agrícolas argentinas y la integración del país en la economía mundial.

Las críticas, aunque indirectas, a los países europeos por su resistencia a abrir sus mercados a los productos agrícolas argentinos estuvieron incluidas también en el discurso pronunciado por el presidente de Argentina ante el foro económico. Después de insistir en la gran importancia que reviste para el mundo entero el éxito de las conversaciones del GATT, recordó a los europeos que Argentina si propuso "concesiones al mundo" en forma de una apertura prácticamente total del mercado de los servicios y con respecto a la propiedad intelectual.

Menem destacó lo que calificó de tres ejes fundamentales de su gobierno, y que abarcan, aparte de la integración política y económica de su país en la comunidad internacional, la consolidación del sistema institucional y la transformación económica.

El visitante argentino recordó a los asistentes que ya en noviembre de 1988, siendo aún candidato a la presidencia, había esbozado ante ese mismo foro esos tres puntos como sus principales objetivos, y aseguró que no cesará hasta alcanzarlos y consolidarlos.

Menem esbozó en grandes líneas la trayectoria de su Gobierno en el proceso de transformación económica, cuestión que su ministro de Economía, Domingo Cavallo, completó y detalló más tarde con vistas sobre todo a los potenciales inversores germanos.

Apenas dos horas antes del acto en la sede de la DIHT, los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países, Guido di Tella, por Argentina, y Hans Dietrich Genscher, por Alemania, habían firmado un acuerdo de promoción y protección mutua de inversiones, que los empresarios acogieron con evidente satisfacción.

Ese acuerdo, destinado a incrementar las inversiones directas alemanas en Argentina y a intensificar las relaciones económicas bilaterales, muestra la voluntad alemana de entrar en una nueva etapa en su cooperación con el segundo Estado más grande de Latinoamérica, declaró Genscher después de la firma.

Argentina: asesores a la calle

BUENOS AIRES, 9 (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, firmó un decreto por el cual despidió a más de la mitad de sus asesores, entre ellos el ex jefe de Estado Arturo Frondizi, quien había admitido previamente.

Según informaron hoy fuentes oficiales, el decreto presidencial, firmado por Menem el 3 de abril pasado, ordena el despido de 26 de las 50 personas que ejercían el cargo de "asesor honorario" en distintos asuntos de Estado, pero no explica los motivos de la decisión.

A mediados de enero pasado, Carlos Menem anunció su intención de reducir el número de asesores presidenciales y se pronunció en favor de castigar a "quienes se ofrecen como vendedores de influencias en el gobierno".

El jefe del Estado efectuó el anuncio tras aceptar la renuncia como asesor presidencial de su cuñado Emil Yoma, quien fue involucrado por la embajada de Estados Unidos en un supuesto caso de soborno en perjuicio de la empresa estadounidense Swift-Amour.

Chile: políticos y militares

SANTIAGO DE CHILE, 9 (EFE).- Representantes de los partidos políticos chilenos y de los militares se reunirán en la próxima semana para analizar las relaciones en el periodo de transición democrática, confirmaron hoy fuentes oficiales en Santiago. Esta primera reunión se celebrará dentro de siete días en la sede del Centro para Estudios del Desarrollo (CED), que se ha especializado en análisis de temas militares.

Los senadores democristianos Valdés y Arturo Frei; los de la derechaista Renovación Nacional Ignacio Pérez Walker y Sebastián Piñera; el presidente del Partido Socialista, Jorge Arrate, y el senador de ese grupo Jaime Gazmuri, asistirán por la parte civil a la cita. También participarán el diputado de la ultraderechista Unión Democática Independiente (UDI) Andrés Chadwick y el diputado independiente, Carlos Cáceres.

HANS CHRISTOPH BUCH

Escritor alemán



CONFERENCIA: ENCUENTRO:
Miércoles 10.4.91 Jueves 11.4.91
Horas 19.00 18.00

Instituto Goethe, Av. 6 de Agosto 2118

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

COMUNICADO

EL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA, COMUNICA AL CUERPO MEDICO NACIONAL, QUE, HABIENDO SUSCRITO UN CONVENIO ENTRE EL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA Y NUESTRA INSTITUCION, RELACIONADO CON NUESTRO PLEGO SALARIAL, SE SUSPENDE EL ESTADO DE EMERGENCIA.

APROVECHAMOS LA OPORTUNIDAD PARA FELICITAR POR LA DISCIPLINA Y LA UNIDAD DEMOSTRADA.

LA DIRECTIVA

DR. ENRIQUE BARRIOS R. PRESIDENTE
DR. ALFREDO ARRATIA SECRETARIO GENERAL

La Paz, 9 de abril de 1991.

VEA USTED ...sin falta

EL COFRE DE SELENIO

Escrita por RAMIRO BELTRAN
Dirigida por MARITZA WILDE

TEATRO MUNICIPAL, 7.30 PM

...hasta el domingo inclusive

Internacional - Europa - Estados Unidos

Gorbachov podría prohibir huelgas y protestas públicas

MOSCU, 9 (EFE).- Alarmado por la situación en la que se halla el país, el presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, presentó hoy un "plan anticrisis", que, entre una larga serie de medidas económicas concretas, establece una moratoria de las huelgas, argumentando que es necesario "actuar para evitar la catástrofe".

El nuevo plan es, en síntesis, un detallado programa de acciones económicas para la transición al sistema de mercado que deben cumplirse en un período de doce meses, pero se asienta sobre tres condiciones esenciales: "la declaración de una moratoria de las huelgas, el fin de la guerra de leyes entre los distintos centros de poder y el cumplimiento de la verticalidad del poder".

Gorbachov lo presentó ante el Consejo de la Federación, organismo que agrupa a los máximos dirigentes de las 15 repúblicas federadas y autónomas, reunido en Moscú, pero al que, como es habitual en las últimas ocasiones, no asistieron el presidente ruso, Boris Yeltsin, (representado por su vicepresidente, Ruslan Jasbulatov), los líderes bálticos, el moldavo y el georgiano.

El presidente soviético aseguró a los "más de 70" asistentes a la reunión en el Kremlin, entre los que se encontraba el gabinete en pleno, que la URSS afronta una verdadera amenaza de "desintegración económica, política y social", con consecuencias negativas para "todo el pueblo y para la defensa nacional".

Las dramáticas palabras del dirigente soviético reflejan "lo que todos pensamos en este momento", dijo el portavoz del Kremlin, Vitali Ignatenko, poco después de que Gorbachov presentara el plan al Consejo de la Federación para su aprobación, convertido en órgano ejecutivo tras la última reforma del poder en la URSS.

Obreros bielorrusos declaran huelga preventiva

MOSCU, 9 (AP).- Los obreros de 17 fábricas y empresas en la capital bielorrusa de Minsk declararon hoy una huelga de advertencia de tres horas, a pesar de las concesiones económicas anunciadas por el gobierno de dicha República.

También hoy, una huelga de mineros de carbón que insisten en pedir la renuncia de Gorbachov entró en su sexta semana consecutiva sin indicios de que los trabajadores se propongan cejar en sus demandas. Gorbachov ha rechazado firmemente dimitir.

El gobierno bielorruso, en respuesta a protestas contra los aumentos oficiales de precio, emitió una serie de órdenes para moderar las dificultades financieras de esa región de 208.000 kilómetros cuadrados, que limita al norte con Lituania, al este con Federación Rusa y al sur con Ucrania, dijo la agencia oficial noticiosa Tass.

Según la decisión, la República mantiene los antiguos precios para los principales precios que afectan a la vivienda y los servicios comunales, dijo Tass. "El gobierno revocó un aumento del cinco por ciento en los impuestos sobre las ventas de productos básicos y artículos para niños".

El gobierno también revocó los aumentos de precios dispuestos para los alimentos en las cafeterías de fábricas y escuelas, y accedieron a pagar aumentos de salario el resto del año para compensar así los aumentos de precio dispuestos por el gobierno, que entraron en vigor el 2 de abril.

Un vocero del comité de huelgas dijo en Minsk que el gobierno no cumplió la promesa de proporcionarles 15 minutos diarios de acceso a la televisión y que las directivas económicas no eran adecuadas.

"Esas concesiones son una limosna mezquina para el pueblo", dijo el activista local Gricory Svozdev. "Todos los obreros comprenden que es necesario que el gobierno satisfaga sus demandas políticas".

Entre esas demandas figura la renuncia de Gorbachov y del gobierno bielorruso, así como de diversos ejecutivos de la televisión.



Retiro de tropas

Policías militares soviéticas montan guardia en la estación de ferrocarriles donde un convoy de 20 vagones cargados de lanzadores de misiles móviles y vehículos blindados, se prepara para ser retirado de Polonia. (Sultimowo, Polonia 9, telefoto Reuters).

Comenzó retiro de tropas soviéticas de Polonia

BORNE-SOLINOWO, POLONIA, 9

(AP).- El ejército soviético comenzó hoy la primera fase de su retiro de Polonia, cuando 60 soldados abordaron un tren de 20 vagones que llevaban a dos lanzadores de cohetes y camiones.

El retiro se inició a las 11:00 bajo una copiosa lluvia, tras una ceremonia que incluyó discursos de generales soviéticos y polacos.

La partida del grupo de soldados pertenecientes a la brigada de la guardia de cohetes fue la primera fase del retiro permanente del ejército rojo de Polonia, que ha estado emplazado en suelo polaco desde que las fuerzas de ocupación alemanas fueron expulsadas en 1944.

El general polaco Zdzislaw Ostrowski desmintió ayer que el calendario para las fases del retiro soviético habuiera sido acordado entre ambas partes. "La decisión es unilateral, y no se nos ha informado sobre los detalles de los retiros planificados para este año", dijo a periodistas.

El comandante soviético del grupo Fuerzas del Norte, general Viktor Dubynin, había dicho en la misma rueda de prensa que Polonia y la Unión Soviética elaboraron un plan conjunto para los retiros de las tropas.

Durante meses de tensas negociaciones, Polonia exigió que la totalidad de los alrededores de 50.000 soldados soviéticos fueran retirados para fines de 1991, como se tiene previsto en los casos de Hungría y Checoslovaquia, pero los soviéticos han dicho que no

evacuarían sus tropas de este país antes de fines de 1993.

Dubynin también formuló la primera confirmación pública de que en Polonia se habían emplazado armas nucleares, cuando señaló que todas habían sido retiradas para el primer semestre de 1990.

El retiro de los alrededor de 1.100 soldados de la brigada de la guardia de cohetes se completará durante los dos meses próximos, y la unidad será desmantelada al llegar a Leningrado, dijo el suplente de Dubynin, teniente general Nikolai Domashev.

Dubynin indicó que el plazo final para la partida de las fuerzas soviéticas será acordado por la "jefatura política" de ambos países, previniéndose que el presidente polaco Lech Walesa viaje a Moscú en mayo para tratar de resolver la cuestión en conversaciones con su colega soviético Mijaíl S. Gorbachov.

Georgia se independiza del Kremlin

MOSCU, 9 (EFE).- Georgia se convirtió hoy en la segunda República soviética en declararse independiente de la URSS, entre la algarabía de sus habitantes, pese a la virtual guerra civil que libra con Osetia del Sur y ante la impotencia del Kremlin por frenar la crisis general del país.

El Parlamento de Georgia hoy, como el de Lituania el 11 de marzo de 1990, aprobó por unanimidad una declaración de independencia de la URSS, fruto del reciente referéndum en el que el 98 por ciento de los electores votaron a favor de esa medida.

Las otras Repúblicas soviéticas en proceso de independencia, Letonia y Estonia, todavía no han adoptado actas formales como las de esos territorios.

El referéndum de Georgia fue declarado nulo y sus resultados "jurídicamente inválidos" por el poder central en Moscú.

Mientras, en el Kremlin se reunió hoy el Consejo de la Federación, presidido por el presidente de la URSS, Mijaíl Gorbachov, quien propuso un programa anticrisis porque "hay que actuar para impedir la catástrofe".

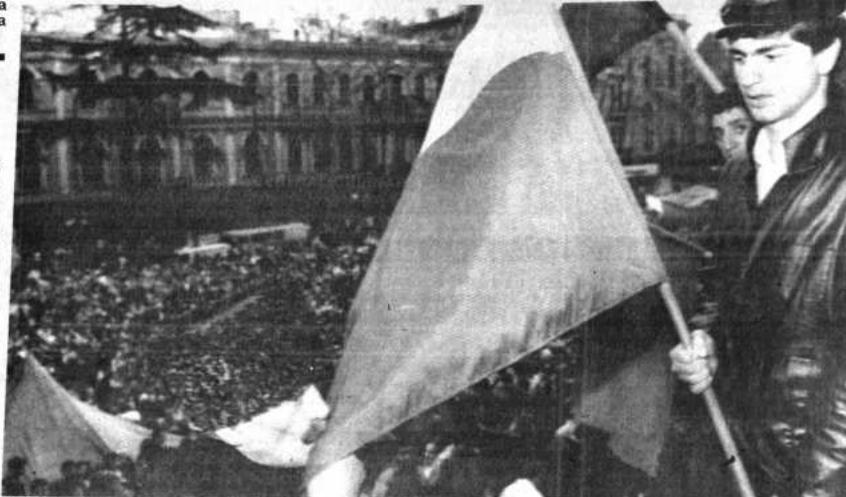
Gorbachov afirmó ante los máximos representantes de las repúblicas que existe la amenaza de la "desintegración" económica, política y social, señaló el portavoz presidencial, Vitali Ignatenko.

La independencia de Georgia, que se basa en el acta del 26 de mayo de 1918, cuando a las minorías nacionales el ex imperio ruso se les concedió el derecho a la autodeterminación, se aprobó dos años después de una manifestación pacífica nacionalista en la plaza central de la capital, Tbilis, en la que murieron una veintena de personas, la mayoría de ellas mujeres.

La declaración, que reconoce y garantiza a todos los ciudadanos, sin excepción, los derechos humanos previstos en las leyes internacionales, fue aprobada tras un informe del presidente del Parlamento, el nacionalista Zviad Gamsajurdia, en el que abordó la situación en Georgia, su historia y los resultados del referéndum del pasado 31 de marzo.

Gamsajurdia destacó el apoyo concedido por las minorías nacionales que viven en la República a la independencia de Georgia en el referéndum.

La declaración de independencia, aunque sostiene que el territorio de Georgia es uno e indivisible, garantiza la autonomía de Abjasia, territorio en el que la población autóctona está a favor de la preservación de la Unión, y prevé que el estatuto de Adjaria, región donde vive una de las minorías georgianas, será decidido por sus habitantes en referéndum.



Independización

Un manifestante besa la bandera de Georgia durante una concentración masiva en apoyo de la declaración del presidente nacionalista Zviad Gamsajurdia de romper lazos con la Unión Soviética. (Tbilisi, Georgia, 9 telefoto Reuters).

Astronautas del Atlantis listos para regresar

CABO CAÑAVERAL (EE.UU.),

9 (EFE).- Los cinco astronautas a bordo del transbordador "Atlantis", una vez completados con éxito sus objetivos científicos, se disponen a regresar mañana a la base aérea Edwards en California, al tiempo que tratan de contactar por radio con los tripulantes de la estación espacial soviética "Mir".

"Ahí está", exclamó el astronauta Jay Apt esta mañana cuando divisó una luz parecida a una estrella a una distancia de más de 200 kilómetros en el momento en que la nave se encontraba sobre Australia.

"Bien hecho", fue la respuesta del Centro Espacial de Houston desde donde se controla el vuelo de las naves del proyecto Shuttle de transbordadores orbitales.

Los cinco tripulantes estadounidenses son radioaficionados y se pasaron gran parte del tiempo tratando de comunicar en el espacio con el "Mir".

Sin embargo, los astronautas centran casi toda su actividad en las maniobras que deberán efectuar hoy y mañana temprano para poder posarse en la pista de cemento de la Base Edwards, en el desierto de Mojave, exactamente a las 07:35

hora del Pacífico (14, 35 GMT).

La tripulación está formada por el comandante Steven Nagel; el piloto Kenneth Cameron; Linda Godwin la especialista que realizó una labor esencial en la instalación en órbita del Observatorio de Rayos Gamma (ORG); Jerry Ross, y el propio Jay Apt.

Todos ellos han llevado a cabo una misión calificada de "poco menos que perfecta" desde que el viernes pasado partieron, con cinco minutos de retraso por dificultades atmosféricas, para efectuar el primer vuelo de la serie de seis viajes de transbordador proyectados para este año.

La colocación en órbita del "ORG", un satélite artificial de un valor de 600 millones de dólares y destinado a investigar las radiaciones de gran intensidad que no llegan a la superficie terrestre, ha constituido un refuerzo para la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) en su apoyo a las misiones tripuladas al espacio.

También fueron un éxito la caminata espacial que fue necesaria el domingo para soltar la antena que había quedado enganchada al "Atlantis", y la efectuada ayer por espacio de seis horas.

IGLESIA EVANGELICA LUTERANA DE HABLA ALEMANA EN BOLIVIA

Invita a sus socios y amigos a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se realizará el día martes, 23 de abril de 1991 a horas 19:00 en la Iglesia Martin Lutero, Av. Sánchez Lima, esq. Rosendo Gutiérrez.

- ORDEN DEL DIA:
- 1.- Lectura del acta anterior
 - 2.- Informes
 - 3.- Elección parcial del Directorio
 - 4.- Varios.

La Paz, 10 de abril de 1991

CONVOCATORIA

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí CORDEPO con el apoyo de las Agencias Cooperantes que colaboran en la ejecución del Contrato de Préstamo FIDA BOL 149, convocan a concurso de méritos a interesados en postular al puesto de Relacionador Público del Proyecto de Desarrollo Agropecuario de Cotagaita San Juan del Oro.

Función Principal Relaciones Públicas del Proyecto. Se requieren de servicios profesionales con:

- Licenciado o Egresado de la Facultad de Comunicación Social o de Facultades afines.
- Dominio en el manejo y uso de medios audiovisuales (filmadora, cámara fotográfica, proyector, etc.).
- Experiencia en el diseño y montaje de videos, boletines, sonovisos, etc.
- Sueldo en Bolivianos equivalente a dólares 400.-
- Sede de Trabajo en Tupiza y Area del Proyecto.

Los postulantes deberán enviar curriculum vitae a:

PROYECTO COTAGAITA
Cajón Postal 9142
La Paz - Bolivia

CE dispuesta a formar alianzas con nuevos socios

AMSTERDAM, 9 (EFE).- El vicepresidente de la Comisión Europea, Frans Andriessen, dijo que la CE se encuentra en una buena posición para formar alianzas con otros socios fuera de Europa.

En un discurso pronunciado en el foro "Global Panel" de Andriessen analizó las opciones para alianzas con países del centro y Este de Europa y América Latina o los Unidos, entre otros.

Subrayó también que sirve con interés las iniciativas para aumentar la cooperación asiática y del Pacífico, las recientes para un Mercado en América Latina (Mercado de Cooperación en Centroamérica, y está en marcha para prestarles apoyo).

Respecto a los países del Este de Europa, Andriessen dijo que los acuerdos en negociación con Checoslovaquia, Hungría y Polonia, y precisó que "otros países que se unen a este proceso en condiciones internas lo pe-

En el caso de la Unión, señaló que tras la "perestroika" la CE ha normalizado sus relaciones con ese país y ahora debe zarlar.

Pero, añadió, que aunque persisten elementos de duda respecto al futuro de una relación constructiva con la Unión Soviética y la Comunidad Europea, es un elemento importante de estabilidad en Europa y en el mundo.

El vicepresidente de la CE dijo, sin embargo, que de aumentar su número la CE debe resolver cuestiones como la seguridad política exterior común.

Andriessen subrayó la importancia de una Comunidad fuerte económicamente responsable políticamente para una mejor estructura de Europa.

"El nuevo orden mundial debe estar basado en una estructura bipolar, sino en un mundo en el cual Europa ocuparía un papel importante", afirmó.

Demócratas incrementarán oposición a Bush

WASHINGTON, 9 (EFE).- Los demócratas incrementarán su oposición política a los republicanos para minar lo más posible las altas de popularidad del presidente George Bush, al reanudar mañana la actividad del Congreso tras dos semanas de receso.

Según fuentes del Congreso, los representantes demócratas volverán hoy al Capitolio con el objetivo de desempeñar una fuerte oposición a la Casa Blanca y los republicanos, con la vista puesta en las elecciones presidenciales de 1992.

Durante las dos últimas semanas de receso por motivo de vacaciones de Semana Santa, algunos demócratas no han dejado, a pesar de ello, de criticar a Bush por la pasividad de EE.UU. en la represión contra kurdos y chiles.

La situación de los kurdos y el pretendido nuevo orden de estabilidad en Oriente Medio - que sigue sin concretarse - son algunos de los asuntos de la política internacional que más atraerán la actividad del Congreso de los próximos días.

Los demócratas pretenden centrar, sin embargo, su mayor actividad en las cuestiones de la política interna norteamericana. Bush parece más vulnerable, y cuentan además con el apoyo de la recesión económica que atraviesa el país.

La primera batalla de los demócratas contra republicanos y la Casa Blanca comenzó hoy en el Comité de Presupuestos de la Cámara de Representantes donde el presidente del mismo, el demócrata Panetta, defendió cambios sustanciales para el ejercicio del próximo año frente al proyecto de la Casa Blanca.

Panetta rechaza los recortes previstos en el proyecto de presupuesto del ejercicio de 1992 para los gastos médicos y préstamos a veteranos y estudiantes y propone aumentar los gastos en educación pública, nutrición infantil y programas para la lucha contra el drog.

El proyecto de presupuesto de 1992 de la Casa Blanca es de 300.000 millones de dólares y al igual que el año pasado su negociación será uno de los temas de mayor disputa entre demócratas y republicanos.

SECRETARIA EJECUTIVA

Institución Bancaria requiere los servicios de una SECRETARIA - EJECUTIVA para Despacho Presidencial.

REQUISITOS:

- Título en Provisión
- Redacción propia
- Manejo de Archivos
- Amplia experiencia en Dactilografía, Taquigrafía
- Experiencia mínima 2 años
- Inglés
- Buena Presencia

Presentar Curriculum y documentación que acredite requisitos, preferencias de fotografía reciente a Casilla 2492 La Paz, hasta el día 12 de abril de 1991.

INSTITUCION FINANCIERA

Requiere contratar un Encargado de Agencia para la oficina El Alto, que cumpla los siguientes requisitos mínimos:

- Experiencia en banco, mínimo 3 años.
- Conocimientos del medio alto.
- Edad máxima 35 años.
- Pretensión salarial.

Interesados enviar curriculum vitae hasta el día miércoles 10 del presente a la casilla 8172, favor de incluir fotografía reciente.

Compromiso matrimonial

En la ciudad de Portland, Estados Unidos de Norte América, el día seis de abril del presente año se comprometieron la Srta. Mónica M. Fuente Peducassé y el Sr. Jaime Pareja Zurita.

Asia - Africa - Oceanía

la paz en Oriente Medio

Israel y EE.UU. acuerdan reunión regional

JERUSALEM, 9 (EFE). El secretario norteamericano de Estado, James Baker, y el Gobierno israelí acordaron hoy propugnar la celebración de una conferencia regional entre Israel y varios países ocupados de los territorios ocupados por Israel.

El Gobierno israelí accederá al auspicio de la Unión Soviética siempre que Moscú acepte las condiciones acordadas con el secretario de Estado norteamericano y el temario de la conferencia, dijo Levy.

PALESTINOS DECEPCIONADOS
JERUSALEM, 9 (EFE). Los representantes palestinos de los territorios ocupados por Israel expresaron hoy su decepción tras haberse reunido durante dos horas y media en Jerusalén Este con el secretario de Estado norteamericano, James Baker.

"No puedo decir que soy optimista después de esta reunión", declaró

en rueda de prensa el doctor Zacharia el-Ara, uno de los seis dirigentes palestinos que conversaron con Baker en el Consulado de Estados Unidos.

"No veo cambios en la postura estadounidense, y no tengo nada nuevo que decirle a mi pueblo", agregó el dirigente de Gaza ocupada.



Cumbre EE.UU.-Israel. El secretario de Estado de Estados Unidos, James Baker (derecha), conversa con Faisal al Hussein, dirigente nacionalista palestino durante una reunión. (Jerusalén, 9, telefoto Reuters).

Proyecto de ley en Sudáfrica propone terminar con "Apartheid"

CIUDAD DEL CABO, 9 (REUTER). El gobierno sudafricano publicó hoy un proyecto de ley que pone fin a la clasificación racial, piedra angular del "Apartheid" que durante 43 años rigió un sistema que divide a la clase gobernante blanca de la mayoría negra desprovista de derechos y voto.

El proyecto de seis renglones, que seguramente será aprobado por el Parlamento dominado por el Partido Nacional, pone en práctica la última de las grandes reformas anunciadas por el presidente F.W. de Klerk el 1 de febrero de este año.

El documento propone derogar las 10 leyes que establecen la clasificación racial por nacimiento, e introduce modificaciones a otras cuatro leyes suprimiendo artículos referidos a definiciones raciales.

El acta de registro de Población clasifica a todos en una de 10 categorías raciales, y ha sido usada para dividir familias, obligando a padres e hijos a vivir en áreas diferentes.

No obstante, el proyecto de derogación establece que, si bien los niños nacidos luego de aprobación parlamentaria del documento no serán clasificados por raza, el gobierno continuará aplicando las divisiones raciales existentes.

Un funcionario gubernamental explicó que esto significa que la segregación en educación y la habilitación únicamente de blancos para poder votar continuará vigente, hasta que se apruebe y se ponga en vigor una nueva constitución.

De Klerk había prometido negociar la transición de Sudáfrica de su situación de supremacía blanca hacia la democracia, incluyendo el otorgamiento de derechos políticos plenos a los negros, que superan a los blancos por un margen de cinco a uno.

En febrero manifestó que suprimiría la clasificación racial en el marco de un paquete de reformas fundamentales, incluyendo la abolición de segregación de áreas residenciales y derogación del "Apartheid" en tierras, que reserva el 87 por ciento de las tierras para los agricultores blancos.

"En cuestión de meses, la constitución sudafricana quedaría despojada de las piedras angulares del Apartheid", dijo.

Las reformas de De Klerk enfurecieron a los sectores derechistas blancos, pero gobiernos occidentales expresaron rápidamente su aprobación, prometiendo que reconsiderarán las sanciones anti-Apartheid una vez que todas las modificaciones hayan sido cursadas al Parlamento.

Proyectos de enmienda a la ley de tierras, incluyendo planes de adjudicar lotes a negros con dilatados contratos de alquiler, fueron presentados al Parlamento el mes pasado, y se cree que serán aprobados antes de julio.

Búsqueda de mayor liberalización. Turbulentos movimientos sacuden a Africa

ADJAN, 9 (REUTER). Huelgas callejeras en las ciudades y policías, un ejército arriesgado por sus proyecciones, todo esto forma parte de un panorama turbulento en los otros monolíticos de Africa.

En particular, la Central y Occidental, ha estado en sólo dos años y ya no se puede seguir describiendo como un continente en el que los líderes estaban por tiempo indefinido en posesión.

En el momento, por lo menos en el Estado han sido desplazados mediante elecciones libres, pero las ex colonias portuguesas de Cabo Verde y Santo Tomás y Príncipe, el mes pasado, el presidente Mousa Niore, quien no había sido una demanda de que se introdujera una democracia con partidos libres, fue arrestado luego de disolución del ejército. Fue reemplazado por un consejo cívico-militar.

En Liberia, Samuel Doe resistió hasta último momento en su mansión ejecutiva en Monrovia, después de haber perdido todo en una guerra civil, fue asesinado después de ser torturado en otras partes, líderes acusados a que su palabra fuera cedida a las demandas de libertad de prensa y el fin de los regímenes por el gobierno.

En Congo, una conferencia política nacional, convocada para delinear la transición hacia un régimen de partidos múltiples, comenzó esta semana a redactar una nueva constitución.

En Zaire, Karl-I-Bond manifestó que las condiciones en su país están tornándose intolerables debido a una inflación galopante, de la que es responsable a Mobutu.

Al otro lado del río Zaire, en el Congo, una conferencia política nacional, convocada para delinear la transición hacia un régimen de partidos múltiples, comenzó esta semana a redactar una nueva constitución.

Congreso. El primer ministro chino Li Peng (derecha) conversa con el jefe del Partido Jiang Zemin, al abandonar el gran salón del pueblo al concluir el Congreso Nacional del Pueblo. (Beijing, 9, Telefoto Reuters).

Premier chino defiende represión contra manifestantes liberales

BEIJING, 9 (REUTER). El intrasigente primer ministro Li Peng declaró hoy que, gracias a la firme represión contra los disidentes, China no cayó en la situación que vive ahora Europa Oriental, y anunció que no renunciará.

"Si no hubiéramos adoptado las medidas que nos vimos obligados a tomar en esa ocasión, hoy China estaría sumida en el caos económico y la declinación, así como en una inestabilidad política ciertamente tan severa como la ocurrida en algunos países que solían practicar el socialismo", declaró Li en conferencia de prensa.

Li, uno de los principales partidarios de la decisión del ejército de sofocar las agitaciones prodemocráticas de 1989 con fuertes pérdidas de vidas, no mencionó a ningún país europeo oriental por el nombre.

Señaló que la dura represión salvó a la nación y declinó descartar el uso de la fuerza nuevamente en caso de que estallaran otros focos

de agitación. Las autoridades chinas ordenaron a los militares aplastar las manifestaciones populares en la Plaza Tiananmen de Beijing en Junio de 1989, dando muerte a centenares, tal vez miles, de opositores.

Una ola similar de descontento popular eventualmente ayudó a abaltar a gobiernos comunistas del este europeo oriental.

"Si en ese momento crítico, el Partido Comunista Chino y el gobierno chino no hubieran adoptado medidas resueltas, China hoy no podría disfrutar de su actual estabilidad y prosperidad económica."

"Incluso la suerte de la República Popular China estaría en juego", agregó.

Li habló después de la sesión de clausura del Congreso Nacional del Pueblo, o Parlamento, que aprobó por unanimidad su informe de gestión y el plan económico para la próxima década.

El primer ministro, blanco el mes pasado de un pedido indirecto publicado en el diario oficial del Partido Comunista de que renunciara, dijo que él y la jefatura tienen pleno control de la situación y se mojó de los embates contra su posición.

"Creo que durante el actual mandato del gobierno ciertamente seguiré en mi puesto de primer ministro", dijo. El mandato del actual gobierno debe expirar el año próximo.

Li manifestó que, contrariamente a lo que dicen algunos rumores, el próximo congreso del Partido Comunista, en el que se adoptarán decisiones clave sobre los máximos escalones de la conducción nacional, no sea adelantado, debiendo comenzar en 1992.

Cuando se le pidieron garantías de que China no utilizaría la fuerza nuevamente contra la oposición interna, Li respondió: "adoptaremos medidas resueltas cuando la indole de los problemas y las contradicciones se intensifiquen o cambie la naturaleza y viole el derecho".

Armamentismo amenaza paz en Oriente Medio

WASHINGTON, 9 (EFE). La carrera de armamentos puede hipotecar la estabilidad en Oriente Medio y abrir las puertas a futuros conflictos como la pasada guerra del golfo Pérsico, según expertos y congresistas estadounidenses.

Dos diferentes organismos privados de EE.UU. encargados de cuestiones relacionadas con el control de armas advirtieron esta semana del peligro de una nueva venta masiva de armas a los países de la zona, desde Israel y Egipto a los países del Golfo.

Las advertencias del Consejo de Información sobre Seguridad Británico-Norteamericano (BASIC) y la Asociación de Control de Armamentos (ACA) coinciden con una petición de congresistas demócratas que han reclamado a la Casa Blanca la paralización inmediata de esas ventas.

Los peligros ante las consecuencias de una nueva carrera de armamentos se han agudizado por los proyectos de Estados Unidos de vender algunas de sus armas más modernas a los países árabes e Israel.

El mes pasado, la Administración del presidente estadounidense, George Bush, notificó al Congreso que estaba estudiando la transacción de material militar a cinco países de Oriente Medio por valor de 23.000 millones de dólares.

Estos planes contradicen las promesas al Congreso del secretario de Estado, James Baker, de establecer un sistema para evitar la proliferación de armas, dentro del nuevo orden mundial y seguridad propugnado por la Casa Blanca.

En contradicción con las palabras de Baker, tanto Bush como el Pentágono han reiterado su disposición a vender varios tipos de armamento a los países de la zona.

El más voluminoso de los contratos puede ser con Arabia Saudí en dos partes de 7.300 y 14.000 millones de dólares, que están pendientes del visto bueno del Congreso.

Según Tom Pfeiffer, de la Asociación de Control de Armas, el Gobierno estadounidense no desaprovechará la posibilidad de armar a los países de Oriente Medio porque con los eventuales nuevos acuerdos de seguridad naciones como Arabia Saudí, Egipto o Siria seguirán necesitando arsenales para evitar posibles amenazas de Irán o Irak.

La venta de armas por valor de miles de millones de dólares permitirán además a EE.UU. según Pfeiffer, mantener su predominio político e influencia militar y, finalmente, tales exportaciones ayudarán a los fabricantes estadounidenses del sector, que se enfrentan con reducciones de pedidos por parte del Pentágono.

EE.UU. considera también que si sus compañías no venden determinado armamento los países compradores acudirán a otros suministradores, como Francia, el Reino Unido, China o la URSS.

El último número de la publicación editada por BASIC dice que deben establecerse una serie de mecanismos sobre ese comercio en Oriente Medio, como la creación de una zona desnucleada y la negociación de un tratado de desarme.

El peligro de una nueva carrera de armamentos en la zona reside, además, en el hecho de que la reciente experiencia demuestra que los amigos de hoy pueden ser los enemigos de mañana, como se ha demostrado con Irán e Irak, que fueron primeros aliados de EE.UU. y luego se transformaron en países hostiles.

Coincidiendo hoy con la reanudación de la actividad en el Congreso, tras el receso de dos semanas, cinco líderes demócratas han solicitado a Bush una suspensión temporal de la venta de armas a los países de Oriente Medio hasta que se acuerde una reducción del flujo de armamentos a la zona.

Esas ventas contribuyen, según los congresistas "a fomentar la carrera de armamentos e incrementar la tensión en una zona caracterizada por la inestabilidad".

Filipinas: oleada de bombas

MANILA, 9 (EFE). cuatro bombas de relojería de gran potencia estallaron hoy en Manila en tres sucursales de la entidad bancaria más importante del país y en una pequeña oficina de una empresa eléctrica sin que se hayan producido víctimas, informó la policía.

Los artefactos hicieron explosión casi simultáneamente en las oficinas del Banco de las Islas Filipinas (BPI), el más antiguo del archipiélago, y de la compañía eléctrica "Meralco", causando importantes daños materiales.

La policía no ha efectuado detenciones y desconoce hasta el momento el móvil de los atentados.

Las autoridades militares filipinas descartaron una posible vinculación de los atentados con un nuevo intento para desestabilizar al Gobierno de la presidenta Corazón Aquino.

El jefe del Alto Estado Mayor filipino, general Rodolfo Biazón, señaló en una entrevista radiofónica, durante un acto militar con motivo del "Día de los Héroes", que las autoridades no creen que exista necesidad para declarar la "máxima alerta" en el Ejército.

Esta serie de explosiones se produce tras la inesperada dimisión del vicepresidente del Alto Estado Mayor filipino, general Alexander Aguirre, que anunció el lunes, como protesta por el nombramiento de un nuevo máximo jefe de las Fuerzas Armadas filipinas con menos antigüedad que él.

Alrededor de medio centenar de atentados con bomba tuvieron lugar durante el pasado año en Manila contra entidades gubernamentales y firmas multinacionales.

ACNUR: 1.200.000 refugiados iraquíes

GINEBRA, 9 (EFE). Cerca de 772.000 refugiados iraquíes se encuentran en Irán y más de 400.000 en Turquía, indicaron hoy fuentes gubernamentales de los respectivos países a la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), en Ginebra.

Esta organización, encargada de la coordinación de la asistencia del sistema de Naciones Unidas en la región, señaló que según el gobierno iraní, 68.150 refugiados se encuentran en la provincia del Kurdistán, más de 2.500 en Iram, 426.500 en Bakhtaran, en el Kurdistán unos 31.500 y en el oeste de Azerbaiján, el número se eleva a 243.200.

La ACNUR, que envió material sanitario y alimentos a Turquía, manifestó que en este país existen datos contradictorios sobre el número de refugiados, en su mayoría de origen kurdo.

La organización, que cuenta con varias misiones en las fronteras turco-iraquí e irano-iraquí, pidió la semana pasada al Gobierno turco el libre acceso de los refugiados a este país, ya que antes sólo se permitía la entrada diaria a unas mil personas.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) informó del envío a Turquía de material sanitario de urgencia, para socorrer a unas cien mil personas por un periodo de tres meses.

Japón: nuevo dirigente oficialista

TOKIO, 9 (EFE). El Partido Liberal Democrático (PLD), en el poder, eligió a Keizo Obuchi para el cargo de secretario general, a raíz de la dimisión del líder Ichiro Ozawa.

Obuchi dijo tras el nombramiento que su partido comenzará a trabajar lo antes posible en un proyecto de ley que permita la participación de las fuerzas de defensa niponas en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

Obuchi, de 53 años, es uno de los hombres de confianza del ex primer ministro Noboru Takeshita, líder de la facción más poderosa del PLD.

El veterano político, diputado por la provincia de Gunma diez veces consecutivas desde 1963, tiene fama de ser un político cauteloso, que se inclina por el consenso, en contraste con la gestión agresiva de su predecesor.

Obuchi fue vicesecretario del PLD en 1984 y presidente del comité presupuestario de la Cámara Baja del Parlamento en 1986.

Según los expertos, una de las tareas de Obuchi en su nuevo puesto será buscar un equilibrio en las relaciones de su partido con los dos mayores grupos de oposición - Kometto (Partido Limpio) y Partido Socialdemócrata (antes Socialista), tras los resultados contradictorios en los últimos comicios locales.

Camboya: hambruna por guerra civil

BANGKOK (TAILANDIA), 9 (EFE). Organizaciones internacionales de ayuda a refugiados advirtieron hoy que miles de personas desplazadas de sus hogares a causa de la guerra civil de Camboya empiezan a ser víctimas de la hambruna.

La lucha entre fuerzas gubernamentales y tres grupos guerrilleros en varias partes del país ha producido miles de refugiados, tanto dentro como fuera de Camboya, durante casi trece años de guerra civil.

UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA

De conformidad al D.S. 21660 de fecha 10 de julio de 1987 en su artículo 97 y en aplicación de la Circular N° SB/131/90, capítulo 5º, punto 2 del Manual de Cuentas de la Superintendencia de Bancos, a continuación se transcriben los Estados Financieros y sus respectivas Notas de la UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA al 31 de diciembre de 1990, auditado por la firma Horwath & Ruiz Ballivián.

HORWATH Y RUIZ BALLIVIAN
Auditores independientes
Consultores
Calle Capitán Ravelo N° 2131
PO Box 5860
La Paz, Bolivia
Teléfonos 372106, 372107, 374760
Telefax 372952
Telex 0390 3311 HORBAL BV
Cable HORWINTAS

DICTAMEN DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los Señores
Unidad Crediticia y Financiera - Cochabamba
Cochabamba

1. Hemos examinado el balance general de la Unidad Crediticia y Financiera - Cochabamba al 31 de diciembre de 1990, y los correspondientes estados de ganancias y pérdidas, de cambios en el patrimonio neto y de cambios en la situación financiera por el ejercicio terminado en esta fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Unidad Crediticia y Financiera - Cochabamba. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Los estados financieros de UCF al 31 de diciembre de 1989 fueron examinados por otros auditores cuyo informe de fecha 14 de septiembre de 1990, nos ha sido proporcionado, y la opinión sobre los mismos incluye excepciones por (1) la presentación del grupo patrimonial no está respaldado por disposición estatutaria; (2) los ingresos operativos están efectuados por intereses calculados sobre préstamos en mora y comisiones establecidas sobre saldos de préstamos correspondientes a cuentas patrimoniales y (4) no hubo participación en el arqueo de caja ni en los inventarios de activos fijos por contratación de los auditores con posterioridad al 31 de diciembre de 1989. El efecto de esas excepciones, en nuestra opinión, no tienen significación en relación con los estados financieros presentados al 31 de diciembre de 1990.

2. Efectuamos nuestro examen de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, las cuales requieren que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener razonable seguridad respecto a si los estados financieros están libres de presentaciones incorrectas significativas. Una auditoría incluye examinar, sobre una base de pruebas, evidencias que sustenten los importes y revelaciones presentados en los estados financieros y también incluye evaluar los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones significativas hechas por la gerencia, así como también evaluar la presentación de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que nuestro examen proporciona una base razonable para emitir nuestra opinión.

3. En nuestra opinión, los estados financieros mencionados en el primer párrafo, presentan razonablemente, en todo aspecto significativo, la situación patrimonial y financiera de la Unidad Crediticia y Financiera - Cochabamba al 31 de diciembre de 1990, los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por el año terminado en esta fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

4. Con el propósito de adecuar el registro del Fondo que cuenta con los recursos financieros del convenio FOCAS y las recuperaciones del Proyecto Corporaciones, la Superintendencia de Bancos mediante CITE SBI/A/Nº841 de 20 de marzo de 1990, determina que las colocaciones del Proyecto Corporaciones, como las del Convenio FOCAS, deben ser registradas contablemente en cuentas de orden, debido a que los préstamos otorgados con recursos de este fondo de crédito, no significan ningún riesgo para la Unidad Crediticia y Financiera - Cochabamba. El cambio en el método de aplicación contable de los préstamos tiene efecto significativo sobre la comparabilidad de los estados financieros con los del período anterior.

5. Mediante carta de implementación N°80 se extiende la fecha de terminación de asistencia al Proyecto FOCAS por seis meses, del 22 de julio de 1991 al 22 de enero de 1992, referente al Préstamo AID Nº 511-T-071 y Donación AID Nº 511-0573.

Esta extensión permitirá al Proyecto finalizar el proceso de institucionalización del actual sistema de la Unidad de Coordinación del Proyecto (UCP) y las Unidades Crediticias Financieras (UCFs). Con este propósito, USAID/Bolivia, contratará los servicios de consultores nacionales y extranjeros que diseñarán la estructura de la nueva organización y colaborarán en la etapa inicial de sus operaciones.

HORWATH Y RUIZ BALLIVIAN

Gonzalo Ruiz Ballivián
AUDITOR FINANCIERO
RUC 03047049
La Paz, marzo 26, 1991

UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1990
(Expresado en bolivianos)

ACTIVO	
Disponibilidades (Nota 4)	6,066
Inversiones temporarias (Nota 5)	640,110
Otras cuentas por cobrar (Nota 6)	191,556
Bienes realizables	3,291
Inversiones permanentes	12,034
Bienes de uso (Nota 7)	57,203
Otros activos (Nota 8)	4,877
Total del activo	915,137
Cuentas de orden deudoras (Nota 11)	21,280,946
Total del activo	22,196,083
PASIVO	
Obligaciones con bancos e instituciones de financiamiento (Nota 9)	338,722
Otras cuentas por pagar (Nota 10)	48,255
Total del pasivo	386,977
PATRIMONIO NETO	
Aportes no capitalizados	129,916
Ajustes al patrimonio	90,229
Resultados Acumulados	308,015
Total del patrimonio neto	528,160
Total del pasivo y patrimonio neto	915,137
Cuentas de orden acreedoras (Nota 11)	21,280,946
Total del pasivo y patrimonio neto	22,196,083

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros

Lic. Miguel Angel Diaz S.
CONTADOR

Ing. Marcelo Prudencio R.
GERENTE

UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA
ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL AÑO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1990
(Expresado en bolivianos)

Ingresos financieros	283,799
Gastos financieros	(4,622)
Resultado financiero	279,177
Otros ingresos operativos	422,076
Resultado de operación bruto	701,253
Gastos de administración	(383,902)
Resultado de operación neto	317,351
Gastos de gestiones anteriores	(9,336)
Resultado neto de la gestión	308,015

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros

Lic. Miguel Angel Diaz S.
CONTADOR

Ing. Marcelo Prudencio R.
GERENTE

UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1990
(Expresado en bolivianos)

Aportes para aumento de capital	Ajuste global de patrimonio	Resultados acumulados	Patrimonio neto total
Saldos al 1º de enero de 1990	5,565,264	3,028,005	9,283,659
Donaciones de capital	2,613		2,613
Ajuste Fondos Proyecto Corp.	(5,437,961)	(690,390)	(9,068,127)
Utilidad neta del período		308,015	308,015
Saldos al 31 de diciembre de 1990	129,916	90,229	528,160

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros

Lic. Miguel Angel Diaz S.
CONTADOR

Ing. Marcelo Prudencio R.
GERENTE

UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA
ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1990
(Expresado en bolivianos)

ORIGEN DE FONDOS	
De las operaciones:	
Utilidad neta del año	308,015
Partidas que no han generado movimiento de fondos:	
Depreciaciones y amortizaciones	33,496
Provisiones para indemnizaciones	18,882
Fondos generados por las operaciones	360,393
Aumento neto de pasivos:	
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	338,722
Disminución neta de activos:	1,035,737
Inversiones temporarias	3,291
Bienes de uso	1,039,028
Total origen de fondos	1,738,143

APLICACION DE FONDOS	
Aumento neto de activos:	
Otras cuentas por cobrar	37,490
Bienes realizables	3,291
Inversiones permanentes	1,491
Bienes de uso	15,812
Disminución neta de pasivos:	320,836
Otras cuentas por pagar	1,386,556
Regularización del patrimonio y la cartera con "Cuentas de orden"	1,765,476
Total aplicación de fondos	1,765,476

DISMINUCION DE FONDOS DURANTE EL AÑO

Las notas que se acompañan son parte integrante de los estados financieros

Lic. Miguel Angel Diaz S.
CONTADOR

Ing. Marcelo Prudencio R.
GERENTE

UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA - COCHABAMBA
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1990

1. CONSTITUCION Y OBJETIVOS

a. Constitución

Al amparo de la Ley de Corporaciones de Desarrollo, promulgada mediante Decreto Ley N°15307 de 9 de febrero de 1978, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba, CORDECO, ha constituido mediante Resolución de Directorio N° 012/85 de 15 de abril de 1985 la Unidad Crediticia y Financiera MPC-USAID/B, como ente descentralizado de CORDECO con personería jurídica propia, autonomía de gestión, patrimonio independiente y Directorio propio, condición jurídica titularizada mediante Resolución de Directorio N° 032/85 de fecha 23 de octubre de 1985. Como persona jurídica, ente descentralizado, sus actos se regirán por la Ley del Sistema Financiero Nacional y sus propias disposiciones que emanan de su Directorio.

b. Objetivos

En fecha 23 de julio de 1986, los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos de Norte América, suscribieron el convenio para implementar el Proyecto Formación de Capital en Areas Secundarias (FOCAS), para financiar inversiones productivas en áreas secundarias y principalmente en Centros Prioritarios de Mercado.

Este convenio incluye el acuerdo para establecer el Fondo de Crédito de las UCF's, considerando los recursos del Convenio FOCAS y las recuperaciones del Proyecto Corporaciones, delegando a la UCF la responsabilidad de coordinación y administración.

La línea de refinanciamiento que cuenta con recursos del Proyecto FOCAS (Convenio AID 511-T-071) y recuperaciones del Proyecto Corporaciones Departamentales de Desarrollo (Convenio AID 511-T-064/W-065), tiene por objetivo, mediante la asistencia financiera y técnica, coadyuvar al desarrollo departamental financiando créditos a corto, mediano y largo plazo, inversiones y capital de operación a los sectores agropecuario, artesanal, industrial y otros servicios de apoyo al aparato productivo de la región. Podrá además financiar proyectos de infraestructura básica mediante el otorgamiento de créditos con sujeción a reglamentación especial.

2. PRINCIPIOS Y PRACTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVOS

a. Principios contables

Los estados financieros de la Entidad, han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Bolivia y las normas específicas emanadas de la Superintendencia de Bancos. En los casos en que los principios de contabilidad generalmente aceptados no son concordantes con las normas impuestas por el organismo fiscalizador, se han aplicado las disposiciones de este Organismo.

b. Ajuste por inflación de estados financieros

Los estados financieros han sido preparados en moneda constante para reconocer los efectos de la inflación para ello se han seguido las normas establecidas por la Decisión N° 6 emitida por el colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia.

c. Activos y pasivos en moneda extranjera

Los saldos de las cuentas del activo y pasivo en moneda extranjera, han sido convertidos al tipo de cambio oficial del dólar en el "Bolsín" del Banco Central de Bolivia. Este tipo de cambio al cierre se registraron en los resultados del ejercicio.

d. Inversiones

Están valuadas al valor de adquisición más la actualización en función de las variaciones en la cotización del dólar estadounidense al 31 de diciembre de 1990.

e. Activo fijo

Los activos fijos existentes al 31 de diciembre de 1990 están contabilizados a su costo de adquisición reexpresado a moneda de cierre del período, menos la correspondiente depreciación acumulada que es calculada por el método de la línea recta aplicando tasas anuales suficientes para extinguir los valores al final de la vida útil estimada.

Los gastos por mantenimiento y reparaciones que no extienden la vida útil de los bienes, son cargados a los resultados del período en que estos se incurren.

f. Previsión para indemnizaciones

En cumplimiento de disposiciones legales vigentes, la Unidad constituye la previsión para indemnizaciones de su personal a fin de cada gestión en base a un sueldo por cada año de servicio prestado.

Este beneficio se cancela después de transcurridos cinco años en los casos de retiro voluntario y en cualquier momento cuando el trabajador es retirado sin previo aviso.

g. Patrimonio neto

En el ejercicio 1990 la UCF ha regularizado el total del patrimonio neto en concordancia con el instructivo de la Superintendencia de Bancos CITE SBI/A/Nº841 de 20 de marzo de 1990, referido al registro contable de la cartera en "Cuentas de orden".

3. SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los estados financieros expresados en bolivianos incluyen el equivalente de saldos en dólares estadounidenses, de acuerdo al siguiente detalle:

	US\$	Bs
ACTIVO		
Depósitos a plazo fijo	188,573.89	639,265
Cuentas por cobrar	30,708.05	104,100
Inversiones permanentes	3,550.00	12,034
Total	222,831.94	755,399
PASIVO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	99,918.02	338,722
Posición neta activa	122,913.92	416,677

Los activos y pasivos en moneda extranjera y moneda nacional con mantenimiento de valor, han sido convertidos a bolivianos al tipo de cambio vigente al 31 de diciembre de 1990, Bs3.39 por US\$ 1.00.

4. DISPONIBILIDADES

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

	US\$	Bs
Disponibilidades		
Cheque Banco Nacional de Bolivia		267
Banco Boliviano Americano		2,158
Banco de Cochabamba		295
Banco de la Unión		3,346
Total		6,066

5. INVERSIONES TEMPORARIAS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

	US\$	Bs
Inversiones temporarias - depósitos a plazo fijo		
Banco de Cochabamba, caja de ahorros	845	
B.B.A. Moneda extranjera-F.P.C.-REUCUP.	26,202.22	88,825
B.B.A. CMV -F.P.C.-REUCUP.	23,902.78	81,031
Bco. de La Paz-CMV-F.P.C.-REUCUP.	30,785.22	104,362
BHN Moneda Extranjera-U.C.F.	9,274.30	31,440
BHN CMV-U.C.F.	79,035.97	267,932
BHN CMV-U.C.F.	10,059.83	34,102
B.B.A.-CMV-U.C.F.	9,313.57	31,573
Total	188,573.89	640,110

*Fondos destinados exclusivamente al financiamiento de inversiones de acuerdo al convenio FOCAS y el Proyecto Corporaciones-Recuperaciones.

Todos los depósitos vencen durante el mes de enero de 1991.

6. OTRAS CUENTAS POR COBRAR

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

	US\$
Pagos anticipados	
Gastos por recuperar	
Comisiones por cobrar UCP-FOCAS	16,849.21
Anticrédito oficina	9,753.50
UCP - estructuras metálicas	388.64
UCP - pasajes	
UCP - pasajes	3,716.70
Ruth Pinto	
Total	30,708.05

7. ACTIVOS FLJOS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

	Valores actualizados Bs	Depreciaciones acumuladas Bs
Mobiliario y enseres	56,044	18,473
Equipo de computación	40,915	28,543
Vehículos	54,338	47,078
Total	151,297	94,094

8. OTROS ACTIVOS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

	Bs
Biblioteca	398
Gastos de organización (neto)	192
Mejoras e instalaciones en inmueble alquilado (neto)	4,287
Total	4,877

9. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES DE FINANCIAMIENTO

La composición de este rubro corresponde a fondos depositados a plazo fijo y cobrar al 31 de diciembre de 1990:

	US\$
BBA - Moneda extranjera	26,202.22
BBA-CMV	23,902.78
Banco de La Paz - CMV	30,785.22
BHN - CMV	9,274.30
UCP - Cuentas por cobrar	9,753.50
Total	99,918.02

10. OTRAS CUENTAS POR PAGAR

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

Rentía interna	
Seguro social y FONVI	
FONVI y Fondo de Pensiones	
Previsión para indemnizaciones	

11. CUENTAS DE ORDEN

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1990, es la siguiente:

	US\$
FOCAS	
BHN - Multibanco	642,183.00
Banco de Cochabamba	40,671.35
Banco Nacional de Bolivia	83,607.45
Banco de Santa Cruz	445,629.73
Banco de la Unión	592,804.68
Big Beni	70,535.42
Banco Mercantil	296,983.60
Banco de La Paz	142,549.46
Banco Boliviano Americano	370,950.60
Total	2,685,915.29

FONDOS CORDECO:

BHN - Multibanco	97,890.26
Banco Boliviano Americano	48,200.00
Sin I.C.I.	86,644.55
Total	232,734.81

PROYECTO CORPORACIONES:

BHN - Multibanco	682,639.68
Banco de Cochabamba	542,793.25
Banco de Santa Cruz	5,191.50
Banco de la Unión	55,536.08
Total	1,286,160.51

RECUPERACIONES PROYECTO CORPORACIONES:

BHN - Multibanco	72,942.00
Big Beni	126,212.00
Banco Boliviano Americano	122,114.67
Banco de Cochabamba	1,752.85
Banco de La Paz	44,919.00
Banco Nacional de Bolivia	127,341.00
Banco de Santa Cruz	77,216.75
Banco de la Unión	243,621.00
Total	816,119.27

PROYECTOS EN EJECUCION:

Banco de Cochabamba	447,278.13
Banco de Crédito Oruro	195,457.21
Sin I.C.I. - Flores Valle Alto	57,775.00
Total	700,510.34

DEPOSITOS EN CUSTODIA:

AVISOS ECONOMICOS

ECONOMICOS INTERIOR

INDICE

Table with 3 columns: Category (e.g., Inmuebles, Vehículos, Artesanos), Item Number, and Price/Description.

EN VENTA Una casa en la calle Eloy Salomón No. 1043 zona Gran Poder...

EN VENTA casa Villa Pabón a cuatro cuadras de la Plaza Murillo...

ALQUILO Casa Bolognia Teléfono 793269 (27-10. Abril)

110 Oficinas alquiler.

ALQUILO una oficina en Av. Tumusia N° 642 (10-12)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts. 2 en urbanización Los Rosales...

VENDO LOTE Urgente amarralado. Referencias plaza Nuevos Horizontes...

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

108 Terrenos venta

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Telf. 790923 (junes a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

TERRENO En anticrético doy 1.000 mts. 2 en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

EN VENTA Terreno de 2.000 mts 2 en urbanización Los Rosales...

VENDO LOTE Urgente amarralado Referencias plaza Nuevos Horizontes...

Salón de Fiestas "UTAMAU" alquileramos para todo acontecimiento...

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 783848.

POR VIAJE vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60556 (30-4)

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vando. Ref. Telf. 343658.

206 Tractores

VOLVO frigorífico vando volvo/78 Frigorífico Peter King 38 m3. Referencias teléfono 368240 - 377069 (10-14) (200/206)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Telf. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landasta N° 1009

PINTOR Interior 332066 (27-3 Abril)

305 Pasteleros

NECESITO Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

COCINERO y ayudante de cocina con experiencia se necesitan. Llamar al Tel. 356856.

500 SERV. PROFESIONALES

PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializado en la Universidad Complutense de Madrid...

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas...

REPARO Y uso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908...

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años...

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117...

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril).

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio...

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitarios, rapidez, garantía...

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años...

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electricidad electrónica. Calle Ballivián, 1486 altos. (2-4).

510 Profesores

T.V. SONY Reparó betamax, televisores, toda marca en domicilio...

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior...

606 Electrodomesticos

URGENTE vendo por viaje cortadora de hulembra, industrial, italiana 220 volt., caja fuerte, carrito de carga...

PROBLEMAS electrodomesticos, reparación en general. Teléfono 323117

LAVAVAJILLAS, lavavajillas eléctricas Bosch, alemana, nueva. Teléfono: 782656. (29-3/4/91)

VENDO Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

MESAS DE FUTBOLINES usados como. Calle Bolívar 650. (9-10).

804 Video

BOLAS DE BILLAS Juegos nuevos y sueltos regalo. Calle Bolívar 650.

T.V. Betamax expertos reparar. Referencias teléfonos 354594 (22-8 marzo)

805 Sonido

REPARACION y reconstrucción de concertinas. Buenos Aires 1874. Tembaderani.

VENDO Mini componente diápanter, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

806 Musicales

WALTER ZEGADA Organista Teléfono 343575 (19-26)

808 Imprenta

VENDO IMPRESORA tipográfica antigua marca "Marinoni" también satinador. Referencias Presbitero Medina 2825 frente sauna (26-2 marzo)

809 Teléfonos

TELEFONO en anticrético doy. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

VENDO O PERMUTO línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26).

TELEFONO Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26)

1000 OBJETOS PERSONALES

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCÉS Historia de Francia, Derecho, otros Presbitero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas

LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 353220 (2-7)

1300 VARIOS

Crema aceite Rosa-mosqueta para manos y cuerpo. Importada Bs. 60 la docena. Ver y tratar Pedro Kramer 775 (10-19) (600/775 (15-22))

TRASLADOS cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

CORTADORA Fiambras industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

CAJA FUERTE Líquido Pedro Kramer (27-3 Abril)

VENDO liquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

ALQUILO- Garaje cerrado Villa Armonia, calle 6 N° 17 Ref. Fono 300109.

VENDO COCINA, eléctrica alemana a medio uso. Tel. 343224.

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 03939840 de Juan Mario Fradelin. (20)

NECESITO Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusia 710. (6-7)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722.

SE ACABO El problema de su vello, con la nueva máquina Depitron definitiva y garantizada reservaciones al teléfono 376234 atendemos a domicilio plaza Uyuni, Shopping Miraflores. Local 6 (28-3 abril)

NECESITO Empleada múltiple, cama adentro. Referencias calle Cochinas No. 499 Sra. Rita. (6-7)

NECESITO Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusia 710. (6-7)

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

ALQUILO piano por horas Convento 714 por plaza Maestro (21-27)

APRENDA Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

CRUZEIROS vendo 1000/13 teléfono 791322 (5-8)(1300)

1301 English Add

AVISO al público por extravío del talonario del 000001 del 0000500. Quedan anulados RUC 03934340 (10-11) (1301)

NECESITO señorita recepciónista Plaza Murillo 551 Nava. (10-12) (509)

AVISO En vista del extravío de la libreta de ahorro N° 313711 de propiedad de Mario Justiniano Peña al Banco Boliviano Americano, ésta queda anulada. (10-11) (1301)

POR EXTRAVIO quedan nulos los cheques 726254 al 729975 cuentas corrientes del Banco del Estado (10) (1301)

ALQUILO, permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

ALQUILO, vando oficina "Arco Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

POR EXTRAVIO talonario de facturas del 000001 R.U.C. 03934340. Público advertido. (10) (1301)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la tecnología de las formaciones terrestres" patente N° 4344-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ se compra grupo electrónico, dirigirse a Aserradero San Juan Km. 9/12 al Norte. Teléfono 03852126-03852114. (6-11)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machihembrado, parquet. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

SE VENDE tractores agrícolas forestales. Aserradero, volantes 1, 3 y 1,50. Referencias Km. 9 y medio, carretera al norte. Teléfono 03-852126 Santa Cruz (15-20)

MAQUINARIA forestal y agrícola ofertamos en Santa Cruz, 2 cargadoras marca Volvo, 1 cargadora marca Case, 3 tractores Skidder Zenello, 1 oruga catrillera D-7, 1 oruga Silly Challenger HD 11,1 oruga John Deer, 1 oruga Massey Ferguson D4, 1 tractor agrícola Zanelo, 4 tractores Zeldon, 1 aserradero Langer 1,80. Teléfono 03852126-2114-345609 m. 9/12 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machihembrado, parquet. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

EN SANTA CRUZ se compra grupo electrónico, dirigirse a Aserradero San Juan Km. 9/12 al Norte. Teléfono 03852126-03852114. (6-11)

EN SANTA CRUZ vando máquinas para corte y pulido de piedras preciosas, en Santa Cruz, teléfono 338198 (8 al 13/02)

En Santa Cruz se ofrecen tractores forestales y agrícolas, Zanelo-Skider, oruga y aserradero sin fin, volante 1.80. Ref. 343060 - 345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Macons La Chonta Ltda. Ofrece madera roble, machihembrado de mara y roble, parquet de morado y tablo. Telf. N° 343060 (3-4)

MACONS La Chonta ofrece madera mara, roble, cedro en todas sus medidas, parquet de tablo morado, escalas, machihembrado. Ref. 343060 Santa Cruz (22 al 27/2).

ATENCION inversionistas nacionales y extranjeros en venta la más completa y mejor estación de servicio de Bolivia. 1.200 mts. construida con la mejor tecnología. Ubicación Ecucho ofertas a los teléfonos 327351-348417 - Santa Cruz, Bolivia, (28 al 04/03)

EN SANTA CRUZ Vendo vagoneta Nissan Sunny, 5 puertas, cero kilómetros, modelo 1991, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 33-7100 Santa Cruz de la Sierra.

VENDO Terreno en Santa Cruz, Pampa de la Isla. Referencias: teléfono 341074.

Se vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465 (29-3-2)

EN SANTA CRUZ VENDO 1 aserradero Shiler 1.35, 1 aserradero Danker 1.35, 1 aserradero circular, 1 aserradero Shil 1.0 metro, 1 aserradero pela, 1 p. 3 resieras. Teléfono 03852126-2114-345609-343060 m. 9/12 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Aparato y método de inspección de tubería de revestimiento" patente N° 4343-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expolítico Ceja Alto (15-17)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado, además ofrecemos madera mara, roble, etc. Referencias Tels. 343060-345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Vendo flamante vagoneta Nissan Sunny 5 puertas 0 Km. Modelo 1991. Color rojo a estrenar, papeles legales, entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio Ref. Tel. 337100 Santa Cruz

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado, madera mara, roble, parquet, machihembrado. Referencias 343060 (7-14).

EN SANTA CRUZ se vende mara corta a Bs 1, el pie cuadrado. Referencias teléfonos 353060-345609 (28 al 03/03)

TARIJA

VENDO Terreno Tarija Tabladita. Mejor precio Teléfono 794271 Tarija 22218 Sra. Lumen (9-10)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Vendo lote de repuestos línea Volkswagen. Referencias teléfono 28735 CBB (8-15)

COCHABAMBA Carcajos Km. 24 vando lote 5.000 Mts. 2, cercado malla olímpica obra en construcción gruesa. Referencia teléfono Cbb. 21113 (3-7)

EN COCHABAMBA Máquinas industriales de telar DRAPER americana \$us. 2.000.- y 1.500 y engomadora fiamante \$us. 40.000.- Ref. Tel. 21664 Cochabamba (16-19)

En Cochabamba Overlok 5 hilos japonesa vando. Ref. Telf. 28983 COCHABAMBA (26 al 30/3)

En Cochabamba vando compactadora, bombas de agua 2" y 3" Montgomery. Ref. Tel. 26065 (29-03 al 6-04)

COCHABAMBA Lote en venta 829 m2 el mirador amarralado Referencias 812089 Cbb 26967 (3-4)

POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosí.

SUCRE

CASA EN VENTA EN SUCRE a media cuadra de plaza central construcción nueva de dos pisos. Referencias al teléfono 2-4005, de horas 13 a 14 Sucre. (5-10).

Logo for 'DECIJAS DE LA NATURALEZA' with text 'FSICA 1 Intermedio' and '1er Medico'.

EL ALTO

EN ALQUILER tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expolítico Ceja Alto (15-17)

Table with 6 columns: SECCION, RECIBIDO POR, ASTERISCO, NOMBRE, DIRECCION, TELEFONO, COSTO, PUBLICACIONES DESDE (Dia, Mes, Año), HASTA (Dia, Mes, Año).

En defensa de la coca Piden que FEJUVE convoque a movilización

En defensa de la soberanía nacional, de las zonas del cultivo de la hoja de la coca, de las empresas estatales y de la educación fiscal y gratuita, juntas vecinales piden que la Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE) convoque a movilizaciones.

Las zonas Nuevos Horizontes I, Villa Adela y Romero Pampa, mediante un documento emitido a los medios de comunicación, dieron a conocer ese pedido, que se fundamenta en los estatutos de la máxima entidad vecinal de esa ciudad.

Las juntas consideran que la hoja de coca se ha constituido en un elemento indispensable para quienes padecen miseria y hambre, porque les ayuda a mitigar su hambre, cansancio y penurias.

Indican que la hoja de la coca está presente en el desarrollo de la región andina y habría sido aprovechada por los opresores de los pueblos indios para enriquecerse.

Los padres de la cocaína, agregan, serían los norteamericanos y no los productores de coca de las regiones andinas.



ACUMULACION

La acumulación de tierra a consecuencia del empedrado, ha originado en Villa Tejada Triangular el estancamiento de agua, el cual ha puesto en peligro la estabilidad de los muros de las viviendas. La tierra amontonada, permite que los antisociales penetren a las casas para sustraer algunas cosas.

Conminan a la Alcaldía de El Alto a recoger escombros

Los vecinos de Villa Tejada Triangular del sector Sur de la ciudad de El Alto, conminaron a la Alcaldía a recoger escombros que se acumularon al acordonarse las aceras y el empedrado de las calles y avenidas del lugar.

Esos promontorios de tierra afectan a las viviendas porque cuando hay precipitaciones pluviales provocan estancamientos de aguas que remojan los adobes de la pared, lo que pone en riesgo la estabilidad de las murallas de esa zona.

Además, esos promontorios de tierra, que se hallan a la misma altura de las paredes, permiten que los antisociales penetren en las viviendas para cometer sus robos y saqueos.

Benjamín Mendoza, Presidente de la junta de vecinos del lugar, informó a PRESENCIA que esas tierras están amontonadas desde principios de octubre del año pasado. Pese a las solicitudes dirigidas a la Alcaldía no fueron levantadas.

El empedrado de la avenida 4

B de esa zona, se realizó con los recursos de la Junta Impulsora de Pavimentación de El Alto (JUNIPAL).

El acordonamiento de aceras se hizo con el aporte de los vecinos y la cooperación de ADRA-OFASA, a través del proyecto alimentos por trabajo.

En el convenio que se suscribió el 13 de marzo del pasado año con JUNIPAL, para el empedrado, se establece que la Alcaldía procederá al retiro de los escombros.

NIVELACION DE CALLES

Otro problema que afecta es el desnivel del terreno de algunas calles y avenidas de esa villa. Con la intensa precipitación pluvial se forman charcos y lagunas lo que provocó el remojado y el derrumbe de dos murallas. Asimismo, las

viviendas de la calle 16 adyacentes se inundaron a la acumulación de escombros que se originan en la zona Murillo, Ciudad Satélite, Dolores, Villa Tejada y otras.

Pese a la solicitud de maquinaria pesada para nivelación del terreno, la Alcaldía en septiembre no se atendió.

De acuerdo al informe del dirigente, el Municipio no aporta económico para el transporte de combustible para un vehículo de media hora. Si el aporte superior a 100 bo. Sin embargo, el transporte nivelación requiere de otros recursos.

Los vecinos de esa zona, piden recursos económicos, un dirigente vecinal, no en condiciones de pagar esas

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)

INVITACION PUBLICA N° 12/Z-91

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) PARA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.) INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES Y/O INDUSTRIALES, LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA:

PROVISION CABLE TELEFONICO EXTERIOR

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN ADQUIRIRSE, PREVIO PAGO DE Bs50,00 (CINCUENTA MIL BOLIVIANOS), EN LAS OFICINAS DE I.A.B.:

LA PAZ Av. CAMACHO N° 1377 ESQUINA c. LOAYZA EDIFICIO - "SAENZ" 1ER PISO (OFICINAS DE "ARAZUCAR").
TARIJA Av. DOMINGO PAZ ESQUINA c. COLON.
BERMEJO EDIFICIO I.A.B. (ZONA ARROZALES)

LAS OFERTAS SE CEÑIRAN A LAS NORMAS DEL ANEXO 3 DEL D.S. N° 21660 Y D.S. N° 223678, Y SE RECIBIRAN UNICAMENTE EN ASESORIA LEGAL DE BERMEJO (I.A.B.), EN SOBRE CERRADO CON IDENTIFICACION DEL PROPONENTE, HASTA HS. 12 DEL DIA 22 DE ABRIL DE 1991, Y SE APERTURARAN EN LAS 48 HORAS SUBSIGUIENTES.

BERMEJO, ABRIL DE 1991.

!!! CLASES DE NATACION PARA NIÑOS EN EL AMBIENTE IDEAL Y EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD!!!

- Piscina techada y temperada a 30° C

- Camarines y duchas confortables
- Grupos reducidos
- Instructores especializados
- Horarios a elección
- Bar lácteo vitamínico

HAGA SU RESERVA
PLAZAS LIMITADAS ☎ 327835

REQUERIMIENTO DE OFICINAS EN ALQUILER

ORGANISMO CON FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL REQUIERE EN ALQUILER Y EN FORMA INMEDIATA AMBIENTES AMPLIOS Y ADECUADOS PARA EL FUNCIONAMIENTO DE OFICINAS DE APROXIMADAMENTE 250 MTS. CUADRADOS DE SUPERFICIE UTIL. SE RECIBIRAN SOLAMENTE LAS PROPUESTAS DE OFICINA UBICADAS EN EL AREA CIRCUNDANTE DEL HOTEL "LA PAZ" (EX-SHERATON). ENVIAR PROPUESTAS A CASILLA 8994 HASTA EL DIA MIERCOLES 17 DE ABRIL DE 1991 CON EL ROTULO "OFRECIMIENTO ALQUILER OFICINAS".

RECOMPENSA

Por una pequeña inversión en un año económico de PRESENCIA Ud. tiene la seguridad de realizar un excelente negocio.



CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

SEMINARIO

LAS REFORMAS ECONOMICAS EN LA UNION SOVIETICA Y LAS PERSPECTIVAS DE RELACION EMPRESARIAL CON BOLIVIA

PROPUESTAS DE NEGOCIOS DE LOS EMPRESARIOS DE LA UNION SOVIETICA

Igor Norko, Environmental Business Association

- Promoción de productos bolivianos en el mercado de la URSS.
- Joint venture en la URSS para la producción de cerveza.
- Exportación de papel a Bolivia.
- Joint venture de una empresa de transporte en Bolivia incluyendo la provisión de camiones "Zil".

Alejandro Bajtin, Environmental Business Association

- Suministro de sistemas de riego por aspersión para la agricultura.

Alejandro Politaev, Empresa Soviética Americana

- Exportación de soldaduras móviles a Bolivia.
- Joint venture en Bolivia para producir soldaduras móviles.

Sergei Dronov, "Spectr"

- Exportación de coronas de perforación para la industria minera.
- Joint venture en Bolivia para una empresa proveedora de repuestos para vehículos de transporte pesado.
- Joint venture de una empresa de transporte en Bolivia incluyendo la provisión de camiones "Kamaz" y autobuses "Ikaruz".

Israel Kremenetsky, Empresa Textil Moskva

- Joint venture en la URSS para la exportación de productos textiles bolivianos.

Sergei Skalkin, Centro Internacional de Comercio "Rincón Latino"

- Joint venture en la URSS para la instalación de granjas avícolas e industrias derivadas.

Lugar y Fecha:

La Paz, Auditorio Cámara de Comercio, (Colombia 127),
Jueves 11 de abril de 1991 a partir de horas 8:30.

Inscripción: Bs. 70.-

C.E.P.B. Av. Mariscal Santa Cruz 1392,
Edif. Cámara de Comercio Piso 7°.



COMUNICADO

NO SEREMOS LOS AUTORES DE LA QUIEBRA DE LA CAJA PETROLERA DE SALUD

La Planta Ejecutiva de la Caja Petrolera de Salud por la responsabilidad que tiene ante sus asegurados la misma seguridad social en el país deja sentado lo siguiente:

- Las leyes vigentes en el país impiden que se acceda a las pretensiones del Sindicato Petrolero de Santa Cruz, por las siguientes razones:
 - a) El artículo 41 de la Ley General del Trabajo, establece que el día sábado es laborable. Concomitantemente con ello, también está así determinado en el D.S. 21060. (art 67).
 - b) El art. 46 de la misma Ley, reconoce que las mujeres no trabajaran más de 40 horas a la semana.
- En consecuencia pretender que el día sábado sea considerado como día feriado es ir contra el Código de Trabajo.
- Asimismo, en la Regional de la Caja Petrolera de Salud de Santa Cruz el conjunto de los funcionarios sólo trabajan 35 horas semanales y, por ello, en ningún caso se ha atentado contra el Código de Trabajo y tampoco en contra de las damas que prestan allí sus servicios.
- El Decreto Supremo 20943 que amplía los alcances del D.S. 09357 establece claramente que el beneficio es para enfermeras profesionales, Biotecnólogos y Nutricionistas. Dicho así está expresamente mencionado en el artículo 1° del Decreto. No menciona ningún otro personal paramédico.
- Por todo lo anterior, no encontramos cuál el asidero legal para que la Regional de Santa Cruz establezca:
 - a) que se reconozca el día sábado como día laborable
 - b) que sólo se trabaje 30 horas a la semana (6 por día, de lunes a viernes) y, lo que es más, se paguen horas extraordinarias a partir de la hora 31. INSOLITO E ILEGAL.
- Acceder a las exigencias de esos funcionarios, sería iniciar la descapitalización de la Institución además reducir el presupuesto ostensiblemente para la compra de medicamentos, atención a la población protegida.
- Acceder a las pretensiones de la Regional Santa Cruz, es ir contra toda norma legal, es hacer daño a la Seguridad Social del país, pues el resto de las instituciones similares pretenderían homologarse a ella "con todo derecho". Por todo lo anterior y considerando la responsabilidad que tenemos ante asegurados y beneficiarios de la Ley y el Sistema de Seguridad Social, declaramos que no es posible atender estas demandas y que las autoridades respectivas las que declaren como ilegal la huelga de hambre declarada en la Regional de Santa Cruz.

No escribiremos el epitafio de la Caja Petrolera de Salud.

La Paz, abril 9 de 1991
RR.PP. Y PRENSA.

deportiva

1 1/2 LITROS



TELF. 321774 - 322982

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de abril de 1991

Responsable: Julio Lazarte L.

1 1/2 LITROS



TELF. 321774 - 322982

▽ Bolívar-Chaco, hoy en Tembladerani



▽ México sede del Mundial Sub-17



▽ Cerro Porteño y Colegiales definen el primer puesto

Viernes se conocerá a la selección

Biacutt viaja hoy a Santiago de Chile

El próximo viernes se conocerá la nómina de los 26 integrantes del seleccionado nacional de fútbol que en julio próximo participará en la disputa de la Copa América.

En fuentes allegadas a la Federación Boliviana de Fútbol se sabe que el entrenador del equipo nacional, Ramiro Biacutt entregará en manos propias del titular de la FBF, José Saavedra Baster.

INICIALMENTE 26
PRESENCIA DEPORTIVA, sabe a ciencia cierta que la selección nacional estará integrada inicialmente por 26 jugadores, luego quedarán 20 y serán inscritos ante la Comisión Organizadora de la Copa América.

El conducto de la carta será el siguiente: El viernes en la noche, la misma será enviada al conocimiento del Consejo Superior de la FBF y el sábado se la entregará en la sede de la entidad.

El martes próximo la FBF se reunirá con los jugadores designados para definir todos los detalles de la concentración.

BLACUTT A CHILE
Debido al paro de la COB, ayer no pudo viajar el técnico Ramiro Biacutt a Santiago de Chile. Lo hará recién hoy en vuelo del LAB. Su retorno está previsto para el viernes al medio día.



GANO TORNEO INTERNACIONAL
Quinto de Universidad Católica de La Paz que ganó el torneo internacional de básquetbol que se jugó en homenaje al aniversario de la Asociación Cruceña de Básquetbol. (Foto: PRESENCIA SANTA CRUZ).

Nacional espera "con todo" a Bolívar

Por Carlos Badano de El País-Especial para PRESENCIA (Por teléfono).

La gente de Nacional ha tomado muy en serio su confrontación del próximo 17 frente a Bolívar de La Paz.

Claro está que la gente uruguayaya, hubiera preferido que el rival sea Boca Juniors.

El entrenador Juan Carlos Blanco, señaló que Bolívar es equipo de cuidado y el solo hecho de haber acabado primero en su serie, dice a las claras que ahora está confirmado muy bien.

EQUIPO TITULAR

Nacional está entrenando con el siguiente plantel:

Carras; Tony Gómez, Revellez, Saravia, Pintos, Saldana, Moran, Cardaceo, Borges, Valdez, Ramos y Cabrera.

El jugador más joven del equipo es Borges que tiene 21 años; Belli Valdez, es un notable jugador panameño que está siendo sensación en Nacional. Tiene habilidad en el manejo del balón.

HORARIO

El partido con Bolívar se jugará en el estadio Centenario a horas 21:30 horas (20:30 HB). La temperatura gira entre los 15 y 16 grados. Nacional, haciendo una breve aclimatación en Santa Cruz de la Sierra.

MEJOR JUGADOR

El defensor Revellez, es el mejor jugador de Nacional y cuanta sólo con 28 años.

Presidente del Club Nacional

"No hay que temerle a la altura de La Paz"

Uruguayos hubieran preferido jugar con Boca y no con Bolívar

MONTEVIDEO, 9 (AP). - El presidente del Nacional, Roberto Recalt dijo hoy que por razones económicas hubiera preferido enfrentar a Boca Juniors de Argentina en la segunda fase de la Copa Libertadores de América, "pero considero que no hay que dramatizar por tener que jugar en la altura de La Paz ante Bolívar".

Un sorteo determinó que Nacional enfrente a Bolívar en la segunda fase, mientras que Corinthians jugará con Boca Juniors.

Nacional y Corinthians habían empatado en el segundo lugar del grupo 3, con igual número de puntos, goles a favor y goles en contra, por lo que

necesario hacer un sorteo para ver quién ocupaba el segundo lugar y quién el tercero.

El sorteo dejó a los brasileños segundos y a Nacional tercero, y condenó a los uruguayos a jugar con Bolívar, ganador del grupo 1, que incluyó a Boca.

"Pretendíamos jugar ante Boca Juniors por razones económicas", dijo Recalt, quien se mostró confiado en que su equipo pase a las semifinales de la Copa.

Reconoció que existe "preocupación" por tener que jugar en la altura de La Paz, aunque estimó que "no debemos dramatizar" esta situación ya que "muchos equipos uruguayos han obtenido buenos resultados allí".

Dijo que en el primer partido en Montevideo "buscaremos una victoria clara que nos permita ir con tranquilidad a la ciudad boliviana".



Tito Montañó y Rodolfo Romero, un ex-atigrado y ex-tahuichi, militan ahora en filas del club Bolívar.

Hubiera sido interesante que Jorge Habegger alinee hoy con gente de reserva frente a Chaco Petrolero, teniendo próximo el partido del 17 frente a Nacional en Montevideo.

El torneo liguero registra hoy dos partidos: En La Paz, Chaco visitará el reducto de Bolívar en Tembladerani y en Santa Cruz: Destroyers vs. Oriente Petrolero.

Bolívar y Chaco juegan a medio día en Tembladerani

Con los partidos Bolívar-Chaco y Destroyers-Oriente, se completará hoy la segunda fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional.

EN LA PAZ

Bolívar jugará en su estadio de la zona de Tembladerani, como local a partir de las 12.30.

El equipo celeste intentará obtener su primer triunfo del campeonato ya que en su debut perdió ante San José por 2-1, en partido que se jugó en Oruro.

Su rival de hoy, Chaco, cayó derrotado jugando como local ante Ciclón de Tarija por 3-2.

De acuerdo a los antecedentes de uno y otro equipo, no cabe duda que el favorito es Bolívar, que cuenta con un plantel mejor conformado que está disputando la Copa Libertadores de América.

Se anunció que para hoy el técnico Jorge Habegger, introducirá algunas variantes en relación al plantel que jugó en Oruro.

Volverá Zeoli al arco, igualmente Giuntini, Ferrufino, Rimba en la defensa, Salinas e Hirano en el ataque.

La posible alineación que presentará Bolívar, será la siguiente: Zeoli, Montaño, Giuntini, Ferrufino y Rimba; Borja, Sorla, Otaechea y Etcheverry; Salinas e Hirano.

Por su parte el técnico de Chaco, René Molina, también introducirá algunos cambios, como consecuencia de estar lesionados, Maygua y Portugal y haber sido expulsado otro jugador que no podrá jugar.

El equipo de Yacimientos practicó en forma intensa en el curso de la semana y espera poder hacer frente a Bolívar, aunque en inferioridad de condiciones.

La posible alineación será la siguiente: Ariñez, Parada, Cámara, Torrico y Rivas; Saa, Romero, Chavarria y Terceros.

F. Sabala y J. Sabala. Dirigirá el partido, Orlando Muñoz, colaborado por Oscar Soria y Enrique Romicin.

EN SANTA CRUZ

Oriente Petrolero debutará en el presente torneo enfrentando a Destroyers, que igualó en su primer cotejo con Real en un gol por lado.

Este encuentro se jugará desde las 20.30 en el estadio "Tahuchi" Aguilera y será conducido por Walter Antelo.



GOL DE BLOOMING

Amarilla mediante la ejecución de un tiro penal anota el primer gol para Blooming frente a Independiente Petrolero por el torneo de la Liga. Hoy debutará Oriente enfrentando a Destroyers. (Telefoto PRESENCIA, Santa Cruz).

Según R. Aguilera

Hoy se conocerá nómina de jugadores de la selección

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - Mañana miércoles (hoy) será convocada la selección nacional de fútbol, para prepararse y disputar la próxima versión de la Copa América.

El presidente del Comité Técnico, Ing. Rolando Aguilera explicó hoy que el técnico Ramiro Blacutt, que viajó a Chile, dejó la nómina de los convocados y que el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer se ocupará de convocarlos uno por uno a los jugadores de Cochabamba y La Paz. En esta ciudad, esa tarea esta-

rá a cargo del propio presidente del Comité Técnico.

En los dos casos, los dos personas que convocarán a los jugadores se ocuparán de explicarles personalmente las condiciones.

Aguilera se abstuvo de suministrar la nómina de los convocados en este distrito y pidió que se espere la negociación directa con los interesados.

Protestó que no habrá dificultad alguna con los jugadores jóvenes, que por primera vez serán llamados a la selección, pero que probablemente no ocurra lo mismo con los

que ya jugaron en la instancia superior del fútbol boliviano.

Dio a entender que anteriores selecciones recibieron un mejor trato económico que en la actualidad, pero que posteriormente hubo dificultades en el cumplimiento del contrato respectivo. Con ello, dio a entender que la actual selección tendrá un financiamiento más acorde a la realidad económica del país.

La selección nacional debe concentrarse en esta ciudad el 10 de junio venidero para la última etapa del entrenamiento selectivo. Antes de ello, la preparación será sin concentración. (NA)

Selección boliviana jugará 5 partidos internacionales

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - La nueva selección nacional de fútbol, que será convocada mañana para prepararse y disputar la próxima versión de la Copa América, jugará cinco partidos internacionales antes de ese torneo: dos de ida y vuelta con Paraguay y Perú y uno, en cancha a definir, con Chile.

Romer Osuna Añez, asesor internacional de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF) y tesorero de la Confederación, explicó que los partidos se disputarán en mayo y junio venideros.

Agregó que están hechas las solicitudes respectivas a las federaciones de los respectivos países y que resta definir en el país los escenarios, aunque se cree que uno por lo menos será en esta ciudad, sede de la concentración del combinado nacional. (NA)

CRISTALDO PODRÍA JUGAR SEGUNDA FASE DE LA COPA LIBERTADORES

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - El jugador Luis Cristaldo, de los registros del club campeón nacional Oriente Petrolero, podría participar en la disputa de la segunda fase de la Copa Libertadores de América, frente a uno de los dos equipos paraguayos clasificados.

La condición es que la Federación Boliviana de Fútbol (FBF) lo habilite y deje sin efecto el castigo de cuatro años sin jugar, que le impuso por falsificar sus documentos de identidad.

Romer Osuna Añez, tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol, dijo que el problema del jugador no es de inscripción, sino de habilitación y que ello corresponde a la FBF.

Hasta el momento, según dijo, la Confederación no tiene entre manos la resolución del castigo, aunque consultó si el jugador podía jugar en el extranjero. La respuesta fue que no, mientras subsista la sanción en territorio boliviano. (NA)

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA "CODETAR" INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

INVITA A LOS INTERESADOS A PRESTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

"EQUIPO DE COMPUTACION MULTIUSUARIO"

LAS ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN ADQUIRIRSE PREVIO PAGO DE Bs 100.00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), EN:

BERMEJO: OFICINA CENTRAL IAB ZONA ARROZALES
TARIJA: OFICINA REGIONAL IAB CALLE COLON ESQ.
DOMINGO PAZ TELEFONOS 22059.
LA PAZ: OFICINA REGIONAL EDIFICIO SANEZ, Av. CAMACHO N° 1377 CASI ESQUINA LOAYZA. PRIMER PISO, OFICINA 1.

LAS OFERTAS DEBEN CEÑIRSE A LAS NORMAS DEL ANEXO 3 DEL D.S. NR. 21660 Y SERAN RECIBIDAS EN ASESORIA LEGAL DE IAB EN BERMEJO EN SOBRECERRADO CON IDENTIFICACION DEL PROPONENTE HASTA HS. 12 DEL DIA 10 DE MAYO DE 1991 Y SE APERTURARAN EN LAS 48 HORAS SUBSIGUIENTES.

BERMEJO, ABRIL DE 1991



Los arbitrajes

Apenas cumplidas dos fechas del torneo de la Liga Profesional los arbitrajes han pasado a ser tema de los comentarios, y no por su aspecto positivo, sino por el negativo. Dos de los árbitros por Bolívar y The Strongest, uno en Oruro y el otro en La Paz dirigidos por los jueces encargados de su control y dieron torpe y malintencionado, que inclusive ocasionaron lesiones a varios protagonistas.

Si tan prematuramente han aflorado los arbitrajes malintencionados, pensando en que podrá ocurrir después, conforme pasen el campeonato y los partidos sean más importantes, por la importancia de los resultados en la tabla de posiciones. Es un alerta que desde la Liga están en la obligación de tomar en cuenta las soluciones posibles.

Desde luego que no podemos esperar un rendimiento óptimo de los árbitros en la mala calidad del espectáculo y el juego torpe y poco capaces, frente a un lote muy reducido de gente experimentada y realmente capaz. Pero sí, podemos esperar una mejora en la producción de jueces, que no parecen tener mayores condiciones para cumplir la difícil función de dirigir un encuentro de fútbol que cuentan con el bagaje necesario de experiencia como para partidos bruscos y mal intencionados.

También es oportuno reflexionar a los protagonistas de la Liga sobre su forma de actuación y comportamiento, porque un secreto que de ellos principalmente depende para que un partido sea brusco o no. Lo cierto es que en esta cadena de factores en un partido de fútbol, inclusive los propios dirigentes, con sus actitudes, gravitan en el comportamiento de los jugadores y en consecuencia en el desarrollo del propio espectáculo.

En consecuencia, no solamente es cuestión de echar toda la culpa a los árbitros sobre la mala calidad del espectáculo y el juego torpe, una serie de factores que inciden y entre estos, el comportamiento de los futbolistas, que de un tiempo a esta parte deja mucho que desear, no toman verdadera conciencia de su papel en el fútbol.

Las conclusiones a las que llegan los seminarios con el fin de mejorar los arbitrajes, deberán ser aplicados con eficacia y equidad, para tratar de levantar el nivel de nuestros jueces, que no asimilan todo lo que se dicta teóricamente, una vez que se les da ocasión de practicarlos dentro de un campo de juego. La falta de conocimiento de los reglamentos y hasta una falta de aptitudes, son los principales elementos negativos, que se desecha para salir adelante.

Mientras tanto, el torneo de la Liga, tendrá que estar sujeto a constantes de probabilidades, de actuaciones mediocres y que el panorama que se vislumbra no es nada halagador.



REUNION

Miembros del Consejo Superior del Fútbol Boliviano donde se reunió para discutir la futura del torneo de la Liga para facilitar la preparación del mismo para la Copa América. (Telefoto PRESENCIA, Santa Cruz).

Emisarios viajan a convencer a Castillo

Los dirigentes "atigrados" Eduardo Angulo y Saenz viajarán a Buenos Aires con el propósito de convencer a Ramiro Castillo para que en esta temporada pueda jugar en el equipo de The Strongest, dadas las condiciones en las que se encuentra actualmente en River Plate.

El arquero Marcelo Soliz y el defensor Marcos Francisquini, se reincorporaron a los entrenamientos del plantel que se viene preparando para su próximo compromiso que será el miércoles frente a Chaco.

El mencionado encuentro se jugará en el estadio Rafael Mendoza de Achumani, también a medio día.

FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Fondo Ganadero del Beni y Pando S.A.M., convoca a la Junta General Ordinaria de Accionistas a efectuarse el día miércoles 17 de abril de 1991, a horas 18.00, en sus oficinas ubicadas en la Av. Cipriano Barace N° 83 (Edificio FEGABENI) en la ciudad de Trinidad, con objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación del acta de la Junta Ordinaria anterior
2. Presentación y consideración de la Memoria Anual correspondiente a la gestión 1990.
3. Consideración del Balance General, Estados de Resultados y demás asuntos concernientes a la gestión de la Sociedad durante 1990.
4. Dictamen de Auditoría Externa
5. Informe de los Síndicos.
6. Capitalización de las reservas.
7. Designación de Directores y Síndicos y fijación de su remuneración.

Trinidad, abril 1991
EL DIRECTORIO

FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Fondo Ganadero del Beni y Pando S.A.M., convoca a la Junta General Extraordinaria de accionistas a efectuarse el día miércoles 17 de abril de 1991, a horas 17:00 en sus oficinas ubicadas en Av. Cipriano Barace N° 83 (edificio FEGABENI) en la ciudad de Trinidad, con objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del Acta de la Junta General Extraordinaria anterior.
2. Aumento de Capital Social.
3. Reforma parcial de Estatutos.
4. Designación de dos representantes para la firma del Acta.

Trinidad, abril, 1991
EL DIRECTORIO

P.A.C.

Programa de Autodesarrollo Campesinos

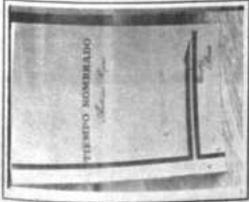
Programa de Autodesarrollo Campesino SEMILLAS FORRAJERA NATIVAS

Institución de Desarrollo Rural requiere con mucha urgencia adquirir las siguientes semillas forrajeras nativas:

NOMBRE COMUN	NOMBRE CIENTIFICO	CANTIDAD
Cebadilla	Bromus uniolides	kg 500-1.000
Laguada	Stipa sp	200-400
Cola de ratón	Hordeum muticum	500-1.000
Pasto pluma	Nacella pubiflora	200-400
Chilligua	Festuca dolichophylla	500-1.000
Chiji blanco	Dystichlis humilis	100-200
Chiji negro	Mulembergia factigiata	100-200
Cola de zorro	Penicetum decubens	500-1.000
Layu-Layu	Trifolium amabile	500-1.000
Reloj-reloj	Erodium cirtarum	100-200
Kela-kela	Lupinus silvestre	100-200
Ichu o cicuya	Stipa ichu	100-200
Paja brava	Festuca orthophylla	100-200
Alfaalfa nativa	Medicago hispida	200-400
Sillu-sillu	Lachemella pinnata	300-600
	Carex sp	200-400
Keña	Calamagrostis	100-200

Características de la semilla: 60 a 70% de pureza. Las ofertas deberán dirigirse a casilla postal N° 1000, Potosí-Bolivia, hasta el 10 de abril de 1991.

Departamento de Relaciones Públicas, P.A.C.



Poesía

Tiempo Nombrado

Antonio Rojas

Ed. Dayha, España 1990

Cuando Blanca Wiethehüter realizó un análisis de la poesía boliviana contemporánea, nombró una de sus constantes en base a los siguientes términos: "La excepción del instante no ha podido dejar mayor parte de los escritores, la impresión de la historia del testimonio de un 'extrañamiento' respecto de lo que viven... Esta acentuación parte de una ciudadosa lejana a la poesía de Saenz, Urzúaqui, Centeno y Siles, que se ven reflejados en los caballos en la historia de la poesía boliviana. Hablo de escritores jóvenes, en su mayoría cruceños, tal el caso de Carlos Molina o Antonio Rojas, que deciden, sin evadir el mencionado 'extrañamiento' respecto de lo que viven, volverse a sí mismos para expresar lo que sienten y lo que ven, que les permite hablar de instantes como si fueran mujer, tiempo, espacio, como brevedad de un presente y un pasado continuo en el escritor; amor, deseo, soledad, como luces comunican-

tes de instantes aislados que ya son recuerdos para el presente; para esa voz enloquecida que dice: 'puede huir de sí mismo'.

Hace poco, Antonio Rojas puso un visto más a esta forma de escribir y ver la realidad al publicar su libro "Tiempo nombrado". Este texto, dividido en tres partes, "Tiempo nombrado", "labras y cuerpos", tal como el título lo indica, pretende hablar de signos, de palabras, instantes (tiempo) o experiencias del sujeto que se ven reflejados en la obra de la observación: "Miro tu mano entre las mías, tu avestrucho mero, tu estirado como se extiende un mapa con clara la definición (filicología) / No es agua / Con luces artificiales / la desnudez no es taricaca, / pero tampoco alambra / sila cercan las luces naturales / la desnudez re- / judge / si otra desnudez la acompaña / lo de / nos orrasa / he / En la noche un suspiro / doque del mar en la boca / Un suspiro al / noche / significa ciudades en el pocho, / evocando como un cielo nuestra piel transparente...".

La escritura, en los poemas de Rojas cobra, como se habrá podido advertir, un sentido que se va construyendo, así siempre asumido por un "yo", total, que es capaz de crear las más interesantes imágenes en la globalidad del poema. Es esta otra de las constantes que mueve la poesía de la nueva generación de poetas que escupe el lenguaje en el instante, que es la que permite hablar de instantes como si fueran mujer, tiempo, espacio, como brevedad de un presente y un pasado continuo en el escritor; amor, deseo, soledad, como luces comunican-

Luz de otoño

Oscar Uzín Fernández
Editorial "Los Amigos del Libro"
Cochabamba 1990

Memorias

Podría calificarse a este libro de Oscar Uzín como un testimonio del tiempo, que aún no debía ver la luz a esta altura de una vida fecunda que bordea los sesenta años.

Uzín tiene motivos para una retrospectiva de su vida, cuando su destino encontró en la paz del sacerdocio, un gesto de nobleza perfunto por el incidente de los pebeteros del tiempo.

Me muevo dos razones para interesarme en este recuerdo: el primero es la fecha de nacimiento y, la otra, la cuna donde nació los ojos. En ambos casos siento una hermandad espiritual por ser.

Una vez más, "Luz de otoño" guarda mis pasos por las mismas calles de la ciudad minera y me acercan a hombres y mujeres que él los recuerda y refresca mi memoria.

Esto recuerda a ser un enfoque sumamente personal y hasta mezzuino, pero un libro de este género puede inflammar cualquier ceniza empujada por el tiempo, por eso, creo que más de uno que anduvo por el Oruro de los años 30, no pasará inadvertido ante memorias que parecen propias.

Uzín recuerda el colegio. Menciona las calles. Evoca a sus maestros. La vieja Catedral de las primeras oraciones, y un nombre: Ruth Mercado, la mujer a quien el autor cita con inculcable emoción, porque tal vez haya sido la primera ilusión desvanecida en un joven enamorado a quien le



Pedagogía

La geometría en el verso y la broma

Hugo Nogales Loayza

Producciones "Hepta", La Paz

Con el sello de producciones "Hepta" de esta ciudad, circula un libro didáctico para los escolares, intitulado "La geometría en el verso y la broma", de Hugo Nogales Loayza.

En sus primeras páginas figuran generosos conceptos de personalidades representativas de nuestro ambiente pedagógico.

La presentación está a cargo del prof. Juan Camacho Buregas, de la Escuela Normal de Santa Cruz, el prólogo por el educador y escritor, dr. Angel Pizarro de Barrientes, y dos opiniones que corresponden a las profesoras Gabry Valles de Bolívar y Miriam Guzmán de Medina ambas con suficiente crédito profesional. En resumen los cuatro coinciden en ser:

La espera
Viviana Limpias Ch.
Ollendo a jazmin
Ricardo Serrano H.
Editorial Córdoba, Sta. Cruz.

Viviana Limpias Ch. y Ricardo Serrano, ambos escritores cruceños, unen su talento literario en un libro que, por cada lado tiene un nombre distinto. "La espera" es uno de ellos y "Ollendo a jazmin" el otro. Se trata, en ambos casos, de una selección de cuentos, la mayoría de los cuales muestran algún modo tradicional, momentos cotidianos, maneras de hablar y modos de expresarse del pueblo oriental.

"La espera", título que además es el de uno de los cuentos de Viviana Limpias,

lo, el triángulo, el rombo, el trapecio, el círculo y otros.

El desarrollo de los cuerpos. Las características. Tal como la asignatura lo exige, lleva ilustraciones necesarias. En su mayoría en blanco y negro, también usa colores para destacar los cuerpos y las figuras. Sin duda la parte novedosa como dibujos está en los versos.

Por ejemplo el círculo lleva un gráfico muy llamativo que representa un rostro, brazos y zapatos, y a continuación la versificación en cuatro estrofas. Transcribimos algunos versos:

"Redondo, redondo / más al centro / en la más honda / muy, muy adentro, / siempre al fondo, / de la misma distancia / donde llega / la curiosidad de la ciencia..."

En todo caso, nuestra sugerencia para las próximas ediciones: revisar los conceptos científicos y evitar en lo posible los errores ortográficos.

Jaime Choque Mata



Cuento

la verdadera de un dictador de mentiras" o "Marroco nunca muere"

20 cuentos, personajes diversos: mujeres hermosas y misteriosas como Isabel, una bailarina, que sorprende a todos con su alegría e indiferencia, o Teresa, eternamente sonriente. También aparecen situaciones, débiles, distintos: Serafín Ferrer, astrónomo a galos más un cuento por el pueblo y muere víctima de la rabia, Gregorio Morán, a quien se le salía el alma.

Son historias cortas, muchas de las cuales no parecen tener un final o si lo tienen, es sólo el de un momento de vida. El libro incluye un conjunto de cuentos interesantes, agradables y originales, en los que

Martha Orta

se puede disfrutar de dos estilos distintos que dan a cada historia un sello peculiar.

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelu

La Paz, Bolivia, miércoles 10 de abril de 1991

- Concierto de la Sinfónica Nacional

- Presencia musical de los Rumillajta

- Ley de Derechos de Autor

- Estreno de "El cofre de selenio"

- La página bibliográfica

- Cine, notas y comentario

- Café concert "La Paz Show"

OLEO DE JOSE OSTRIA, pintor boliviano que vive en París y que participará con este cuadro en la muestra de artistas bolivianos radicados en el exterior, con motivo del Primer encuentro regional de artistas de Latinoamérica y el Caribe a realizarse en nuestra ciudad entre el 22 y 27 del mes en curso.

"Hualaycho" y "Sonqoykiman"

Con los auspicios de la Cinematografía boliviana, la asociación CEFREC, la Asociación Cultural Cuzco y el Centro de Investigación de Medios de Comunicación Alternativa, el pasado miércoles se proyectó a la exhibición de los videos "Hualaycho", dirigido por Carlos Sanchez (peruanol) y "Sonqoykiman", bajo la dirección de Ivan Sonqoykiman, bajo la dirección productiva del Taller "El otro cine documental", realizado en el mes de marzo en el Perú. El curso partió de un proyecto de capacitación en dirección de documentales, bajo la conducción de la cineasta inglesa Holly Aylle.

Ambos videos respondieron a objetivos generados del CEFREC o la ACC, de revalorización, difusión y reelaboración cultural. El primero (Sonqoykiman) trata, fundamentalmente, sobre los problemas más avasallamiento de las culturas que en el mejor de los casos siguen siendo marginalizadas y en el peor un asesinato. Y principalmente la voz del que habla, llamamos a un cuidador, la historia de las cosas, acciones y visiones de mundo ajenas, acontecimientos en el video, tratando de mostrar lo mencionado.

Reconocidamente este corto absorbe muchas fallencias que interrumpen el desarrollo del contenido y del mensaje que se pretende transmitir. Inseguro manejo de mostrar lo mencionado.

Por lo demás no podemos negar que aunque posea habilidad super-productores, cumplir a su manera con un objetivo puede ser una realidad, la muestra.

Oliver Stone filma la vida de J. Morrison

LOS ANGELES, EE.UU. (AP). Por más de dos décadas, Oliver Stone, una de las primeras víctimas de la revolución del rock, el resultado de su obsesión es "The Doors", una película que revive la escena musical de los años sesenta con todas sus pasiones.

El fácil comprender porque Stone se sentía atraído hacia Morrison, líder del grupo The Doors y compositor de las letras de sus canciones, Morrison era una especie de místico, un luchador contra la hipocresía de una sociedad esclavista.

Stone tiene un lado más melancólico, y sus películas han sido atacadas, fundamentalmente los excesos de la guerra ("El Salvador", "Polotri"), las finanzas ("Wall Street", el fanatismo) (Radio Talk), y la burocracia gubernamental ("Nacido en un 4 de julio").

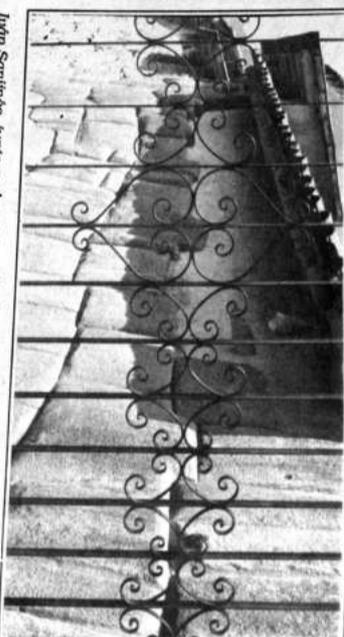
Ambos hombres poseen un lado autodestructivo en su personalidad. Los excesos de Morrison en el alcohol y los drogas contribuyeron a su muerte a los 27 años en 1971. Stone también pasó por un período de adicción, pero lo superó para convertirse en uno de los más exitosos directores de Hollywood.

Stone nació en el seno de una rica familia neoyorquina en 1931. En 1965 y 1966 fue marino mercante y Vietnam el sueldo asistió y volvió a Vietnam en 1967 y 1968. Después de un período sin ocupación, hizo los guiones de "Carra y el Expreso de medianoche", lo que abrió las puertas para que dirigiera. Stone reconoció una vez en una entrevista de la Asociación de Prensa que la biografía de Morrison debía haberse realizado años, pero había intentado realizar una película sobre el fallecido cantante.

"Los productores, Sasha Harari, Bill Gramany y Brian O'Leary, trataron durante la década del '70 que cinco personas

de ómnibus, sonrió defectuoso, guión a instantes inconcientemente, son algunas de las características que notoriamente de recordaron ser salvadas en el segundo video.

"Hualaycho", parte de un trabajo cuidadoso en fotografía. Ingresamos a la historia a través de la imagen estática de un pueblo, que a la hora de traducirse a medida avanzamos los minutos, en el espacio, por eso el ritmo del video del protagonista, un locutor de cine, dedicado al servicio a su comunidad mediante el manejo de la información que quechua. Antecédentes, vivencias y un cúmulo de recuerdos basados en el trabajo efectivo son los que se suman al argumento en cuestión, para confirmar una vez más, la revalorización de una labor y de un idioma, "rico", como lo califica el personaje. Más allá del video no va, aunque claramente lo intenta. Tanto el primero como este último se quedan en tratamientos concisos (fotografía, simbolismo en las imágenes, mirada en blanco y negro, etc.) y en la presentación, la armonía en la presentación, etc., aspectos que sí deben ser tratados con pinzadas, incluso en documentales.



Idan Sajnflies, junto a algunos realizadores de "Hualaycho" y "Sonqoykiman".

El arte de subtítular películas

NUOVA YORK (AP). El trabajo de Helen Eisenman, puede verse virtualmente en casi todos las películas extranjeras proyectadas en Estados Unidos, justo al fondo de la pantalla. El hecho de que uno no las vea en el cine, es muestra de lo bien que hace su trabajo.

Eisenman es una de las principales encargadas en subtítular las películas en los Estados Unidos. Sus créditos incluyen películas ganadoras del Oscar como "La historia oficial" y "El león de Babette".

En los últimos 25 años ha trabajado en más de 300 películas, tomando las palabras de directores como François Truffaut y Pedro Almodóvar, entre otros, y asegura que de que no se pierda nada cuando "estas aparecen en la pantalla. "Uno busca ser claro. Que se comprenda y que todos los matices estén presentes", dijo Eisenman durante una reciente entrevista en su apartamento en Manhattan.

No tenemos que mandar telegramas, ni leer todo a un par de palabras, todo dentro de los límites de lo que podemos mostrar".

El idioma cuenta, al igual que el tiempo. Las palabras deben de permitirse en la pantalla el tiempo suficiente para que el público pueda leerlas, pero no demasiado tiempo como para que puedan perder partes importantes del diálogo.

Eisenman dice que "más del 90 por ciento" del guión original logra incluirse, destacando que en ocasiones no se traen los diálogos en segundo plano, al considerar algunas canciones que no son consideradas importantes.

Servicios

Farmacias de turno

Miércoles 10 de abril

VIRGEN DE LOS REMEDIOS C. Ballivián N° 1446 Tel. 341444
AMERICA C. Almirante Grau N° 115 Tel. 341969

10 DE NOVIEMBRE Av. Marsiscal Santa Cruz N° 1050 Tel. 361748
ALTO DE LA ALIANZA C. Alto de La Alianza N° 3590994

PRIMAVERA Av. Pardo N° 287 Tel. 366806

BELEN C. Ricardo Bustamante N° 344951

BERNABE C. Ricardo Bustamante N° 736 Tel. 368008

CAROL C. As. N° 553 Esq. G. de la Vega Tel. 390566

MENDEZ Av. Bs. As. N° 1025 Tel. 369101

LA CONCORDIA C. Baptista N° 908 Tel. 350433

TRINI Almirante Freyre N° 1973 Frente S. Bolívar Tel. 378559

EL NAZARENO C. Vicente Sanginies Esq. Eduardo s/n Tel. 351009

LANAEITA C. Landaeita N° 311 Tel. 374940

CONCHITAS C. Conchitas N° 555 Tel. 374614

ARRONJAC Rosendo Villalobos N° 1804 Tel. 377966

VIDA NUEVA Plaza Uryu Tel. 358349

BERNABO Plaza Guabierro Villarreal N° 140 Tel. 390446

ARCO IRIS Av. T. Sorzano Es. P. Kennedy 420 Tel. 312935

JUNIOR Av. Tito Yupanqui Esq. R. Ballivián 1370 Tel. 331905

ENRIQUES C. Capitán Artilano N° 520 V. San Antonio Tel. 330830

SAN MIGUEL Urb. San Miguel Tel. 791205

TIRIYANACU Av. Ballivián N° 4 C. 8 Cota Cota Tel. 795542

TERON Av. Herman Siles L. 4 Comercial Bolívar Tel. 785237

ALTO GORRIBES C. Federico Jofre N° 1477 CHIMBA Av. Gral. Lanza c. 10 s/n Tel. 7969290

FLEMING C. Villegas N° 6883 Irpavi Tel. 793299

Vuelos Nacionales

LL OYD AEREO BOLIVIANO S.A.M
 La Paz, miércoles 10 de abril

SALIDAS	
V/O 803/1940 SANTA CRUZ	Hs. 07:00
V/O 803/1941 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1942 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1943 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1944 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1945 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1946 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1947 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1948 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1949 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1950 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1951 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1952 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1953 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1954 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1955 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1956 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1957 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1958 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1959 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1960 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1961 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1962 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1963 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1964 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1965 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1966 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1967 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1968 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1969 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1970 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1971 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1972 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1973 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1974 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1975 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1976 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1977 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1978 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1979 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1980 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1981 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1982 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1983 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1984 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1985 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1986 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1987 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1988 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1989 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1990 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1991 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1992 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1993 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1994 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1995 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1996 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1997 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1998 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/1999 SMO PUNTO	Hs. 07:00
V/O 803/2000 SMO PUNTO	Hs. 07:00

Viajes

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Informaciones Tel. 367275 - 367276

SALIDAS	
A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 17:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.	
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.	
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.	
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 18:20.	
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.	
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.	
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.	
A Tarija: domingos y jueves a Hs. 6:30.	
A La Paz: todos los días, a Hs. 19:00.	
A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30.	
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.	

El tiempo

Día domingo 7 de abril de 1991

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		PRECIPITACION en mm
	MAX	MIN	
Cobija	32.1	22.5	
Riberalta	31.6	23.0	
Rurrenabque	34.0	24.0	
Trinidad	33.0	24.4	
S. I. de Velasco	32.7	23.2	
Santa Cruz	30.2	23.0	
Soberania	30.0	23.0	
Chichas	32.0	23.0	
Chiriqui	32.4	23.0	
Chiriqui	32.4	23.0	
Oruro	21.5	21.0	
Puerto Suarez	34.0	24.0	3.0
Tarija	31.0	24.0	
Tarhina	27.0	20.0	
Zona Central	21.0	7.0	

CIUDAD DE LA PAZ. - Presentarán cielo nuboso con probables chubascos y tormentas débiles de dirección variable.

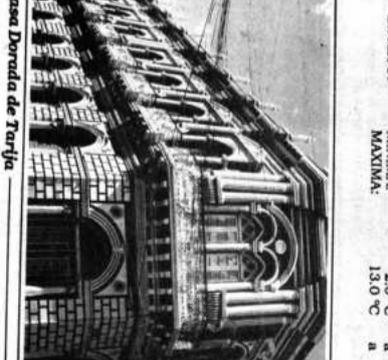
PUNTO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo nuboso con tormentas eléctricas y lluvias débiles de la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos moderados del NOROESTE.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo nuboso, a cubierto con, precipitaciones y tormentas eléctricas, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados del SUDESTE.

CIUDAD:	MINIMA:		MAXIMA:	
	°C	F	°C	F
EL ALTO:	6.0	43.0	7.0	44.6
	19.0	66.2	20.0	68.0
	2.0	35.6	3.0	37.4
	13.0	55.4	14.0	57.2

Telefonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;	375472;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;	TRANSITO, Tel. 371224 y 371226;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376688;
BISCANOVIL, Central Maestros Tel. 320644;	MATERIDAD Tel. 314414;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACIA-DE- PENDENCIA (INFI), Tel. 356484; Atención las 24 horas del día.	RECTORADO, Tel. 322823;
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;	BOHARRIOS, Tel. 354357;
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 375286 y 371236;	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
7ASA, Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;	ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARCA DIS- TANCIA EXTERIOR, Tel. 356700; Interior Tel. 101;	RADIO PATRIOTA, Tel. 110;
INFORMES, Tel. 350211;	RAMANA, (aeropuerto Informaciones) Línea SAMPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.	



Casa Dorada de Tarija



El detalle que faltaba



María de oro



click tracy



Justo y franco



¿quién?



Crucigrama section with a grid and word lists for horizontal and vertical words.

CRUCIGRAMA Por Luis Campos

Crucigrama grid with numbers and word lists for horizontal and vertical words.

Abiertas presentaciones del café concert "La Paz show"

En "El que te último, ric mejor", es resultado pueden considerarse óptimos ya que, según comentario de Lacunza...



DENIS LACUNZA en los comienzos en "Tra-la-la", dirige ahora "La Paz Show".

RAI confirma eliminación de la serie "La Piovra"

Por Victoria Palam GUBBIO (ITALIA). 9 ABR (EFE) - La serie más difundida de la televisión italiana...

Dirigida por Damiano Damiani, especializada en temas político-sociales y particular en películas vinculadas al ciudadano mafioso...

Programación de canales de televisión (canal 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 13, 15) listing various programs and their times.

JAZZ. "Latin Jazz", presenta hoy un concierto en el teatro...

DE CERCA. Hoy son presentados el primero y segundo fascículos de la serie del programa...

LO MEJOR DEL POLICORE. Participando de un ciclo que recibe esta denominación...

DERECHOS HUMANOS Y DERECHO PENAL. Raúl Zaffaroni, ex-director del Instituto Latinoamericano...

RELACIONES PUBLICAS MODERNAS. Como parte de los festejos del IX aniversario de la carrera de RRPP...

DEPENSA DE LOS DERECHOS DEL CONSUMIDOR. Con motivo de celebrar el Día Mundial de la Defensa del Consumidor...

ROEMENADE. Con motivo de celebrar el XXX Aniversario del Primer Vuelo del Hombre al Cosmos...

ANIVERSARIO. Con motivo de celebrar sus Bodas de Plata del Bando del Libro y el Ballet Folclórico Nacional...

MUSICA Y DANZA BOLIVIANAS. Se presenta en el teatro Modesta Sanjurjo de La Casa de la Cultura...

CAFE SEMILLA JUVENIL. "Contradicción de clases sociales y nacionalidades" es el tema de la conferencia...

"EL COFRE DE SELENIO". Obra de Ramón Beltrán puesta en escena por "Amalúel Teatro" a beneficio del Museo de Historia Natural y Jardín Botánico...

ARTE CONTEMPORANEO. Exposición permanente de arte boliviano contemporáneo...

PICTURAS AL OLEO. La exposición del artista Ángel Pedro Ramirez permanece abierta en la Galería de arte Puente del Sol...

EXPOSICION COLECTIVA. En el aula de exposiciones de Peña Militar...

Las obras a ejecutarse, son las siguientes: Sinfonía Nº 40, de Mozart...

En esta noche y mañana en horas 19 y 30, la Orquesta Sinfónica Nacional se presentará ante el público...

Nuevos conciertos de la Orquesta Sinfónica Nacional

En esta noche y mañana en horas 19 y 30, la Orquesta Sinfónica Nacional se presentará ante el público...

Las obras a ejecutarse, son las siguientes: Sinfonía Nº 40, de Mozart...

Intervendrán como solistas Hartmut Lehmann en violín, Víctor Alarcón como oboe...

El concierto para violín y oboe de J. S. Bach, como hoy lo conocemos es transcripción de la partitura del concierto para violín y oboe...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

Hartrmut Lehmann, realizó estudios en la "Musikhochschule" de Frankfurt...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

En esta trilogía, Andes, Amazonas y Cintis Firmas, como trilogía occidental, se desmenuza el ballet...

Ley de Derechos de Autor

El gobierno de Bolivia, ha reconocido que la Ley de Derechos de Autor...

En 1909 no era posible prever la existencia y la importancia que en la actualidad tienen los modernos medios...

La ley ofrece a los autores y compositoras la posibilidad de formar una sociedad...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

El libro Semillas del cambio

WASHINGTON, 9 ABR (EFE) El Museo Nacional de Historia Natural...

"Semillas de Cambio" no está centrado en la búsqueda de Colón...

El libro y la exposición, que se inaugurará el 12 de octubre...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

"El cofre de Selenio"

ESTRENO de la obra "El cofre de Selenio". En la parte superior una escena en pleno desarrollo...

Se abre el telón, sonidos poco definidos, al igual que un espacio cubierto de sombras...

El gran expectativa hacia la obra, demostrada en el lleno total del lunes en el Teatro Municipal...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

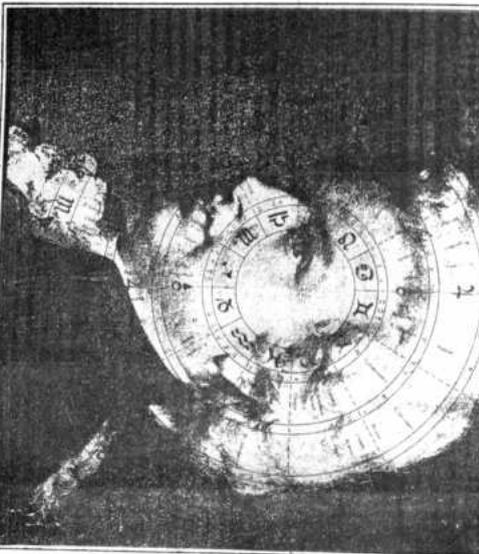
El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...

Intereses ocultos de los defensores del atraso que quieren jurar con lo ilícito y la delincuencia...

El referido artículo contiene un nivel de protección para los autores...



Presencia musical de Rumillajta

Continuando el ciclo denominado "Lo mejor en folklóre: Bolivia", a las 19:30 del miércoles se realizará la actuación del prestigioso conjunto de música nativa y popular "Rumillajta"...

El Teatro Modestia Sangines de la Casa de cultura, sirve de escenario de este ciclo que tuvo un auspicioso inicio con la presencia de la Agrupación Boliviana "Wara"...

El grupo que lleva once años trabajando de "antigüedad" de temas de "antigüedad" de temas de "antigüedad"...

El grupo que lleva once años trabajando de "antigüedad" de temas de "antigüedad" de temas de "antigüedad"...

Aniversario

El Centro de Técnicas Secretarías cumplió su decimoquinto aniversario...

El Centro de Técnicas Secretarías cumplió su decimoquinto aniversario...

El Centro de Técnicas Secretarías cumplió su decimoquinto aniversario...

El Centro de Técnicas Secretarías cumplió su decimoquinto aniversario...

Ningún equipo boliviano ganó en Montevideo

Ningún equipo boliviano sacó puntos en Montevideo. Nacional del Uruguay, que recibirá a Bolívar el 17 del presente por la segunda fase de la Copa Libertadores de América. Jugó frente a equipos bolivianos en ediciones anteriores. El año 1964 ante Aurora, el año 1986, ante Wilstermann, en 1971 ante The Strongest y Chaco, y el año 1980 ante The Strongest y Oriente, lo que significa que Bolívar y Wilstermann se enfrentarán por primera vez por Copa Libertadores.

Nacional se enfrentará en favor del equipo uruguayo ya que en 14 confrontaciones tuvo ventaja sobre bolivianos, cosechó 10 triunfos, empató en 2 ocasiones y perdió en otras 2 oportunidades.

Montevideo, Nacional ganó todos sus partidos y 3 en Bolivia.

AÑO	Equipo	Puntos	Goles
1964	Nacional	3	Aurora 0
	Nacional	2	Aurora 0
1966	Nacional	2	Municipal 3
	La Paz	0	Wilstermann 0
	Cochabamba	4	Municipal 1
1971	Nacional	3	Wilstermann 0
	Nacional	1	Chaco 0
1980	La Paz	1	The Strongest 1
	La Paz	3	Chaco 0
	Montevideo	5	The Strongest 0
1980	Nacional	0	The Strongest 3
	La Paz	3	Oriente 1
	Santa Cruz	2	The Strongest 0
	Montevideo	5	Oriente 0

EC de Bolivia cayó 3 a 0

El Club Santa Teresita de Perú se impuso al Universitario de Bolivia por 3 a 0, en el primer partido de la primera jornada del torneo sudamericano de fútbol que comenzó hoy en Lima.

El equipo peruano, uno de los mejores del mundo, sólo necesitó de 40 minutos para vencer al flojo conjunto boliviano por 15-0, 15-2 y 15-1.

Estudian nuevas leyes contra violencia en estadios

Funcionarios, jueces, legisladores y el Club Santa Teresita de Perú se impuso al Universitario de Bolivia por 3 a 0, en el primer partido de la primera jornada del torneo sudamericano de fútbol que comenzó hoy en Lima.

El presidente del Consejo Nacional del Deporte, Fernando Galmartini, dijo que hay que reformar la actual legislación "porque así como está no alcanza a castigar a los responsables de hechos vandálicos".

Hinchas chilenos provocan desmanes

La Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANAFP) dijo que la policía no había sabido controlar los desmanes provocados por hinchas de Universidad de Chile y que una comisión de funcionarios del Ministerio del Interior, de la Corte Suprema de Justicia, dirigentes de la Asociación de Fútbol Argentino y representantes de los clubes y la ANAFP, criticó a la policía por no haber controlado los desmanes.



El técnico de la Selección Argentina de Fútbol, Alfio Basile, conversa con el mediodiagnosticado Diego Latorre, durante el entrenamiento en Buenos Aires. Basile declaró que las puertas de la selección seguirán abiertas para Diego Maradona. (Fotografía: REUTER).

Por el Grupo IV Cerro y Colegiales definen hoy

El ganador será rival de Oriente. Los equipos paraguayos Cerro Porteño y Atlético Colegiales se enfrentarán mañana en partido de desempate de la Copa Libertadores de América que definirá las primeras posiciones del grupo IV.

El último campeón del certamen suramericano, los equipos paraguayos, que no han tenido mayores complicaciones para sortear a los peruanos Universitario y Sport Boys, romperán igualmente la racha de empates (1-1) que registraron en los partidos de ida y vuelta disputados entre sí.

Frustración en Ecuador y alegría en México por Mundial Sub-17

La decisión de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) de cambiar la sede del Mundial de Fútbol sub-17 causó una tremenda frustración en Ecuador, pero al tiempo proporcionó una gran alegría en México, país que se encargará ahora de realizar dicha competición.

El brote de cólera apareció en Ecuador a finales de febrero pasado y hasta el momento ha afectado a cerca de 462 personas, de las cuales seis murieron, según datos oficiales.

Universitario del Perú con muchos jugadores lesionados

El considerable número de lesionados y un sancionado por expulsión preocupan a Fernando Cuéllar, entrenador del campeón del fútbol peruano, Universitario de Deportes, ante su partido, el próximo día 17, con el Colo Colo de Chile de la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

El Inter de Milán y Roma, los dos equipos italianos clasificados para las semifinales de la Copa de la UEFA, parten como favoritos para repetir una final transalpina en esta competición, en sus compromisos de mañana ante el lusitano Sporting de Lisboa y el danés Brøndby, respectivamente.

PSICOLOGO

Empresa de servicios a nivel nacional con sede en la ciudad de Cochabamba requiere contratar un profesional en Psicología que se encargue de:

- Elaborar programas de evaluación de desempeño del personal de empleados y obreros.
- Aplicar técnicas de reclutamiento y selección de personal (Entrevistas, Test psicotécnicos, etc.)
- Asesorar en el área psicológica laboral a los diversos encargados de áreas de la empresa.

La búsqueda se orienta hacia un (a) Licenciado(a) en Psicología, preferible con experiencia en cargos similares.

A las personas que consideren cumplir estos requisitos las invitamos a enviar sus currículums - vitae, documentados en fotocopias, una fotografía reciente y pretensiones salariales; hasta el 20 de abril de 1991 a la siguiente dirección:

EMPRESA DE SERVICIOS
Casilla Nº 291 Cochabamba

La documentación enviada será tratada confidencialmente y no será devuelta.

Legendario jinete en estado crítico

LOS ANGELES, (EE.UU.), 9 (EFE).- El legendario jinete estadounidense Willie Shoemaker, con más de 8.800 victorias en su haber, se encuentra en estado crítico en el Hospital Comunitario de Glendora, en la localidad californiana de San Dimas, tras sufrir un grave accidente de tráfico.

Inter y Roma favoritos en la Copa UEFA

MADRID, 9 (EFE) Inter de Milán y Roma, los dos equipos italianos clasificados para las semifinales de la Copa de la UEFA, parten como favoritos para repetir una final transalpina en esta competición, en sus compromisos de mañana ante el lusitano Sporting de Lisboa y el danés Brøndby, respectivamente.

CUANDO LA PASIÓN ROMPE TODAS LAS REGLAS

UNA PELICULA DE DENNIS HOPPER

ZONA CALIENTE

21 AÑOS

SIENTE EL CALOR

MANANA ESTRENO

Cine La Paz

Con su nuevo sistema de sonido

GALAXY SENSORYOUND

Leopoldo Arriaza: "Selecciones paceñas dispuestas a realizar notables actuaciones"

Nacional infantil de volibol comienza hoy en La Paz



Las selecciones paceñas de volibol, damas y varones, se aprestan a cumplir una importante actuación en el certamen nacional de volibol, categoría infantil. El torneo empezará hoy en el coliseo "Julio Borelli". Leopoldo Arriaza, director técnico de ambos equipos, manifestó que "se espera un excelente rendimiento de sus pupilos." En la fotografía el equipo femenino.

Con la participación de representantes de cinco departamentos empezará hoy, desde las 18:30 horas, el Campeonato Nacional de Volibol, categoría infantil damas y varones, en el coliseo "Julio Borelli".

La información fue dada a publicidad anoche por el presidente de la Federación Boliviana de Volibol, Ing. René Sosa Vega, luego de una reunión de los dirigentes de esta entidad y los de la asociación de clubes.

CON BUENOS AUSPICIOS

El titular de la federación expresó que el campeonato se desarrollará con buenos auspicios debido a que existe predisposición, y, además, capacidad para encarar este tipo de certámenes.

PARTICIPANTES

Participarán los siguientes planteles: Cochabamba, Chuquisaca, Oruro y La Paz con equipos femeninos y masculinos. La Asociación de Volibol del Beni solamente acreditó a un equipo de varones.

La mayoría de las delegaciones arribó anoche. Se espera la llegada de los integrantes del equipo beniano. Sosa manifestó su satisfacción por la presencia de los deportistas y dirigentes.

INAUGURACION

El torneo comenzará a las 18:30, dijo Sosa al informar que se disputarán cuatro partidos en el coliseo de la Calle México, los días jueves, viernes, sábado y domingo se jugarán tres partidos. Estarán presentes en la ceremonia de inauguración las principales autoridades deportivas.

LEOPOLDO ARRIAZA

El director técnico de las selecciones paceñas expresó su satisfacción con el trabajo que realizaron los planteles locales: "Los chicos cumplieron una buena fase de prácticas, están en condiciones para desarrollar importantes actuaciones en el certamen nacional".

PREPARACION FISICA

El trabajo en el campo físico fue realmente importante. Los deportistas respondieron y por ello estimo, personalmente, que en los próximos días los paceños mostrarán un buen rendimiento, anotó Arriaza.

TRABAJO TECNICO

Leopoldo Arriaza, profesor de educación física, dijo que los deportistas, damas y varones, llegaron con algunas deficiencias, pero luego de varias semanas de preparación corrigeron y se hallan con un importante caudal en este campo para afrontar los partidos del certamen nacional.

JUGADORES PACEÑOS

Los jugadores paceños, damas y varones, manifestaron estar muy dispuestos a conseguir el campeonato o por lo menos los sitios de privilegio en el torneo nacional. No defraudarán a los aficionados locales.

René Sosa Vega:

"Sudamericano de volibol no fue un desastre..."

El presidente de la Federación Boliviana de Volibol, René Sosa, hizo llegar, recientemente, a PRESENCIA Deportiva una copia de una carta dirigida al director interino del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, Mauricio Gonzales, expresando su contrariedad por las declaraciones efectuadas recientemente por el dirigente del IDD La Paz.

"Estos son algunos puntos de dicho documento. 1.- No es verdad que el Campeonato Sudamericano de Volibol de Menores, organizado por la Asociación de Volibol de La Paz, hubiera sido un desastre, más al contrario, por primera vez seguramente en Bolivia se ha dado una imagen positiva de nuestro deporte, otra cosa es que la poca asistencia de público y la cantidad de equipos visitantes hubiera ocasionado un déficit económico.

2.- Nos hacemos responsables del pago de alquiler del coliseo, tal como lo hicimos en tres campeonatos internacionales anteriores, y no obstante ser una aberración, devolveremos como federación la subvención otorgada a la Asociación de Volibol de La Paz para encarar los primeros gastos que demandó la organización.

3.- Dejamos constancia que ningún dirigente de la asociación local es responsable de la recepción de dineros, la ayuda otorgada se la realizó en beneficio de la asociación. Sin embargo, como federación responsable del campeonato, igualmente nos hacemos responsables de cualquier suma dada como ayuda que curiosamente ahora se pretende hacer devolver."

4.- Seguramente todas las asociaciones que recibieron alguna ayuda dentro de los límites del fomento al deporte, deberán proceder de la misma manera a la devolución de los montos recibidos como subvención, tal como se está obrando con la Asociación de Volibol de La Paz, asumiendo nosotros esta responsabilidad cuidando la imagen y el prestigio de los dirigentes del volibol paceño."

Fernando Fuentes ingresa a última fase de prácticas

Fernando Fuentes ingresará a partir de hoy en la última fase de sus preparativos con miras al combate, por el título latinoamericano, que se disputará el 20 del presente en las instalaciones del Coliseo Cerrado "Julio Borelli".

La pelea por la categoría welter ligero, pactada a 12 vueltas, concita enorme expectativa debido a la capacidad de ambos deportistas que en anteriores ocasiones demostraron notables virtudes.

En 1998 el crédito paceño, Fernando "Púas" Fuentes derrotó a Alberto "Rocky" Quilla en un combate que recuerdan los aficionados paceños.

JULIO MIRANDA

El ganador de esta pelea se enfrentará con el campeón nacional argentino Julio Miranda, según las informaciones proporcionadas por los dirigentes de la Federación Boliviana de Boxeo.

PRACTICAS

Fernando Fuentes realiza preparación física, bolsa, cuerda y guantines con la finalidad de llegar en óptimas condiciones a la disputa de la pelea internacional.

VENCERE

Entrevistado por PRESENCIA Deportiva, sostuvo: "Estoy convencido que obtendré la victoria debido a que alcancé una buena preparación hasta el momento, espero redondear mi entrenamiento en los próximos diez días."



Fernando "Púas" Fuentes, derecha, aparece junto a Antonio Borelli, dirigente del boxeo nacional. El pugilista se prepara para enfrentarse el próximo 20 a Alberto Quilla en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

Ingavi en procura de nuevas metas

Fernando Torrico, presidente del Club Ingavi, expresó ayer que "nuestra institución busca metas para constituirse en un permanente animador de los campeonatos paceños y nacionales de básquetbol."

Fernando Torrico fue elegido recientemente presidente de esta entidad en sustitución del Dr. Jhonny Alvaro Burgos, quien cumplió una importante tarea al frente de esta prestigiosa institución deportiva.

Entre los colaboradores del nuevo titular ingavista se encuentran Guido Meruvia, vicepresidente; Rodolfo García, secretario general; Max Eduardo secretario general; Jaime Jaúregui, secretario de hacienda; Hernando Vera, secretario de actas y documentación. Fernando Blanco y Enrique Pozo, integran la secretaría de deporte.

NACIONAL

El equipo dirigido por Erián Ortecho se prepara para asistir a la fase de eliminación del campeonato nacional de baloncesto, nivel de clubes campeones, que se jugará en el curso de los próximos días en Potosí.

Ortecho subrayó que el equipo se halla en una etapa importante de su formación. "La presencia de nuevos jugadores será una de las novedades en el conjunto que aspira a cumplir una importante campaña en el campeonato nacional."

HOJA INFORMATIVA

Los dirigentes de esta institución hicieron conocer una hoja informativa. En la sección editorial dice: "Muchos laureles conquistados a lo largo del tiempo, se deben en gran medida, a la mística que supo imprimir a la institución el inolvidable "Negro Ayllón," maestro y guía espiritual de la juventud paceña y nacional."

También se destaca a Carlos Prado Galindo, primer presidente del Club Ingavi.



El motociclismo crece en La Paz. Se cumplieron varias competencias en el Circuito de Alto Irapavi. Los deportistas mejoraron en el aspecto técnico.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

Nº INV. PUBLICA	Nº PEDIDO MATERIALES	DESCRIPCION
333-91	GPF-1705-91	Vagonetas Tracción 4 x 4
334-91	GPF-2700-91	Repuestos Motores Waukesha
335-91	GPF-2701-91	Repuestos Motores Waukesha
336-91	GPF-2702-91	Repuestos Motores Waukesha
337-91	GPF-2703-91	Bombas Gardner Denver
338-91	GPF-2704-91	Bombas Gardner Denver

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 carretera a Cochabamba, Telf. 347336, interno 20, a partir del día martes 9 de abril de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día jueves 25 de abril de 1991.

Santa Cruz, 5 de abril de 1991

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 11/91

CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS, VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas con destino a la CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS, VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO, ubicados en la Provincia O'Connor del Departamento de Tarija.

Las ofertas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Central, Planta Baja), ciudad de Tarija. Previo pago de la suma de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo de: Invitación a Concurso de Precios Nº 11/91 "CONSULTORIA SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS, VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO, PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA" en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en la ciudad de Tarija, Av. Las Américas esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) hasta el día JUEVES 18 de abril a horas 18:00.

Tarija, 3 de abril de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 10/91

CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas con destino a la CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION.

Las ofertas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Central, Planta Baja), ciudad de Tarija. Previo pago de la suma de Bs. 25.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo de: Invitación a Concurso de Precios Nº 10/91 "CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION" en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en la ciudad de Tarija, Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) hasta el día JUEVES 25 de abril a horas 18:00.

Tarija, 3 de abril de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR